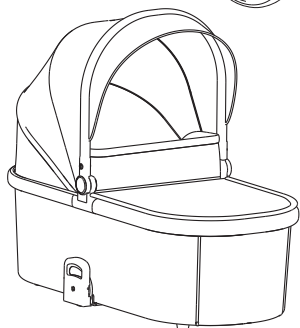


 **kikka boo**



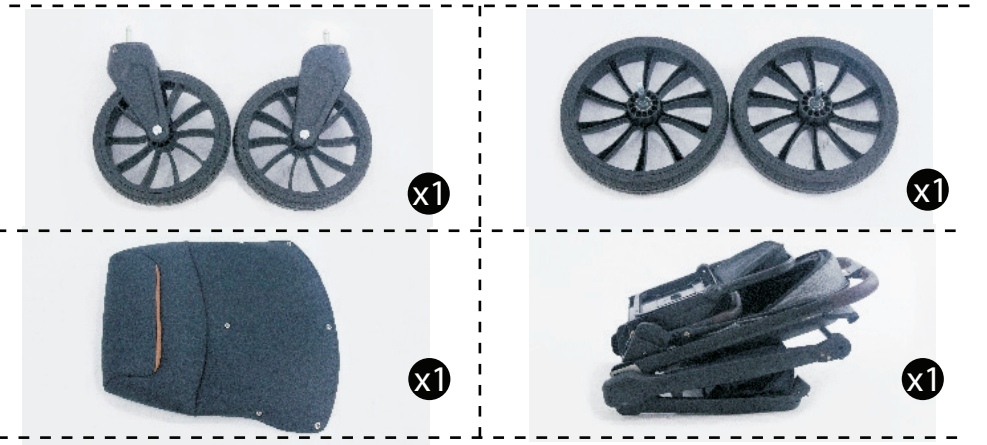
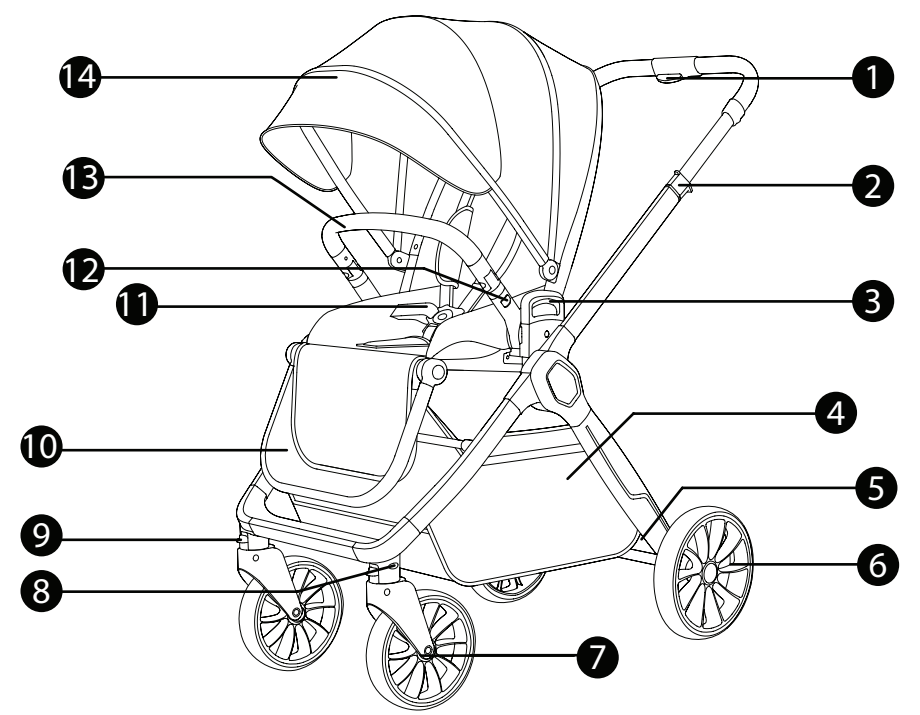
up to 22kg

TIFFANY

stroller 2in1
with carrycot

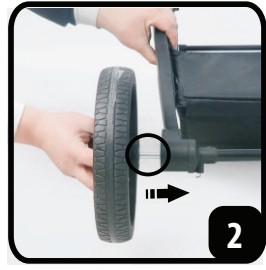
- EN** INSTRUCTIONS FOR USE
- ES** INSTRUCCIONES DE USO
- BG** ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO
- GR** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- DE** GEBRAUCHSANWEISUNG
- FR** MODE D'EMPLOI
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING
- FI** KÄYTTÖOHJEET
- RO** INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
- PT** INSTRUÇÕES DE USO
- MT** ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU
- PL** INSTRUKCJA UŻYCIA
- SR** УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ
- MK** УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА
- AL** UDHËZIMET E PËRDORIMIT

- BS** UPUTSTVO ZA UPOTREBU
- KA** ინსტრუქცია გამოსაყენებლად
- ME** STRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU
- UA** ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
- HR** UPUTE ZA UPORABU
- CZ** NÁVOD K POUŽITÍ
- SK** INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE
- SL** NAVODILA ZA UPORABO
- HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS
- HY** ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ
- ET** KASUTUSJUHEND
- LT** NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
- LV** LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
- FA** دستور العمل استفاده
- AR** تعليمات الاستخدام





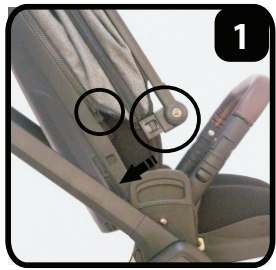
I.



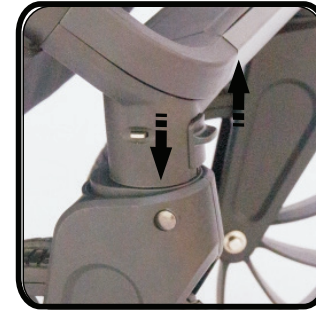
II.



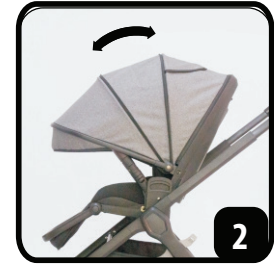
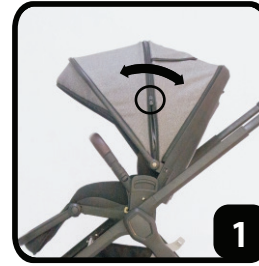
III.



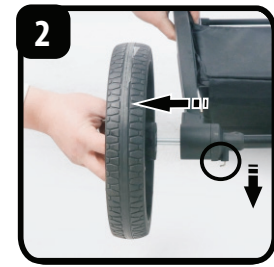
IV.



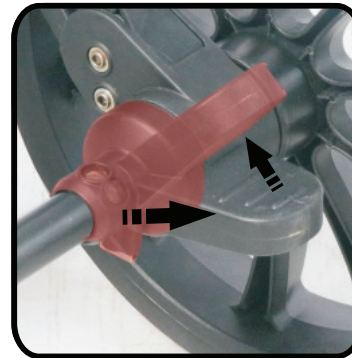
V.



VI.



VII.



VIII.



IX.



X.



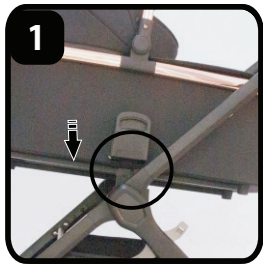
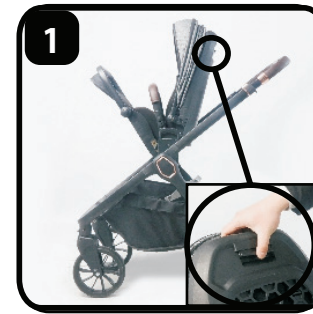
XI.



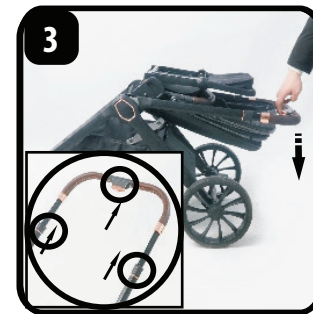
XV.



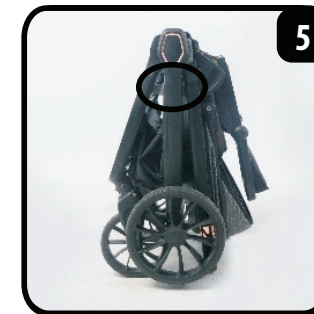
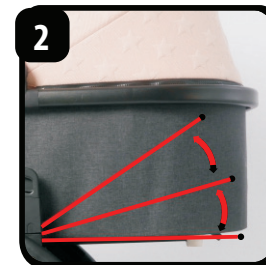
XII.



XIII.



XIV.



XVI.

WARNING!

Never leave the child unattended.

This product is suitable from birth to weight of the child up to 15 kg or 3 years, whichever comes first.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

Do not let the child play with this product.

Use a harness as soon as the child can sit unaided.

Always use the restraint system.

Check that pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

This product is not suitable for running or skating.

This product is designed to be used from baby's birth. You shall use the most reclined position for new born babies. The newborn child is not able to sit and hold his/her head up unassisted. Therefore do not fix the backrest in sitting position for children under 6 months.

No additional mattress/ cushion shall be added.

This carry cot is intended for a child who cannot sit up unassisted, turn over or get up on their hand and knees. Maximum weight of the child: 9 kg

When using the car seat: the car seats is not mean to replace a cot or a bed. If your child need to sleep, you need to place them in a suitable pram body, cot or bed.

Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor can be used.

Keep all plastic package away from children to avoid risk of suffocation.

• Parking device shall be engaged when placing and removing the children.

• The shopping basket can take a maximum load of 2 kg.

• Any load attached to the handle and / or on the back of the backrest and / or the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle. Maximum load of the accessory bag 1 kg. Do not hang any additional bags.

• Regularly check for loose parts. Make routine inspection, regularly maintain, clean and/ or wash the vehicle.

• The vehicle shall be used only for one child.

• Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.

• Make sure that the safety belts are placed properly.

• Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor shall be used.



SAFETY INSTRUCTIONS WHEN USING THE CARRYCOT WITH THE STROLLER

WARNING!

Only use on a firm, horizontal level, flat and dry surface.

Do not let other children play unattended near the carrycot.

Do not use if any part of the carrycot is broken, torn or missing.

Never use this product on a stand.

KEEP AWAY FROM THE FIRE!

Additional information:

This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.

Only use replacement parts supplied or approved by the manufacturer.

Do not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat.

The handle(s) and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.

Before carrying or lifting the product make sure that the handle is in correct position of use.

Please, make sure that the head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.

Be aware of hazard of hitting the baby e.g. when putting on floor, going through doors.

Do not add another mattress on top of the mattress provided with the carry cot.

Do not leave anything in the carry cot that could present a danger of suffocation (e.g. non-rigid toys, pillows).

Do not place the carry cot close to another product, which could present a danger of strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords.

Take into account the ambient temperature and the child's clothing and ensure that the child is not too cold or too warm.

Ask a health professional for advice on safe sleeping.

PARTS: 1. Telescopic push handle; 2. Folding handle; 3. Seat releasing button; 4. Shopping basket; 5. Rear wheel brake pedall;

6. Rear wheel; 7. Front wheel; 8. Front wheel quick-release paddle; 9. Front wheel orientation; 10. Footrest; 11. Safety belts;

12. Front armrest quick-release button; 13. Front armrest; 14. Canopy

ATTENTION! Before installation, please check all parts are included in the package. For any missing or defective parts, please contact the customer service immediately. To guarantee the service life of the stroller, please use it correctly under the instructions and make a thorough inspection regularly.

I. UNFOLDING THE STROLLER

Put the frame on ground as shown in the picture.(Figure 1).Switch off the folding lock. Grab the handle and put it upward to spread the frame out.The stroller is fully unfolded when you hear the 'click' sound.(Figure 2).

II. WHEELS INSTALLATION

FRONT WHEELS Lift the front frame up and fully insert the front wheel into the mounting hole beneath the frame. Repeat the step for the other front wheel. Before use, please pull the front wheels downward to check whether they are properly installed. (Figure 1).

REAR WHEELS Insert the rear wheel into the mounting hole at the side of the frame as shown in the picture.(Figure 2). Repeat the step for the other rear wheel. Before use, please pull the rear wheels outward to check whether they are properly installed.

III. INSTALLATION & UNFOLDING OF THE SEAT

SEAT INSTALLATION: Insert both ends of the seat to the frame until hearing a "click" sound. Before use, please pull the two ends of seat upward to check whether they are

properly installed.(Fig. 1)

SEAT UNFOLDING: 1. Unfold the seat as shown in the picture. With one hand press the backrest button. With the other hand push the seat outward. 2. Adjust the position according to your need. (Fig.2)

IV. CANOPY & ARMREST INSTALLATION

CANOPY INSTALLATION: Zip up the zippers on both the canopy and the sleeping basket. Insert both ends of the canopy to the holes on seat frame until hearing a "click" sound. Before use, please pull the two ends of canopy upward to check whether they are properly installed. (Fig.1)

ARMREST INSTALLATION: Insert both ends of the armrest to the seat until hearing a "click" sound. Please pull the two ends of armrest upward to check whether they are properly installed. (Fig.2)

V. FRONT WHEELS ORIENTATION

Lift up the paddle(Fig.1) to orient the front wheels(now the wheel is locked), and push it down to release the orientation(now the wheel is unlocked and free to move).

VI. CANOPY ADJUSTMENT

Open the zipper, the canopy can be folded or open directly by pulling as pictures show.(Folding the canopy - Fig.1), (Unfolding the canopy - Fig.2)

VII. WHEELS QUICK RELEASE

FRONT WHEEL QUICK RELEASE(Fig.1): Press the quick-release paddle and pull downward the front wheel as shown in the picture.

REAR WHEEL QUICK RELEASE(Fig.2): Press the quick-release paddle and pull outward the rear wheel as shown in the picture.

VIII.REAR WHEEL BRAKE

Step the brake bar downward and the wheels will be stopped by the brake.Lift the brake upward to release the brake.

IX. BACKREST ADJUSTMENT

Use the backrest adjusting button to adjust the seat position as shown in the picture. The backrest can be adjusted to three different positions.

X. FOOTREST ADJUSTMENT

Press the buttons on both sides of the footrest to adjust the seat position as shown in the picture.

XI. SAFETY BELTS USE

We apply the five-points safety belt to ensure baby's safety.The belts can be adjusted according to the baby's need. Press the red button to release the safety belt as shown in the picture.

XII. REVERSE THE SEAT

Grab up the two buttons as shown in the picture to remove the seat.(Fig.1) Turn the seat to the other side and re-install it(Fig.2).

XIII. SLEEPING BASKET & CAR SEAT INSTALLATION

SLEEPING BASKET INSTALLATION(Fig.1): Insert both ends of the sleeping basket to the frame until hearing a "click" sound. Pull the two ends of sleeping basket upward to check whether they are properly installed.

CAR SEAT INSTALLATION (Fig.2): Insert both ends of the adaptor to the frame until hearing a "click" sound.Then insert both ends of the car seat to the adaptor until hearing a "click" sound. Pull the two ends of the car seat upward to check whether they are properly installed.

XIV. SLEEPING BASKET POSITION ADJUSTMENT

Push the sleeping basket adjusting button to adjust the sleeping basket position(Fig.1). The sleeping basket can be adjusted to three different positions (Fig.2).

XV. SAFETY BELTS USE

We apply the five-points safety belt to ensure baby's safety. The belts can be adjusted according to the baby's needs. Press the red button to release the safety belt.

XVI. FOLDING OF THE STROLLER

1.Remove the sleeping basket first.(Fig.1) Grasp the backrest adjusting button, then fold the backrest and seat as shown in the picture.; 2. Rotate the backrest and seat and make them parallel to the handle as shown in the picture(Fig.2) ; 3. Press the button on handle, pull up the folding bars on both sides as shown in the picture and push the handle downward(Fig.3);

4.Lock the frame(Fig.4).

MAINTENANCE & CLEANING

It is recommended to inspect the stroller regularly.

Do not place heavy objects on top of the stroller.

Do not apply corrosive detergents.

For dust and general stains, it is recommended to wipe with a damp cloth.

Use mild detergent.

Seat cover and canopy cover are not machine washable.

Dry the washed soft-good in a ventilated place.

Do not expose to the Sun.

To avoid damage to the fabrics wash them gently.

Produced for Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Made in China.

This product complies with ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

ES IMPORTANTE-LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA

No dejar nunca al niño desatendido.

Este producto es adecuado desde el nacimiento hasta el peso del niño hasta los 15 kg o los 3 años, lo que ocurra primero.

Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso. Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.

No permita que el niño juegue con este producto.

Usar un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.

Usar siempre el sistema de retención.

Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.

Este producto no es adecuado para correr o patinar.

Este producto está diseñado para ser utilizado desde el nacimiento del bebé. Deberá utilizar la posición más reclinada para los recién nacidos. El niño recién nacido no puede sentarse y mantener la cabeza erguida sin ayuda. Por lo tanto, no fije el respaldo en posición sentada para niños menores de 6 meses.

No se añadirá ningún colchón/cojín adicional.

Este capazo está destinado a un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta o levantarse sobre las manos y las rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg

Al usar la silla de auto: la silla de auto no reemplaza una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, debe colocarlo en un capazo, cuna o cama adecuados.

Solo se pueden utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

Mantenga todos los envases de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

• El dispositivo de estacionamiento debe activarse al colocar y retirar a los niños.

• La cesta de la compra puede soportar una carga máxima de 2 kg.

• Cualquier carga adherida a la manija y/o en la parte posterior del respaldo y/o en los costados del vehículo afectará la estabilidad del vehículo. Carga máxima de la bolsa de accesorios 1 kg. No cuelgue bolsas adicionales.

• Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas. Realice una inspección de rutina, mantenga, limpie y/o lave regularmente el vehículo.

• El vehículo debe usarse solo para un niño.

• No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.

• Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén colocados correctamente.

• Solo se deben utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD AL UTILIZAR EL CAPAZO CON EL CARRITO

¡ADVERTENCIA!

Úselo únicamente sobre una superficie firme, nivelada horizontal, plana y seca.

No deje que otros niños jueguen solos cerca del capazo.

No lo utilice si alguna pieza del capazo está rota, rota o falta.

Nunca utilice este producto sobre un soporte.

¡MANTÉNGASE ALEJADO DEL FUEGO!

INFORMACIÓN ADICIONAL:

Este producto es adecuado sólo para un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta y no puede levantarse sobre sus manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.

Utilice únicamente piezas de repuesto suministradas o aprobadas por el fabricante.

No coloque el capazo cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor fuerte.

Las asas y la base del capazo deben inspeccionarse periódicamente para detectar signos de daños y desgaste.

Antes de transportar o levantar el producto asegúrese de que el asa esté en la posición correcta de uso.

Por favor, asegúrese de que la cabeza del niño en el capazo nunca quede más baja que el cuerpo del niño.

Tenga en cuenta el peligro de golpear al bebé, p. al ponerlo en el suelo, al atravesar puertas.

No añada otro colchón encima del colchón suministrado con el capazo.

No deje nada en el capazo que pueda suponer un peligro de asfixia (por ejemplo, juguetes no rígidos, almohadas).

No coloque el capazo cerca de otro producto que pueda presentar peligro de estrangulamiento, p.e. cuerdas, cordones para persianas/cortinas.

Tenga en cuenta la temperatura ambiente y la ropa del niño y asegúrese de que no tenga demasiado frío ni demasiado calor.

Pídale consejo a un profesional de la salud sobre cómo dormir de forma segura.

PIEZAS: 1. Empuñadura telescópica; 2. Mango plegable; 3. Botón de liberación del asiento; 4. Cesta de la compra; 5. Pedal del freno de la rueda trasera; 6. Rueda trasera; 7. Rueda delantera; 8. Paleta de liberación rápida de la rueda delantera; 9. Orientación de las ruedas delanteras; 10. Reposapiés; 11. Cinturones de seguridad; 12. Botón de liberación rápida del apoyabrazos delantero; 13. Apoyabrazos delantero; 14. dosel

¡ATENCIÓN! Antes de la instalación, verifique que todas las piezas estén incluidas en el paquete. Si hay piezas faltantes o defectuosas, comuníquese con el servicio de atención al cliente de inmediato. Para garantizar la vida útil del cochecito, utilícelo correctamente según las instrucciones y realice una inspección minuciosa con regularidad.

I. DESPLEGAR EL COCHECITO

Coloque el marco en el suelo como se muestra en la imagen (Figura 1). Apague el bloqueo de plegado. Agarre el asa y colóquela hacia arriba para extender el marco. El cochecito estará completamente desplegado cuando escuche el sonido de "clic". (Figura 2).

II. INSTALACIÓN DE RUEDAS

RUEDAS DELANTERAS Levante el marco delantero e inserte completamente la rueda delantera en el orificio de montaje debajo del marco. Repita el paso para la otra rueda delantera. Antes de usar, tire de las ruedas delanteras hacia abajo para comprobar si están instaladas correctamente. (Figura 1).

RUEDAS TRASERAS Inserte la rueda trasera en el orificio de montaje en el costado del marco como se muestra en la imagen (Figura 2). Repita el paso para la otra rueda trasera. Antes de usar, tire de las ruedas traseras hacia afuera para verificar si están instaladas correctamente.



ES IMPORTANTE-LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

III. INSTALACIÓN Y DESPLEGADO DEL ASIENTO

INSTALACIÓN DEL ASIENTO: Inserte ambos extremos del asiento en el marco hasta escuchar un sonido de "clic". Antes de usarlo, tire de los dos extremos del asiento hacia arriba para verificar si están instalados correctamente (Fig. 1).

DESPLEGADO DEL ASIENTO: 1. Despliegue el asiento como se muestra en la imagen. Con una mano presione el botón del respaldo. Con la otra mano, empuje el asiento hacia afuera. 2. Ajuste la posición según sus necesidades. (Figura 2)

IV. INSTALACIÓN DEL DOSEL Y DEL REPOSABRAZOS

INSTALACIÓN DEL DOSEL: Cierre las cremalleras tanto del dosel como de la canasta para dormir. Inserte ambos extremos del dosel en los orificios del marco del asiento hasta escuchar un sonido de "clic". Antes de usar, tire de los dos extremos del dosel hacia arriba para comprobar si están instalados correctamente. (Figura 1)

INSTALACIÓN DEL REPOSABRAZOS: Inserte ambos extremos del apoyabrazos en el asiento hasta escuchar un "clic". Tire de los dos extremos del reposabrazos hacia arriba para comprobar si están instalados correctamente. (Figura 2)

V. ORIENTACIÓN DE LAS RUEDAS DELANTERAS

Levante la paleta (Fig.1) para orientar las ruedas delanteras (ahora la rueda está bloqueada) y empujela hacia abajo para liberar la orientación (ahora la rueda está desbloqueada y puede moverse libremente).

VI. AJUSTE DEL DOSEL

Abra la cremallera, la capota se puede plegar o abrir directamente tirando como se muestra en las imágenes. (Plegar la capota - Fig.1), (Desplegar la capota - Fig.2)

VII. RUEDAS DE LIBERACIÓN RÁPIDA

LIBERACIÓN RÁPIDA DE LA RUEDA DELANTERA (Fig.1): Presione la paleta de liberación rápida y tire hacia abajo la rueda delantera como se muestra en la imagen.

LIBERACIÓN RÁPIDA DE LA RUEDA TRASERA (Fig.2): Presione la paleta de liberación rápida y tire hacia afuera la rueda trasera como se muestra en la imagen.

VIII.FRENO DE RUEDA TRASERA

Pise la barra de freno hacia abajo y el freno detendrá las ruedas. Levante el freno hacia arriba para soltarlo.

IX. AJUSTE DEL RESPALDO

Utilice el botón de ajuste del respaldo para ajustar la posición del asiento como se muestra en la imagen. El respaldo se puede ajustar en tres posiciones diferentes.

X. AJUSTE DEL REPOSAPIÉS

Presione los botones a ambos lados del reposapiés para ajustar la posición del asiento como se muestra en la imagen.

XI. USO DE CINTURONES DE SEGURIDAD

Aplicamos el cinturón de seguridad de cinco puntos para garantizar la seguridad del bebé. Los cinturones se pueden ajustar según las necesidades del bebé.

Presione el botón rojo para soltar el cinturón de seguridad como se muestra en la imagen.

XII. INVIERTE EL ASIENTO

Tome los dos botones como se muestra en la imagen para quitar el asiento. (Fig.1) Gire el asiento hacia el otro lado y vuelva a instalarlo (Fig.2).

XIII. INSTALACIÓN DE CANASTA PARA DORMIR Y ASIENTO PARA EL COCHE

INSTALACIÓN DE LA CANASTA PARA DORMIR (Fig.1): Inserte ambos extremos de la canasta para dormir en el marco hasta escuchar un sonido de "clic". Tire de los dos extremos de la canasta para dormir hacia arriba para verificar si están instalados correctamente.

INSTALACIÓN DEL ASIENTO PARA EL AUTOMÓVIL (Fig.2): Inserte ambos extremos del adaptador al marco hasta escuchar un sonido de "clic". Luego inserte ambos extremos del asiento para el automóvil al adaptador hasta escuchar un sonido de "clic". Tire de los dos extremos del asiento para el automóvil hacia arriba para verificar si están instalados correctamente.

XIV. AJUSTE DE LA POSICIÓN DEL CANASTA PARA DORMIR

Presione el botón de ajuste de la canasta para dormir para ajustar la posición de la canasta para dormir (Fig.1). La cesta para dormir se puede ajustar en tres posiciones diferentes (Fig.2).

XV. USO DE CINTURONES DE SEGURIDAD

Aplicamos el cinturón de seguridad de cinco puntos para garantizar la seguridad del bebé. Los cinturones se pueden ajustar según las necesidades del bebé.

Presione el botón rojo para soltar el cinturón de seguridad.

XVI. PLEGADO DEL COCHECITO

1. Retire primero la cesta para dormir (Fig.1) Sujete el botón de ajuste del respaldo, luego pliegue el respaldo y el asiento como se muestra en la imagen.; 2. Gire el respaldo y el asiento y póngalos paralelos al mango como se muestra en la imagen (Fig.2).; 3. Presione el botón en el mango, levante las barras plegables en ambos lados como se muestra en la imagen y empuje el mango hacia abajo (Fig.3).; 4. Bloquee el marco (Fig. 4).

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Se recomienda inspeccionar el cochecito periódicamente.

No coloque objetos pesados encima del cochecito.

No aplique detergentes corrosivos.

Para polvo y manchas en general, se recomienda limpiar con un paño húmedo.

Utilice un detergente suave.

La funda del asiento y la funda del dosel no se pueden lavar a máquina.

Seque las prendas textiles lavadas en un lugar ventilado.

No exponer al sol.

Para evitar daños a las telas, lávelas suavemente.

Producido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Hecho en china.

Este producto cumple con ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никога не оставяйте детето без надзор.

Този продукт е подходящ от раждането до теглото на детето до 15 кг или 3 години, което настъпи първо.

Уверете се, че всички заключващи устройства са включени преди употреба.

За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е далеч, когато разгъвате и сгъвате този продукт.

Не позволявайте на детето да си играе с този продукт.

Използвайте колан веднага щом детето може да седи без чужда помощ.

Винаги използвайте предпазната система.

Проверете дали тялото на количката или седалката или устройствата за закрепване на столчето за кола са правилно захванати преди употреба.

Този продукт не е подходящ за бягане или кърнки.

Този продукт е предназначен да се използва от раждането на бебето. Трябва да използвате най-легналата позиция за новородени бебета. Новороденото дете не може да седи и да държи главата си изправена без чужда помощ. Затова не фиксирайте облегалката в седнало положение за деца под 6 месеца.

Не трябва да се добавя допълнителен матрак/възглавница.

Този кошара е предназначена за дете, което не може да седи без помощ, да се обръща или да става на ръце и колена. Максимално тегло на детето: 9 кг

Когато използвате столчето за кола: столчето за кола не е предназначено да замести кошара или легло. Ако детето Ви има нужда да спи, трябва да го поставите в подходяща кошара, кошара или легло.

Могат да се използват само резервни части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.

Пазете всички пластмасови опаковки далеч от деца, за да избегнете риск от задушаване.

• Паркинг устройството трябва да се задейства при поставяне и изваждане на децата.

• Пазарската кошница може да поеме максимално натоварване от 2 кг.

• Всеки товар, прикрепен към дръжката и/или на гърба на облегалката и/или страните на автомобила, ще повлияе на стабилността на автомобила.

Максимално натоварване на чантата за аксесоари 1 кг. Не окачвайте допълнителни чанти.

• Проверявайте редовно за разхлабени части. Правете рутинна проверка, редовно поддържавайте, почиствайте и/или измивайте автомобила.

• Автомобилът се използва само за едно дете.

• Не трябва да се използват аксесоари, които не са одобрени от производителя.

• Уверете се, че предпазните колани са поставени правилно.

• Трябва да се използват само резервни части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОША С КОЛИЧКАТА

ВНИМАНИЕ!

Използвайте само върху твърда, хоризонтална, равна и суха повърхност.

Не позволявайте на други деца да играят без надзор близо до коша.

Не използвайте, ако някоя част от коша е счупена, скъсана или липсва.

Никога не използвайте този продукт на стойка.

ПАЗЕТЕ ДАЛЕЧ ОТ ОГЪН!

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ:

Този продукт е подходящ само за дете, което не може да седи без чужда помощ, да се преобръща и не може да се бута на ръце и колена. Максимално тегло на детето: 9 кг.

Използвайте само резервни части, доставени или одобрени от производителя.

Не поставяйте кошчето близо до открит огън или друг източник на силна топлина.

Дръжката(ите) и дъното на коша трябва да се проверяват редовно за признаци на повреда и износване.

Преди да носите или повдигате продукта, се уверете, че дръжката е в правилната позиция за използване.

Моля, уверете се, че главата на детето в коша никога не е по-ниско от тялото на детето.

Имайте предвид опасността от удряне на бебето, напр. при поставяне на пода, преминаване през врати.

Не добавяйте друг матрак върху матрака, предоставен с продукта.

Не оставяйте нищо в коша, което може да представлява опасност от задушаване (напр. нетвърди играчки, възглавници).

Не поставяйте кошчето близо до друг продукт, който може да представлява опасност от задушаване, напр. шнурове, шнурове за щори/пердета.

Вземете предвид температурата на околната среда и облеклото на детето и се уверете, че на детето не е твърде студено или прекалено топло.

Посъветвайте се със здравен специалист за безопасен сън.

ЧАСТИ: 1. Телескопична дръжка за бутане; 2. Сгъваема дръжка; 3. Бутон за освобождаване на седалката; 4. Пазарска кошница; 5. Педал на спирачката на задните колела; 6. Задно колело; 7. Предно колело; 8. Лопатка за бързо освобождаване на предното колело; 9. Ориентация на предните колела; 10. Поставка за крачета; 11. Предпазни колани; 12. Бутон за бързо освобождаване на предния подлакътник; 13. Преден подлакътник; 14. Сенник

ВНИМАНИЕ! Преди монтаж, моля, проверете дали всички части са включени в пакета. За липсващи или дефектни части, моля, свържете се незабавно с отдела за обслужване на клиенти. За да гарантирате експлоатационния живот на количката, моля, използвайте я правилно според инструкциите и редовно правете щателна проверка.

I. РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

Поставете рамката на земята, както е показано на снимката. (Фигура 1). Изключете ключалката за сгъване. Хванете дръжката и я поставете нагоре, за да разгънете рамката. Количката е напълно разгъната, когато чуete звука „щракване“. (Фигура 2).

II. МОНТАЖ НА ДЖАНТИ

ПРЕДНИ КОЛЕЛА Повдигнете предната рамка нагоре и вкарайте предното колело докрай в монтажния отвор под рамката. Повторете стъпката за другото предно колело. Преди употреба, моля, дръпнете предните колела надолу, за да проверите дали са правилно монтирани. (Фигура 1).

ЗАДНИ КОЛЕЛА Поставете задното колело в монтажния отвор отстрани на рамката, както е показано на снимката. (Фигура 2). Повторете стъпката за другото задно колело. Преди употреба, моля, издърпайте задните колела навън, за да проверите дали са правилно монтирани.

III. МОНТАЖ И РАЗГЪВАНЕ НА СЕДАЛКАТА

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

МОНТИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА: Поставете двата края на седалката в рамката, докато чуete звук от „щракване“. Преди употреба, моля, издърпайте двата края на седалката нагоре, за да проверите дали са правилно монтирани. (Фиг. 1)
РАЗГЪВАНЕ НА СЕДАЛКАТА: 1. Разгърнете седалката, както е показано на снимката. С една ръка натиснете бутона на облегалката. С другата ръка натиснете седалката навън. 2. Регулирайте позицията според вашите нужди. (Фиг.2)

IV. МОНТАЖ НА СЕННИК И ПОДЛАКТНИЦИ

МОНТИРАНЕ НА СЕНИК: Закопчайте циповете както на сенника, така и на коша за спане. Поставете двата края на сенника в дупките на рамката на седалката, докато чуete „щракване“. Преди употреба, моля, издърпайте двата края на сенника нагоре, за да проверите дали са правилно монтирани. (Фиг. 1)

МОНТИРАНЕ НА ПОДЛАКТНИКА: Поставете двата края на подлакътника към седалката, докато чуete „щракване“. Моля, издърпайте двата края на подлакътника нагоре, за да проверите дали са правилно монтирани. (Фиг.2)

V. ОРИЕНТАЦИЯ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА

Повдигнете лостчето (фиг.1), за да ориентирате предните колела (сега колелото е заключено), и го натиснете надолу, за да освободите ориентацията (сега колелото е отключено и свободно за движение).

VI. РЕГУЛИРАНЕ НА САВЕН

Отворете ципа, сенникът може да се сгъне или отвори директно чрез издърпване, както показват снимките. (Сгъване на сенника - Фиг.1), (Разгъване на сенника - Фиг.2)

VII. КОЛЕЛА БЪРЗО ОСВОБОЖДАВАНЕ

БЪРЗО ОСВОБОЖДАВАНЕ НА ПРЕДНОТО КОЛЕЛО (фиг.1): Натиснете лостчето за бързо освобождаване и дръпнете надолу предното колело, както е показано на снимката.

БЪРЗО ОСВОБОЖДАВАНЕ НА ЗАДНОТО КОЛЕЛО (фиг.2): Натиснете лостчето за бързо освобождаване и издърпайте навън задното колело, както е показано на снимката.

VIII. СПИРАЧКА НА ЗАДНОТО КОЛЕЛО

Пристъпете спирачната щанга надолу и колелата ще бъдат спрени от спирачката. Повдигнете спирачката нагоре, за да освободите спирачката.

IX. РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА

Използвайте бутона за регулиране на облегалката, за да регулирате позицията на седалката, както е показано на снимката. Облегалката може да се регулира в три различни позиции.

X. РЕГУЛИРАНЕ НА ПОСТАВКАТА ЗА КРАКАТА

Натиснете бутоните от двете страни на поставката за крака, за да регулирате позицията на седалката, както е показано на снимката.

XI. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИ КОЛАНИ

Ние прилагаме петточков предпазен колан, за да гарантираме безопасността на бебето. Коланите могат да се регулират според нуждите на бебето. Натиснете червения бутон, за да освободите предпазния колан, както е показано на снимката.

XII. ОБЪРНЕТЕ СЕДАЛКАТА

Хванете двата бутона, както е показано на снимката, за да премахнете седалката. (Фиг.1) Обърнете седалката на другата страна и я монтирайте отново (Фиг.2).

XIII. КОШНИЦА ЗА СЪН И МОНТАЖ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА

МОНТИРАНЕ НА КОША ЗА СПАЛ (фиг.1): Поставете двата края на коша за спане в рамката, докато чуete звук от „щракване“. Издърпайте двата края на коша за спане нагоре, за да проверите дали са правилно поставени.

МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА (Фиг.2): Поставете двата края на адаптера в рамката, докато чуete звук от „щракване“. След това поставете двата края на столчето за кола в адаптера, докато чуete звук от „щракване“. Издърпайте двата края на столчето за кола нагоре, за да проверите дали са правилно монтирани.

XIV. РЕГУЛИРАНЕ НА ПОЗИЦИЯТА НА КОША ЗА СЪН

Натиснете бутона за регулиране на коша за спане, за да регулирате позицията на коша за спане (фиг.1). Кошът за спане може да се регулира в три различни позиции (фиг.2).

XVI. СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Първо извадете коша за спане. (Фиг.1) Хванете бутона за регулиране на облегалката, след това сгънете облегалката и седалката, както е показано на снимката.; 2. Завъртете облегалката и седалката и ги направете успоредни на дръжката, както е показано на снимката (фиг.2).; 3. Натиснете бутона на дръжката, издърпайте нагоре сгъваемите пръти от двете страни, както е показано на снимката, и натиснете дръжката надолу (фиг.3).; 4. Заключете рамката (Фиг.4).

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Препоръчва се количката да се проверява редовно.

Не поставяйте тежки предмети върху количката.

Не прилагайте корозивни почистващи препарати.

При прах и общи петна е препоръчително да избършете с влажна кърпа.

Използвайте мек почистващ препарат.

Покривалото на седалката и покривалото на сенника не могат да се перат в пералня.

Сушете изпраната мека на проветриво място.

Не излагайте на слънце.

За да избегнете повреда на тъканите, изперете ги внимателно.

Произведено за Кика Груп ООД, Васил Левски 121, Пловдив, България. Произведено в Китай.
Този продукт отговаря на ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 14666:2023.

IT

IMPORTANTE-LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

AVVERTIMENTO

Non lasciare mai il bambino incustodito.

Questo prodotto è adatto dalla nascita al peso del bambino fino a 15 kg o 3 anni, a seconda di quale evento si verifica per primo.

Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano inseriti prima dell'uso.

Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano durante l'apertura e la chiusura del prodotto.

Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

Utilizzare un'imbracatura non appena il bambino riesce a stare seduto da solo.

Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

Prima dell'uso, verificare che il corpo della carrozzina, la seduta o i dispositivi di fissaggio del seggiolino auto siano correttamente agganciati.

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Questo prodotto è progettato per essere utilizzato fin dalla nascita del bambino. Per i neonati utilizzerai la posizione più reclinata. Il neonato non è in grado di sedersi e tenere la testa alta senza assistenza. Pertanto non fissare lo schienale in posizione seduta per i bambini di età inferiore a 6 mesi.

Non sarà aggiunto alcun materasso/cuscino aggiuntivo.

Questa navicella è destinata a un bambino che non riesce a sedersi senza assistenza, a girarsi o ad alzarsi sulle mani e sulle ginocchia. Peso massimo del bambino:

9 kg

Quando si utilizza il seggiolino auto: il seggiolino auto non è destinato a sostituire una culla o un lettino. Se il tuo bambino ha bisogno di dormire, è necessario sistemarlo in una carrozzina, un lettino o un lettino adatti.

Possono essere utilizzati solo i pezzi di ricambio forniti o consigliati dal produttore/distributore.

Tenere tutti gli imballaggi in plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.

• Il dispositivo di parcheggio deve essere inserito quando si posizionano e si rimuovono i bambini.

• Il cestino portaoggetti può sostenere un carico massimo di 2 kg.

• Qualsiasi carico attaccato alla maniglia e/o sul retro dello schienale e/o sui lati del veicolo influenzerà la stabilità del veicolo. Carico massimo della borsa accessori 1 kg. Non appendere borse aggiuntive.

• Controllare regolarmente la presenza di parti allentate. Effettuare l'ispezione di routine, effettuare regolarmente la manutenzione, pulire e/o lavare il veicolo.

• Il veicolo deve essere utilizzato solo per un bambino.

• Non devono essere utilizzati accessori non approvati dal produttore.

• Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano posizionate correttamente.

• Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio forniti o consigliati dal produttore/distributore.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA QUANDO SI UTILIZZA LA CARROZZINA CON IL PASSEGGINO

AVVERTIMENTO!

Utilizzare solo su una superficie solida, orizzontale, piana e asciutta.

Non lasciare che altri bambini giochino incustoditi vicino alla navicella.

Non utilizzare se qualsiasi parte della navicella è rotta, strappata o mancante.

Non utilizzare mai questo prodotto su un supporto.

TENERE LONTANO DAL FUOCO!

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE:

Questo prodotto è adatto solo a un bambino che non riesce a stare seduto da solo, a rotolarsi e a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.

Utilizzare solo parti di ricambio fornite o approvate dal produttore.

Non posizionare la culla portatile vicino a fiamme libere o altre fonti di forte calore.

Le maniglie e il fondo della navicella devono essere ispezionati regolarmente per individuare eventuali segni di danneggiamento e usura.

Prima di trasportare o sollevare il prodotto assicurarsi che la maniglia sia nella corretta posizione di utilizzo.

Per favore, assicurati che la testa del bambino nella culla portatile non sia mai più bassa del corpo del bambino.

Essere consapevoli del rischio di colpire il bambino, ad es. quando si mette a terra, attraversando le porte.

Non aggiungere un altro materasso sopra il materasso fornito con la navicella.

Non lasciare nella navicella nulla che possa presentare pericolo di soffocamento (es. giocattoli non rigidi, cuscini).

Non posizionare la culla portatile vicino a un altro prodotto che potrebbe presentare pericolo di strangolamento, ad es. corde, corde per tende/cieche.

Tenere conto della temperatura ambientale e degli indumenti del bambino e assicurarsi che non abbia né troppo freddo né troppo caldo.

Chiedi consiglio a un operatore sanitario su come dormire in sicurezza.

PARTI: 1. Maniglia di spinta telescopica; 2. Maniglia pieghevole; 3. Pulsante sblocco sedile; 4. Carrello della spesa; 5. Pedale freno ruota posteriore; 6. Ruota posteriore; 7. Ruota anteriore; 8. Paletta a sgancio rapido della ruota anteriore; 9. Orientamento della ruota anteriore; 10. Poggiatesta; 11. Cinture di sicurezza; 12. Pulsante sgancio rapido bracciolo anteriore; 13. Bracciolo anteriore; 14. Baldacchino

ATTENZIONE! Prima dell'installazione, verificare che tutte le parti siano incluse nella confezione. Per eventuali parti mancanti o difettose contattare immediatamente il servizio clienti. Per garantire la durata del passeggino, utilizzarlo correttamente seguendo le istruzioni ed effettuare regolarmente un'ispezione approfondita.

I. APERTURA DEL PASSEGGINO

Posizionare il telaio a terra come mostrato nell'immagine. (Figura 1). Spegnerne il blocco pieghevole. Afferrare la maniglia e spostarla verso l'alto per allargare il telaio. Il passeggino è completamente aperto quando si sente il suono del "clic". (Figura 2).

II. INSTALLAZIONE RUOTE

RUOTE ANTERIORI Sollevare il telaio anteriore e inserire completamente la ruota anteriore nel foro di montaggio sotto il telaio. Ripetere il passaggio per l'altra ruota anteriore. Prima dell'uso, tirare le ruote anteriori verso il basso per verificare se sono installate correttamente. (Figura 1).

RUOTE POSTERIORI Inserire la ruota posteriore nel foro di montaggio sul lato del telaio come mostrato in figura. (Figura 2). Ripetere il passaggio per l'altra ruota posteriore. Prima dell'uso, tirare le ruote posteriori verso l'esterno per verificare se sono installate correttamente.



IT

IMPORTANTE-LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

III. INSTALLAZIONE E APERTURA DEL SEDILE

INSTALLAZIONE DEL SEDILE: Inserire entrambe le estremità del sedile nel telaio fino a sentire un "clic". Prima dell'uso, tirare le due estremità del sedile verso l'alto per verificare se sono installate correttamente. (Fig. 1)

APERTURA DEL SEDILE: 1. Aprire il sedile come mostrato nell'immagine. Con una mano premere il pulsante dello schienale. Con l'altra mano spingere il sedile verso l'esterno. 2. Regola la posizione in base alle tue necessità. (Fig.2)

IV. INSTALLAZIONE DEL CAPOTTE E DEL BRACCIOLO

INSTALLAZIONE DELLA CAPOTTINA: chiudere le cerniere sia della cappottina che del cestino letto. Inserire entrambe le estremità della capottina nei fori sul telaio del sedile finché non si sente un "clic". Prima dell'uso, tirare verso l'alto le due estremità del tettuccio per verificare se sono installate correttamente. (Fig. 1)

INSTALLAZIONE DEL BRACCIOLO: Inserire entrambe le estremità del bracciolo nel sedile fino a sentire un "clic". Tirare le due estremità del bracciolo verso l'alto per verificare se sono installate correttamente. (Fig.2)

V. ORIENTAMENTO RUOTE ANTERIORI

Sollevare la leva (Fig.1) per orientare le ruote anteriori (ora la ruota è bloccata) e spingerla verso il basso per rilasciare l'orientamento (ora la ruota è sbloccata e libera di muoversi).

VI. REGOLAZIONE DEL CAPOTE

Aprire la cerniera, la capottina può essere piegata o aperta direttamente tirando come mostrato nelle immagini. (Piegare la capottina - Fig.1), (Aprire la capottina - Fig.2)

VII. RUOTE A SGANCIO RAPIDO

SGANCIO RAPIDO RUOTA ANTERIORE(Fig.1): Premere la levetta di sgancio rapido e tirare verso il basso la ruota anteriore come mostrato in figura.

SGANCIO RAPIDO RUOTA POSTERIORE(Fig.2): Premere la levetta di sgancio rapido e tirare verso l'esterno la ruota posteriore come mostrato in figura.

VIII.FRENO DELLA RUOTA POSTERIORE

Spostare la barra del freno verso il basso e le ruote verranno fermate dal freno. Sollevare il freno verso l'alto per rilasciarlo.

IX. REGOLAZIONE SCHIENALE

Utilizzare il pulsante di regolazione dello schienale per regolare la posizione del sedile come mostrato nell'immagine. Lo schienale può essere regolato in tre diverse posizioni.

X. REGOLAZIONE DEL POGGIAPIEDI

Premere i pulsanti su entrambi i lati del poggiatesta per regolare la posizione del sedile come mostrato in figura.

XI. USO DELLE CINTURE DI SICUREZZA

Applichiamo la cintura di sicurezza a cinque punti per garantire la sicurezza del bambino. Le cinture possono essere regolate in base alle esigenze del bambino.

Premere il pulsante rosso per sganciare la cintura di sicurezza come mostrato in figura.

XII. ROVESCIARE IL SEDILE

Afferrare i due pulsanti come mostrato nell'immagine per rimuovere il sedile. (Fig.1) Girare il sedile dall'altro lato e reinstallarlo (Fig.2).

XIII. INSTALLAZIONE DEL CESTINO PER LETTO E DEL SEGGIOLINO AUTO

INSTALLAZIONE DEL CESTINO LETTO(Fig.1): Inserire entrambe le estremità del cesto letto nel telaio finché non si sente un "clic". Tirare le due estremità del cestino letto verso l'alto per verificare se sono installate correttamente.

INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO (Fig.2): Inserire entrambe le estremità dell'adattatore nel telaio fino a sentire un "clic". Quindi inserire entrambe le estremità del seggiolino auto nell'adattatore fino a sentire un "clic". Tirare verso l'alto le due estremità del seggiolino auto per verificare se sono installate correttamente.

XIV. REGOLAZIONE DELLA POSIZIONE DEL CESTINO

Spingere il pulsante di regolazione del cesto letto per regolare la posizione del cesto letto (Fig.1). Il cestino letto può essere regolato in tre diverse posizioni (Fig.2).

XV. USO DELLE CINTURE DI SICUREZZA

Applichiamo la cintura di sicurezza a cinque punti per garantire la sicurezza del bambino. Le cinture possono essere regolate in base alle esigenze del bambino.

Premere il pulsante rosso per rilasciare la cintura di sicurezza.

XVI. PIEGATURA DEL PASSEGGINO

1.Rimuovere prima la cesta letto. (Fig.1) Afferrare il pulsante di regolazione dello schienale, quindi piegare lo schienale e il sedile come mostrato nell'immagine.; 2. Ruotare lo schienale e il sedile e renderli paralleli alla maniglia come mostrato in figura(Fig.2); 3. Premere il pulsante sulla maniglia, sollevare le barre pieghevoli su entrambi i lati come mostrato in figura e spingere la maniglia verso il basso (Fig.3);

4.Bloccare il telaio(Fig.4).

MANUTENZIONE E PULIZIA

Si consiglia di ispezionare regolarmente il passeggino.

Non posizionare oggetti pesanti sopra il passeggino.

Non applicare detersivi corrosivi.

In caso di polvere e macchie in genere si consiglia di pulire con un panno umido.

Utilizzare un detersivo delicato.

Il rivestimento del sedile e il rivestimento del tettuccio non sono lavabili in lavatrice.

Asciugare il tessuto lavato in un luogo ventilato.

Non esporre al sole.

Per evitare danni ai tessuti lavarli delicatamente.

Prodotto per Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Made in China.

Questo prodotto è conforme a ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο από τη γέννηση έως το βάρος του παιδιού έως 15 κιλά ή 3 ετών, όποιο συμβεί πρώτο. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος έχουν εμπλακεί πριν από τη χρήση. Για να αποφύγετε τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι κρατάτε το παιδί μακριά όταν ξεδιπλώνετε και διπλώνετε αυτό το προϊόν.

Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

Χρησιμοποιήστε μια ζώνη μόλις το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.

Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του καροτσιού ή η μονάδα καθίσματος ή οι συσκευές στερέωσης του καθίσματος αυτοκινήτου είναι σωστά συνδεδεμένα πριν από τη χρήση. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση από τη γέννηση του μωρού. Θα χρησιμοποιείτε την πιο ζαπλωμένη θέση για νεογέννητα μωρά. Το νεογέννητο παιδί δεν μπορεί να καθίσει και να κρατήσει το κεφάλι του ψηλά χωρίς βοήθεια. Επομένως, μην στερεώνετε την πλάτη σε καθιστή θέση για παιδιά κάτω των 6 μηνών.

Δεν θα προστεθεί επιπλέον στρώμα/μαξιλιάρι.

Αυτή η κούνα μεταφοράς προορίζεται για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια, να αναποδογυρίσει ή να σηκωθεί με τα χέρια και τα γονάτα του.

Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 κιλά

Όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα αυτοκινήτου: τα καθίσματα αυτοκινήτου δεν προορίζονται να αντικαταστήσουν μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται να κοιμηθεί, πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλο σώμα καροτσιού, βρεφική κούνια ή κρεβάτι.

Μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο ανταλλακτικά που παραδίδονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

Κρατήστε όλη την πλαστική συσκευασία μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.

• Η συσκευή στάθμευσης πρέπει να ενεργοποιείται κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση των παιδιών.

• Το καλάθι αγορών μπορεί να αντέξει έως και 2 κιλά.

• Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτάται στη λαβή και/ή στο πίσω μέρος της πλάτης και/ή στα πλάινά του οχήματος θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος. Μέγιστο φορτίο της τσάντας αξεσουάρ 1 κιλό. Μην κρεμάτε επιπλέον σακούλες.

• Ελέγχετε τακτικά για χαλαρά εξαρτήματα. Κάνετε τακτικό έλεγχο, συντηρείτε τακτικά, καθαρίζετε και/ή πλένετε το όχημα.

• Το όχημα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για ένα παιδί.

• Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

• Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας είναι σωστά τοποθετηθεί σωστά.

• Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παραδίδονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΡΟΥ ΜΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.

Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο πορτμπαγκάζ.

Μην το χρησιμοποιείτε εάν κάποιο μέρος του πορτμπαγκάζ είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε βάζο.

ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΩΤΙΑ!

ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια, να αναδιπλωθεί και δεν μπορεί να ωθηθεί στα χέρια και τα γονάτα του.

Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 κιλά.

Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.

Μην τοποθετείτε την κούνια μεταφοράς κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή άλλη πηγή ισχυρής θερμότητας.

Η λαβή(οι) και το κάτω μέρος της κούνας μεταφοράς θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά για σημάδια ζημιάς και φθοράς.

Πριν μεταφέρετε ή σηκώνετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι η λαβή βρίσκεται στη σωστή θέση χρήσης.

Παρακαλούμε, βεβαιωθείτε ότι το κεφάλι του παιδιού στην κούνια μεταφοράς δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερα από το σώμα του παιδιού.

Προσέξτε τον κίνδυνο να χτυπήσετε το μωρό π.χ. όταν βάζετε στο πάτωμα, περνάτε από πόρτες.

Μην προσθέτετε άλλο στρώμα πάνω από το στρώμα που παρέχεται με την κούνια μεταφοράς.

Μην αφήνετε τίποτα στη βρεφική κούνια μεταφοράς που μπορεί να παρουσιάσει κίνδυνο ασφυξίας (π.χ. μη άκαμπτα παιχνίδια, μαξιλάρια).

Μην τοποθετείτε την κούνια μεταφοράς κοντά σε άλλο προϊόν, το οποίο μπορεί να παρουσιάσει κίνδυνο στραγγαλισμού, π.χ. κορδόνια, κορδόνια τυφλών/κουρτινών.

Λάβετε υπόψη τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τα ρούχα του παιδιού και βεβαιωθείτε ότι το παιδί δεν είναι πολύ κρύο ή πολύ ζεστό.

Ζητήστε συμβουλές από έναν επαγγελματία υγείας σχετικά με τον ασφαλή ύπνο.

ΜΕΡΗ: 1. Τηλεσκοπική λαβή ώθησης. 2. Πτυσσόμενη λαβή. 3. Κουμπί απελευθέρωσης καθίσματος. 4. Καλάθι αγορών. 5. Πεντάφ φρένου πίσω τροχού. 6. Πίσω τροχός. 7. Μπροστινός τροχός. 8. Μπροστινό τροχό κουπί γρήγορης απελευθέρωσης. 9. Προσανατολισμός μπροστινού τροχού. 10. Υποπόδιο. 11. Ζώνες ασφαλείας. 12. Κουμπί γρήγορης απελευθέρωσης μπροστινού υποβραχιονίου. 13. Μπροστινό υποβραχιόνιο. 14. Κουβούκλιο

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν την εγκατάσταση, ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται στη συσκευασία. Για τυχόν ελλείποντα ή ελαττωματικά εξαρτήματα, επικοινωνήστε αμέσως με την εξυπηρέτηση πελατών. Για να διασφαλίσετε τη διάρκεια ζωής του καροτσιού, χρησιμοποιήστε το σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες και να κάνετε τακτικά λεπτομερή έλεγχο.

I. ΞΕΔΙΠΛΩΝΟΝΤΑΣ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

Τοποθετήστε το πλαίσιο στο έδαφος όπως φαίνεται στην εικόνα. (Εικόνα 1). Απενεργοποιήστε την αναδιπλούμενη κλειδαριά. Πιάστε τη λαβή και βάλτε την προς τα πάνω για να απλώσετε το πλαίσιο. Το καρότσι ξεδιπλώνεται πλήρως όταν ακούτε τον ήχο «κλικ». (Εικόνα 2).

II. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΡΟΧΩΝ

ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΙ ΤΡΟΧΟΙ Σηκώστε το μπροστινό πλαίσιο προς τα πάνω και εισάγετε πλήρως τον μπροστινό τροχό στην οπή στερέωσης κάτω από το πλαίσιο. Επαναλάβετε το βήμα για τον άλλο μπροστινό τροχό. Πριν από τη χρήση, τραβήξτε τους μπροστινούς τροχούς προς τα κάτω για να ελέγξετε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά. (Φιγούρα 1).

ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΙ Εισαγάγετε τον πίσω τροχό στην οπή στερέωσης στο πλάι του πλαισίου όπως φαίνεται στην εικόνα. (Εικόνα 2). Επαναλάβετε το βήμα για τον άλλο πίσω τροχό. Πριν από τη χρήση, τραβήξτε τους πίσω τροχούς προς τα έξω για να ελέγξετε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά.

III. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ & ΞΕΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ: Εισαγάγετε και τα δύο άκρα του καθίσματος στο πλαίσιο μέχρι να ακούσετε έναν ήχο “κλικ”. Πριν από τη χρήση, τραβήξτε τα δύο άκρα του καθίσματος προς τα πάνω για να ελέγξετε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά. (Εικ. 1) ΑΝΤΥΠΛΩΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ: 1. Ξεδιπλώστε το κάθισμα όπως φαίνεται στην εικόνα. Με το ένα χέρι πατήστε το κουμπί της πλάτης. Με το άλλο χέρι σπρώξτε το κάθισμα προς τα έξω. 2. Προσαρμόστε τη θέση σύμφωνα με τις ανάγκες σας. (Εικ.2)

IV. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΕΓΟΥ & ΒΡΑΧΙΟΝΙΟΥ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΕΓΟΥΣ: Κλείστε τα φερμουάρ τόσο στο κουβούκλιο όσο και στο καλάθι ύπνου. Εισαγάγετε και τα δύο άκρα του θόλου στις οπές στο πλαίσιο του καθίσματος μέχρι να ακούσετε έναν ήχο “κλικ”. Πριν από τη χρήση, τραβήξτε τα δύο άκρα του θόλου προς τα πάνω για να ελέγξετε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά. (Εικ.1)

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΡΑΧΙΟΝΙΟΥ: Τοποθετήστε και τα δύο άκρα του υποβραχιονίου στο κάθισμα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Τραβήξτε τα δύο άκρα του υποβραχιονίου προς τα πάνω για να ελέγξετε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά. (Εικ.2)

V. ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ

Σηκώστε το κουπί (Εικ. 1) για να προσανατολίσετε τους μπροστινούς τροχούς (τώρα ο τροχός είναι κλειδωμένος) και πιέστε το προς τα κάτω για να απελευθερώσετε τον προσανατολισμό (τώρα ο τροχός είναι ξεκλειδωτός και ελεύθερος να κινηθεί).

VI. ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΤΕΓΟΥ

Ανοίξτε το φερμουάρ, το κουβούκλιο μπορεί να διπλωθεί ή να ανοίξει απευθείας τραβώντας όπως δείχνουν οι εικόνες.

VII. ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΡΟΧΩΝ

ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥ ΤΡΟΧΟΥ (Εικ. 1): Πατήστε το κουπί ταχείας απελευθέρωσης και τραβήξτε προς τα κάτω τον μπροστινό τροχό όπως φαίνεται στην εικόνα. ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΥ (Εικ. 2): Πατήστε το κουπί ταχείας απελευθέρωσης και τραβήξτε προς τα έξω τον πίσω τροχό όπως φαίνεται στην εικόνα.

VIII.ΦΡΕΝΟ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΥ

Κατεβάστε τη ραβδό φρένου προς τα κάτω και οι τροχοί θα σταματήσουν από το φρένο. Σηκώστε το φρένο προς τα πάνω για να απελευθερώσετε το φρένο.

IX. ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗ

Χρησιμοποιήστε το κουμπί ρύθμισης της πλάτης για να ρυθμίσετε τη θέση του καθίσματος όπως φαίνεται στην εικόνα. Η πλάτη μπορεί να ρυθμιστεί σε τρεις διαφορετικές θέσεις.

X. ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΟΔΙΟΥ

Πατήστε το κουμπιά και στις δύο πλευρές του υποπόδιου για να ρυθμίσετε τη θέση του καθίσματος όπως φαίνεται στην εικόνα.

XI. ΧΡΗΣΗ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Εφαρμόζουμε τη ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων για να διασφαλίσουμε την ασφάλεια του μωρού. Οι ζώνες μπορούν να ρυθμιστούν ανάλογα με τις ανάγκες του μωρού. Πατήστε το κόκκινο κουμπί για να ελευθερώσετε τη ζώνη ασφαλείας όπως φαίνεται στην εικόνα.

XII. ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ

Πιάστε τα δύο κουμπιά όπως φαίνεται στην εικόνα για να αφαιρέσετε το κάθισμα.(Εικ.1) Γυρίστε το κάθισμα στην άλλη πλευρά και τοποθετήστε το ξανά (Εικ.2).

XIII. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΥΠΝΟΥ & ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΛΑΘΙΟΥ ΥΠΝΟΥ (Εικ. 1): Εισαγάγετε και τα δύο άκρα του καλάθιού ύπνου στο πλαίσιο μέχρι να ακούσετε έναν ήχο “κλικ”. Τραβήξτε τα δύο άκρα του καλάθιού ύπνου προς τα πάνω για να ελέγξετε αν έχουν τοποθετηθεί σωστά.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ (Εικ. 2): Εισαγάγετε και τα δύο άκρα του προσαρμογέα στο πλαίσιο μέχρι να ακούσετε έναν ήχο “κλικ”. Στη συνέχεια, τοποθετήστε και τα δύο άκρα του καθίσματος αυτοκινήτου στον προσαρμογέα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο “κλικ”. Τραβήξτε τα δύο άκρα του καθίσματος αυτοκινήτου προς τα πάνω για να ελέγξετε αν έχουν τοποθετηθεί σωστά.

XIV. ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΣΕΩΣ ΚΑΛΑΘΙΟΥ ΥΠΝΟΥ

Πιάστε το κουμπί ρύθμισης του καλάθιού ύπνου για να ρυθμίσετε τη θέση του καλάθιού ύπνου (Εικ. 1). Το καλάθι ύπνου μπορεί να ρυθμιστεί σε τρεις διαφορετικές θέσεις (Εικ.2).

XV. ΧΡΗΣΗ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Εφαρμόζουμε τη ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων για να διασφαλίσουμε την ασφάλεια του μωρού. Οι ζώνες μπορούν να ρυθμιστούν ανάλογα με τις ανάγκες του μωρού. Πατήστε το κόκκινο κουμπί για να ελευθερώσετε τη ζώνη ασφαλείας.

XVI. ΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Αφαιρέστε πρώτα το καλάθι ύπνου. (Εικ. 1) Πιάστε το κουμπί ρύθμισης της πλάτης του καθίσματος και μετά διπλώστε την πλάτη και το κάθισμα όπως φαίνεται στην εικόνα. 2. Περιστρέψτε την πλάτη και το κάθισμα και κάντε τα παράλληλα με τη λαβή όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ.2) ; 3. Πατήστε το κουμπί στη λαβή, τραβήξτε προς τα πάνω τις πτυσσόμενες ραβδούς και στις δύο πλευρές όπως φαίνεται στην εικόνα και σπρώξτε τη λαβή προς τα κάτω (Εικ. 3). 4.Κλειδώστε το πλαίσιο (Εικ.4).

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Συνιστάται να επιθεωρείτε τακτικά το καρότσι.

Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω από το καρότσι.

Μην εφαρμόζετε διαβρωτικά απορρυπαντικά.

Για σκόνη και γενικούς λεκέδες, συνιστάται να σκουπίζετε με ένα υγρό πανί.

Χρησιμοποιήστε ήπιο απορρυπαντικό.

Το κάλυμμα του καθίσματος και το κάλυμμα του θόλου δεν πλένονται στο πλυντήριο.

Στεγνώστε το πλυμένο μαλακό-καλό σε αεριζόμενο μέρος.

Μην εκτίθεστε στον Ήλιο.

Για να αποφύγετε τη ζημιά στα υφάσματα, πλύντε τα απαλά.

Παράγεται για την Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Κατασκευασμένο στην Κίνα. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

WARNUNG!

Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. Dieses Produkt ist von der Geburt bis zum Gewicht des Kindes bis zu 15 kg oder 3 Jahren geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind. Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Kind beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts ferngehalten wird. Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen. Benutzen Sie einen Gurt, sobald das Kind ohne Hilfe sitzen kann. Benutzen Sie immer das Rückhaltesystem. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Kinderwagenkörper, die Sitzeinheit oder die Befestigungsvorrichtungen für Autositze richtig eingerastet sind. Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet. Dieses Produkt ist für die Verwendung ab der Geburt des Babys konzipiert. Für Neugeborene sollten Sie die am weitesten zurückgelehnte Position einnehmen. Das Neugeborene ist nicht in der Lage, ohne Hilfe zu sitzen und seinen Kopf hochzuhalten. Deshalb bei Kindern unter 6 Monaten die Rückenlehne nicht in sitzender Position fixieren.

Es darf keine zusätzliche Matratze/Kissen hinzugefügt werden. Diese Babytragetasche ist für ein Kind gedacht, das nicht ohne Hilfe sitzen, sich umdrehen oder auf Händen und Knien aufstehen kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg

Bei Verwendung des Autositzes: Der Autositz ist nicht dazu gedacht, ein Kinderbett oder ein Bett zu ersetzen. Wenn Ihr Kind schlafen muss, müssen Sie es in einen geeigneten Kinderwagenaufsatz, ein Babybett oder ein Bett legen. Es dürfen nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden. Halten Sie alle Kunststoffverpackungen von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

- Beim Einsetzen und Herausnehmen der Kinder muss die Parkvorrichtung aktiviert sein.
- Der Einkaufskorb ist mit einer maximalen Belastung von 2 kg belastbar.
- Jegliche Last, die am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Fahrzeugs angebracht ist, beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs. Maximale Belastung der Zubehörtasche 1 kg. Hängen Sie keine zusätzlichen Taschen auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob lose Teile vorhanden sind. Führen Sie routinemäßige Inspektionen durch und warten, reinigen und/oder waschen Sie das Fahrzeug regelmäßig.
- Das Fahrzeug darf nur für ein Kind genutzt werden.
- Vom Hersteller nicht zugelassenes Zubehör darf nicht verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurte richtig angebracht sind.
- Es dürfen nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE BEI DER VERWENDUNG DER TRAGETASCHE MIT DEM KINDERWAGEN

WARNUNG!

Nur auf einer festen, horizontalen, ebenen und trockenen Oberfläche verwenden. Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Babywanne spielen. Nicht verwenden, wenn ein Teil der Babywanne kaputt oder eingerissen ist oder fehlt. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einem Ständer. Vom Feuer fernhalten!

WEITERE INFORMATIONEN:

Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die nicht ohne Hilfe sitzen, sich umdrehen und sich nicht auf Händen und Knien hochheben können. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.

Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte oder zugelassene Ersatzteile. Stellen Sie die Babywanne nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Hitzequelle. Die Griffe und der Boden der Babywanne sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Abnutzung überprüft werden. Stellen Sie vor dem Tragen oder Anheben des Produkts sicher, dass sich der Griff in der richtigen Gebrauchsposition befindet. Bitte achten Sie darauf, dass der Kopf des Kindes in der Babywanne niemals tiefer liegt als der Körper des Kindes. Seien Sie sich der Gefahr bewusst, das Baby zu schlagen, z. beim Aufstellen auf dem Boden, beim Durchgehen von Türen. Legen Sie keine weitere Matratze auf die mit der Babywanne gelieferte Matratze. Lassen Sie keine Gegenstände in der Babywanne zurück, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten (z. B. weiche Spielzeuge, Kissen). Stellen Sie die Babywanne nicht in die Nähe eines anderen Produkts, da die Gefahr einer Strangulation besteht, z. B. Schnüre, Jalousien-/Vorhangschnüre. Berücksichtigen Sie die Umgebungstemperatur und die Kleidung des Kindes und achten Sie darauf, dass es dem Kind nicht zu kalt oder zu warm ist. Fragen Sie einen Arzt um Rat zum sicheren Schlafen.

TEILE: 1. Teleskop-Schiebegriff; 2. Klappgriff; 3. Sitzentriegelungstaste; 4. Warenkorb; 5. Hinterradbremspedal; 6. Hinterrad; 7. Vorderrad; 8. Schnellspannpaddel am Vorderrad; 9. Ausrichtung des Vorderrads; 10. Fußstütze; 11. Sicherheitsgurte; 12. Schnelllöseknopf der vorderen Armlehne; 13. Vordere Armlehne; 14. Baldachin

AUFMERKSAMKEIT! Bitte überprüfen Sie vor der Installation, ob alle Teile im Paket enthalten sind. Bei fehlenden oder defekten Teilen wenden Sie sich bitte umgehend an den Kundendienst. Um die Lebensdauer des Kinderwagens zu gewährleisten, verwenden Sie ihn bitte ordnungsgemäß gemäß den Anweisungen und führen Sie regelmäßig eine gründliche Inspektion durch.

I. ENTFALTEN DES KINDERWAGENS

Stellen Sie den Rahmen wie im Bild gezeigt auf den Boden (Abbildung 1). Schalten Sie die Klappverriegelung aus. Fassen Sie den Griff und klappen Sie ihn nach oben, um den Rahmen auszubreiten. Der Kinderwagen ist vollständig aufgeklappt, wenn Sie das „Klick“-Geräusch hören (Abbildung 2).

II. EINBAU DER RÄDER

VORDERRÄDER Heben Sie den Vorderrahmen an und führen Sie das Vorderrad vollständig in das Montageloch unter dem Rahmen ein. Wiederholen Sie den Schritt für das andere Vorderrad. Bitte ziehen Sie vor dem Gebrauch die Vorderräder nach unten, um zu prüfen, ob sie richtig montiert sind. (Abbildung 1).

HINTERRÄDER Setzen Sie das Hinterrad wie in der Abbildung gezeigt in das Befestigungsloch an der Seite des Rahmens ein (Abbildung 2). Wiederholen Sie den Schritt für das andere Hinterrad. Bitte ziehen Sie vor dem Gebrauch die Hinterräder nach außen, um zu prüfen, ob sie richtig montiert sind.

III. MONTAGE UND AUSKLAPPEN DES SITZES



SITZINSTALLATION: Setzen Sie beide Enden des Sitzes in den Rahmen ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Ziehen Sie vor dem Gebrauch bitte die beiden Enden des Sitzes nach oben, um zu prüfen, ob sie richtig installiert sind. (Abb. 1)

AUFKLAPPEN DES SITZES: 1. Klappen Sie den Sitz wie im Bild gezeigt auf. Drücken Sie mit einer Hand die Rückenlehntaste. Drücken Sie mit der anderen Hand den Sitz nach außen. 2. Passen Sie die Position entsprechend Ihren Bedürfnissen an. (Abb.2)

IV. INSTALLATION DES ÜBERDACHS UND DER ARMLEHNE

MONTAGE DES ÜBERDACHS: Schließen Sie die Reißverschlüsse sowohl am Verdeck als auch am Schlafkorb. Führen Sie beide Enden des Verdecks in die Löcher am Sitzrahmen ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Bitte ziehen Sie vor dem Gebrauch die beiden Enden des Baldachins nach oben, um zu prüfen, ob sie richtig installiert sind. (Abb.1)

MONTAGE DER ARMLEHNE: Führen Sie beide Enden der Armlehne in den Sitz ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Bitte ziehen Sie die beiden Enden der Armlehne nach oben, um zu prüfen, ob sie richtig installiert sind. (Abb.2)

V. AUSRICHTUNG DER VORDERRÄDER

Heben Sie das Paddel an (Abb. 1), um die Vorderräder auszurichten (das Rad ist jetzt blockiert), und drücken Sie es nach unten, um die Ausrichtung aufzuheben (das Rad ist jetzt entriegelt und frei beweglich).

VI. ANPASSUNG DES ÜBERDACHS

Öffnen Sie den Reißverschluss, das Verdeck kann gefaltet oder direkt durch Ziehen geöffnet werden, wie auf den Bildern gezeigt. (Zusammenfallen des Verdecks – Abb. 1), (Aufklappen des Verdecks – Abb. 2)

VII. RÄDER SCHNELLVERSCHLUSS

SCHNELLSPANNER DES VORDERRADS (Abb. 1): Drücken Sie den Schnellspannebel und ziehen Sie das Vorderrad nach unten, wie in der Abbildung gezeigt. **SCHNELLSPANNER DES HINTERRADS** (Abb. 2): Drücken Sie auf den Schnellspanner und ziehen Sie das Hinterrad nach außen, wie in der Abbildung gezeigt.

VIII. HINTERRADBREMSE

Bewegen Sie die Bremsstange nach unten und die Räder werden durch die Bremse gestoppt. Heben Sie die Bremse nach oben, um die Bremse zu lösen.

IX. EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE

Verwenden Sie den Einstellknopf für die Rückenlehne, um die Sitzposition wie im Bild gezeigt einzustellen. Die Rückenlehne lässt sich in drei verschiedene Positionen verstellen.

X. EINSTELLUNG DER FUSSSTÜTZE

Drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten der Fußstütze, um die Sitzposition wie im Bild gezeigt anzupassen.

XI. VERWENDUNG VON SICHERHEITSGURTEN

Um die Sicherheit des Babys zu gewährleisten, verwenden wir den Fünf-Punkt-Sicherheitsgurt. Die Gurte können an die Bedürfnisse des Babys angepasst werden. Drücken Sie den roten Knopf, um den Sicherheitsgurt zu lösen, wie im Bild gezeigt.

XII. DEN SITZ UMKEHREN

Fassen Sie die beiden Knöpfe an, wie im Bild gezeigt, um den Sitz zu entfernen. (Abb. 1) Drehen Sie den Sitz auf die andere Seite und bringen Sie ihn wieder an (Abb. 2).

XIII. SCHLAFKORB & AUTOSITZ-INSTALLATION

INSTALLATION DES SCHLAFKORBES (Abb. 1): Setzen Sie beide Enden des Schlafkorbs in den Rahmen ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Ziehen Sie die beiden Enden des Schlafkorbs nach oben, um zu prüfen, ob sie richtig installiert sind.

INSTALLATION DES AUTOSITZES (Abb. 2): Führen Sie beide Enden des Adapters in den Rahmen ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Setzen Sie dann beide Enden des Autositzes in den Adapter ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Ziehen Sie die beiden Enden des Autositzes nach oben, um zu prüfen, ob sie richtig installiert sind.

XIV. EINSTELLUNG DER SCHLAFKORBPOSITION

Drücken Sie den Schlafkorb-Einstellknopf, um die Position des Schlafkorbs anzupassen (Abb. 1). Der Schlafkorb lässt sich in drei verschiedene Positionen verstellen (Abb.2).

XV. VERWENDUNG VON SICHERHEITSGURTEN

Um die Sicherheit des Babys zu gewährleisten, verwenden wir den Fünf-Punkt-Sicherheitsgurt. Die Gurte können an die Bedürfnisse des Babys angepasst werden. Drücken Sie den roten Knopf, um den Sicherheitsgurt zu lösen.

XVI. ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENS

1. Entfernen Sie zuerst den Schlafkorb. (Abb. 1) Fassen Sie den Einstellknopf für die Rückenlehne an und klappen Sie dann die Rückenlehne und den Sitz um, wie in der Abbildung gezeigt.; 2. Drehen Sie die Rückenlehne und den Sitz und bringen Sie sie parallel zum Griff, wie in der Abbildung gezeigt (Abb. 2.); 3. Drücken Sie den Knopf am Griff, ziehen Sie die Fallstangen auf beiden Seiten hoch, wie im Bild gezeigt, und drücken Sie den Griff nach unten (Abb. 3.); 4. Verriegeln Sie den Rahmen (Abb. 4).

WARTUNG & REINIGUNG

Es wird empfohlen, den Kinderwagen regelmäßig zu überprüfen.

Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Kinderwagen.

Keine ätzenden Reinigungsmittel verwenden.

Bei Staub und allgemeinen Flecken empfiehlt es sich, mit einem feuchten Tuch abzuwischen.

Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel.

Sitzbezug und Verdeckbezug sind nicht maschinenwaschbar.

Trocknen Sie die gewaschene Weichware an einem belüfteten Ort.

Nicht der Sonne aussetzen.

Um Schäden an den Stoffen zu vermeiden, waschen Sie diese vorsichtig.

Produziert für Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarien. In China hergestellt.

Dieses Produkt entspricht ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

FR IMPORTANT-À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

FR IMPORTANT-À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



AVERTISSEMENT!

Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.

Ce produit convient de la naissance jusqu'au poids de l'enfant jusqu'à 15 kg ou 3 ans, selon la première éventualité.

Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont engagés avant utilisation.

Pour éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.

Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.

Utilisez un harnais dès que l'enfant peut s'asseoir sans aide.

Utilisez toujours le système de retenue.

Vérifiez que le corps de la poussette, le siège ou les dispositifs de fixation du siège auto sont correctement engagés avant utilisation.

Ce produit ne convient pas à la course à pied ou au patinage.

Ce produit est conçu pour être utilisé dès la naissance de bébé. Vous devez utiliser la position la plus inclinée pour les nouveau-nés. Le nouveau-né n'est pas capable de s'asseoir et de tenir la tête haute sans aide. Ne fixez donc pas le dossier en position assise pour les enfants de moins de 6 mois.

Aucun matelas/coussin supplémentaire ne doit être ajouté.

Cette nacelle est destinée à un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, se retourner ou se mettre à quatre pattes. Poids maximum de l'enfant : 9 kg

Lors de l'utilisation du siège auto : le siège auto n'est pas destiné à remplacer un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, vous devez le placer dans une poussette, un berceau ou un lit adapté.

Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur peuvent être utilisées.

Gardez tous les emballages en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

- Le dispositif de stationnement doit être engagé lors du placement et du retrait des enfants.
- Le panier peut supporter une charge maximale de 2 kg.
- Toute charge fixée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou aux côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule. Charge maximale du sac d'accessoires 1 kg. Ne suspendez aucun sac supplémentaire.
- Vérifiez régulièrement la présence de pièces détachées. Effectuer une inspection de routine, entretenir, nettoyer et/ou laver régulièrement le véhicule.
- Le véhicule ne doit être utilisé que pour un seul enfant.
- Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont correctement placées.
- Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION DE LA NACELLE AVEC LA POUSSETTE

AVERTISSEMENT!

Utiliser uniquement sur une surface ferme, horizontale, plane et sèche.

Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité de la nacelle.

Ne pas utiliser si une partie de la nacelle est cassée, déchirée ou manquante.

N'utilisez jamais ce produit sur un support.

GARDER LOIN DU FEU!

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES:

Ce produit convient uniquement à un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, se retourner et ne peut pas se relever sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.

Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.

Ne placez pas la nacelle à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de forte chaleur.

La ou les poignées et le fond de la nacelle doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout signe de dommage et d'usure.

Avant de transporter ou de soulever le produit, assurez-vous que la poignée est dans la bonne position d'utilisation.

Veillez vous assurer que la tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que le corps de l'enfant.

Soyez conscient du risque de heurter le bébé, par ex. lors de la pose au sol, en passant par les portes.

N'ajoutez pas un autre matelas au-dessus du matelas fourni avec la nacelle.

Ne laissez rien dans la nacelle qui pourrait présenter un risque d'étouffement (ex. jouets non rigides, oreillers).

Ne placez pas la nacelle à proximité d'un autre produit, qui pourrait présenter un risque d'étranglement, par ex. cordes, cordons de stores/rideaux.

Tenez compte de la température ambiante et des vêtements de l'enfant et veillez à ce qu'il n'ait ni trop froid ni trop chaud.

Demandez conseil à un professionnel de la santé pour dormir en toute sécurité.

PIÈCES 1. Poignée de poussée télescopique ; 2. Poignée pliante ; 3. Bouton de déverrouillage du siège ; 4. Panier d'achat ; 5. Pédale de frein de roue arrière ; 6. Roue arrière ; 7. Roue avant ; 8. Palette à dégagement rapide de la roue avant ; 9. Orientation des roues avant ; 10. Repose-pieds ; 11. Ceintures de sécurité ; 12. Bouton de dégagement rapide de l'accoudoir avant ; 13. Accoudoir avant ; 14. Auvent

ATTENTION! Avant l'installation, veuillez vérifier que toutes les pièces sont incluses dans l'emballage. Pour toute pièce manquante ou défectueuse, veuillez contacter immédiatement le service client. Pour garantir la durée de vie de la poussette, veuillez l'utiliser correctement selon les instructions et effectuer régulièrement une inspection approfondie.

I. DÉPLIER LA POUSSETTE

Placez le cadre sur le sol comme indiqué sur l'image. (Figure 1). Éteignez le verrou pliable. Saisissez la poignée et placez-la vers le haut pour déployer le cadre. La poussette est complètement dépliée lorsque vous entendez le son du « clic ». (Figure 2).

II. INSTALLATION DES ROUES

ROUES AVANT Soulevez le cadre avant et insérez complètement la roue avant dans le trou de montage sous le cadre. Répétez l'étape pour l'autre roue avant. Avant utilisation, veuillez tirer les roues avant vers le bas pour vérifier si elles sont correctement installées. (Figure 1).

ROUES ARRIÈRE Insérez la roue arrière dans le trou de montage sur le côté du cadre, comme indiqué sur l'image. (Figure 2). Répétez l'étape pour l'autre roue arrière. Avant utilisation, veuillez tirer les roues arrière vers l'extérieur pour vérifier si elles sont correctement installées.

III. INSTALLATION & DÉPLIAGE DU SIÈGE

INSTALLATION DU SIÈGE : Insérez les deux extrémités du siège dans le cadre jusqu'à entendre un « clic ». Avant utilisation, veuillez tirer les deux extrémités du siège vers le haut pour vérifier s'ils sont correctement installés. (Fig. 1)

DÉPLIAGE DU SIÈGE : 1. Dépliez le siège comme indiqué sur l'image. D'une main, appuyez sur le bouton du dossier. Avec l'autre main, poussez le siège vers l'extérieur. 2. Ajustez la position selon vos besoins. (Fig. 2)

IV. INSTALLATION DE L'AUVENT ET DES ACCOUDOIRS

INSTALLATION DE L'AUVENT : Fermez les fermetures éclair de l'auvent et du panier de couchage. Insérez les deux extrémités de l'auvent dans les trous du cadre du siège jusqu'à entendre un « clic ». Avant utilisation, veuillez tirer les deux extrémités de l'auvent vers le haut pour vérifier si elles sont correctement installées. (Fig. 1)

INSTALLATION DE L'ACCOUDOIRS : Insérez les deux extrémités de l'accoudoir dans le siège jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Veuillez tirer les deux extrémités de l'accoudoir vers le haut pour vérifier s'ils sont correctement installés. (Fig. 2)

V. ORIENTATION DES ROUES AVANT

Soulevez la palette (Fig. 1) pour orienter les roues avant (maintenant la roue est verrouillée) et poussez-la vers le bas pour libérer l'orientation (maintenant la roue est déverrouillée et libre de bouger).

VI. AJUSTEMENT DE L'AUVENT

Ouvrez la fermeture éclair, la verrière peut être pliée ou ouverte directement en tirant comme le montrent les images. (Pliage de la verrière - Fig. 1), (Dépliage de la verrière - Fig. 2)

VII. ROUES À DÉGAGEMENT RAPIDE

DÉGAGEMENT RAPIDE DE LA ROUE AVANT (Fig. 1) : Appuyez sur la palette de dégagement rapide et tirez vers le bas la roue avant comme indiqué sur l'image.

DÉGAGEMENT RAPIDE DE LA ROUE ARRIÈRE (Fig. 2) : Appuyez sur la palette de dégagement rapide et tirez la roue arrière vers l'extérieur comme indiqué sur l'image.

VIII. FREIN DE ROUE ARRIÈRE

Abaissez la barre de frein et les roues seront arrêtées par le frein. Soulevez le frein vers le haut pour desserrer le frein.

IX. RÉGLAGE DU DOSSIER

Utilisez le bouton de réglage du dossier pour régler la position du siège comme indiqué sur l'image. Le dossier peut être réglé sur trois positions différentes.

X. RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS

Appuyez sur les boutons des deux côtés du repose-pieds pour régler la position du siège comme indiqué sur l'image.

XI. UTILISATION DES CEINTURES DE SÉCURITÉ

Nous appliquons la ceinture de sécurité à cinq points pour assurer la sécurité de bébé. Les ceintures peuvent être ajustées en fonction des besoins de bébé. Appuyez sur le bouton rouge pour détacher la ceinture de sécurité comme indiqué sur l'image.

XII. INVERSER LE SIÈGE

Saisissez les deux boutons comme indiqué sur l'image pour retirer le siège. (Fig. 1). Tournez le siège de l'autre côté et réinstallez-le (Fig. 2).

XIII. INSTALLATION DU PANIER DE COUCHAGE ET DU SIÈGE AUTO

INSTALLATION DU PANIER DE COUCHAGE (Fig. 1) : Insérez les deux extrémités du panier de couchage dans le cadre jusqu'à entendre un « clic ». Tirez les deux extrémités du panier de couchage vers le haut pour vérifier s'ils sont correctement installés.

INSTALLATION DU SIÈGE AUTO (Fig. 2) : Insérez les deux extrémités de l'adaptateur dans le cadre jusqu'à entendre un « clic ». Insérez ensuite les deux extrémités du siège auto dans l'adaptateur jusqu'à entendre un « clic ». Tirez les deux extrémités du siège auto vers le haut pour vérifier si elles sont correctement installées.

XIV. RÉGLAGE DE LA POSITION DU PANIER DE COUCHAGE

Appuyez sur le bouton de réglage du panier de couchage pour régler la position du panier de couchage (Fig. 1). Le panier de couchage peut être réglé sur trois positions différentes (Fig. 2).

XV. UTILISATION DES CEINTURES DE SÉCURITÉ

Nous appliquons la ceinture de sécurité à cinq points pour assurer la sécurité de bébé. Les ceintures peuvent être ajustées selon les besoins de bébé. Appuyez sur le bouton rouge pour détacher la ceinture de sécurité.

XVI. PLIAGE DE LA POUSSETTE

1. Retirez d'abord le panier de couchage. (Fig. 1). Saisissez le bouton de réglage du dossier, puis pliez le dossier et le siège comme indiqué sur l'image. 2. Faites pivoter le dossier et le siège et rendez-les parallèles à la poignée comme indiqué sur l'image (Fig. 2).; 3. Appuyez sur le bouton de la poignée, tirez les barres pliantes des deux côtés comme indiqué sur l'image et poussez la poignée vers le bas (Fig. 3).; 4. Verrouillez le cadre (Fig. 4).

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Il est recommandé d'inspecter régulièrement la poussette.

Ne placez pas d'objets lourds sur la poussette.

Ne pas appliquer de détergents corrosifs.

Pour la poussière et les taches générales, il est recommandé d'essuyer avec un chiffon humide.

Utilisez un détergent doux.

La housse du siège et la housse de l'auvent ne sont pas lavables en machine.

Séchez le textile lavé dans un endroit aéré.

Ne pas exposer au soleil.

Pour éviter d'endommager les tissus, lavez-les délicatement.

Produit pour Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarie. Fabriqué en Chine.

Ce produit est conforme aux normes ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

WAARSCHUWING

Laat het kind nooit zonder toezicht achter.

Dit product is geschikt vanaf de geboorte tot het gewicht van het kind tot 15 kg of 3 jaar, afhankelijk van wat zich het eerst voordoet.

Zorg ervoor dat alle vergrendelingen vóór gebruik zijn vergrendeld.

Om tetsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het kind uit de buurt wordt gehouden bij het uit- en opvouwen van dit product.

Laat het kind niet met dit product spelen.

Gebruik een tuigje zodra het kind zelfstandig kan zitten.

Gebruik altijd het bevestigingssysteem.

Controleer vóór gebruik of de kinderwagenbak, het zitje of de bevestigingsmiddelen voor het autostoeltje goed vastzitten.

Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.

Dit product is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte van de baby. Voor pasgeboren baby's gebruikt u de meest liggende positie. Het pasgeboren kind kan niet zonder hulp zitten en zijn/haar hoofd omhoog houden. Zet de rugleuning daarom bij kinderen jonger dan 6 maanden niet in zitpositie vast.

Er mag geen extra matras/kussen worden toegevoegd.

Deze reiswieg is bedoeld voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten, zich kan omdraaien of op handen en knieën kan opstaan. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg

Bij gebruik van het autostoeltje: het autostoeltje is niet bedoeld ter vervanging van een kinderbedje of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikt kinderwagenbak, wieg of bedje plaatsen.

Er mogen uitsluitend reserveonderdelen worden gebruikt die door de fabrikant/distributeur worden geleverd of aanbevolen.

Houd alle plastic verpakkingen uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

- De parkeervervoorziening moet ingeschakeld zijn bij het plaatsen en verwijderen van de kinderen.

- Het boodschappenmandje kan maximaal 2 kg dragen.

- Elke lading die aan het handvat en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of de zijkanalen van het voertuig wordt bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van het voertuig. Maximale belasting van de accessoires is 1 kg. Hang geen extra tassen op.

- Controleer regelmatig op losse onderdelen. Voer een routine-inspectie uit, onderhoud, reinig en/of was het voertuig regelmatig.

- Het voertuig mag slechts voor één kind worden gebruikt.

- Accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.

- Zorg ervoor dat de veiligheidsgordels goed zijn aangebracht.

- Er mogen alleen reserveonderdelen worden gebruikt die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES BIJ GEBRUIK VAN DE REISWIEG MET DE WANDELWAGEN

WAARSCHUWING!

Alleen gebruiken op een stevige, horizontale, vlakke en droge ondergrond.

Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.

Niet gebruiken als een onderdeel van de reiswieg kapot, gescheurd of ontbreekt.

Gebruik dit product nooit op een standaard.

HOUD WEG VAN HET VUUR!

EXTRA INFORMATIE:

Dit product is alleen geschikt voor kinderen die niet zelfstandig kunnen zitten, omrollen en zichzelf niet op handen en knieën kunnen opduwen. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg.

Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.

Plaats de reiswieg niet in de buurt van open vuur of een andere bron van sterke hitte.

De handgreep(en) en de onderkant van de reiswieg moeten regelmatig worden geïnspecteerd op tekenen van schade en slijtage.

Voordat u het product draagt of optilt, moet u ervoor zorgen dat het handvat in de juiste gebruikspositie staat.

Zorg ervoor dat het hoofd van het kind in de reiswieg nooit lager mag zijn dan het lichaam van het kind.

Wees u bewust van het gevaar dat u de baby raakt, bijvoorbeeld als u de baby slaat, bij het op de vloer leggen, door deuren gaan.

Plaats geen extra matras bovenop de matras die bij de reiswieg is geleverd.

Laat niets in de reiswieg achter dat verstikkingsgevaar kan opleveren (bijvoorbeeld niet-hard speelgoed, kussens).

Plaats de reiswieg niet in de buurt van een ander product, omdat dit gevaar voor wurging kan opleveren, b.v. snaren, jaloezie-/gordijnkoorden.

Houd rekening met de omgevingstemperatuur en de kleding van het kind en zorg ervoor dat het kind het niet te koud of te warm heeft.

Vraag een zorgverlener om advies over veilig slapen.

ONDERDELEN: 1. Telescopisch duwhandvat; 2. Inklapbare handgreep; 3. Knop voor het ontgrendelen van de stoel; 4. Winkelmandje; 5. Rempedaal achterwiel; 6. Achterwiel; 7. Voorwiel; 8. Snelkoppelingspeddel op het voorwiel; 9. Oriëntatie van het voorwiel; 10. Voetsteun; 11. Veiligheidsgordels; 12. Snelontgrendelingsknop op de voorarmsteun; 13. Armsteun voor; 14. Luifel

AANDACHT! Controleer vóór de installatie of alle onderdelen in de verpakking zitten. Neem bij ontbrekende of defecte onderdelen direct contact op met de klantenservice. Om de levensduur van de kinderwagen te garanderen, dient u deze correct te gebruiken volgens de instructies en regelmatig een grondige inspectie uit te voeren.

I. DE WANDELWAGEN UITVOUWEN

Zet het frame op de grond zoals weergegeven in de afbeelding. (Figuur 1). Schakel de vouwvergrendeling uit. Pak de handgreep vast en zet deze omhoog om het frame te spreiden. De kinderwagen is volledig uitgevouwen als u het 'klik'-geluid hoort. (Figuur 2).

II. INSTALLATIE VAN WIELEN

VOORWIELEN Til het voorframe op en steek het voorwiel volledig in het montagegat onder het frame. Herhaal de stap voor het andere voorwiel. Trek vóór gebruik de voorwielen naar beneden om te controleren of ze goed zijn geïnstalleerd. (Figuur 1).

ACHTERWIELEN Steek het achterwiel in het montagegat aan de zijkant van het frame, zoals weergegeven in de afbeelding. (Figuur 2). Herhaal de stap voor het andere achterwiel. Trek vóór gebruik de achterwiel naar buiten om te controleren of ze correct zijn geïnstalleerd.

III. INSTALLATIE EN UITVOUWEN VAN DE ZADEL

INSTALLATIE VAN DE ZITTING: Steek beide uiteinden van de stoel in het frame totdat u een "klik" hoort. Trek vóór gebruik de twee uiteinden van de stoel omhoog

om te controleren of ze goed zijn geïnstalleerd. (Fig. 1)

ZITTING UITVOUWEN: 1. Vouw de stoel uit zoals weergegeven in de afbeelding. Druk met één hand op de rugleuningknop. Met de andere hand duwt u de stoel naar buiten. 2. Pas de positie aan volgens uw behoefte. (Fig. 2)

IV. INSTALLATIE VAN LUIFEL & ARMLEUNING

INSTALLATIE VAN DE LUIFEL: Rits de ritsen van zowel de luifel als de slaapmand dicht. Steek beide uiteinden van de kap in de gaten in het stoelframe totdat u een "klik" hoort. Trek voor gebruik de twee uiteinden van de kap omhoog om te controleren of ze goed zijn geïnstalleerd. (Figuur 1)

INSTALLATIE VAN DE ARMLEUNING: Steek beide uiteinden van de armleuning in de stoel totdat u een klikgeluid hoort. Trek de twee uiteinden van de armleuning omhoog om te controleren of ze goed zijn geïnstalleerd. (Fig. 2)

V. RICHTING VOORWIELEN

Til de peddel op (Fig.1) om de voorwielen te oriënteren (nu is het wiel vergrendeld) en duw hem naar beneden om de richting vrij te geven (nu is het wiel ontgrendeld en vrij om te bewegen).

VI. LUIFEL AANPASSING

Open de ritsluiting, de kap kan worden opgevouwen of direct worden geopend door eraan te trekken, zoals de afbeeldingen laten zien. (De kap opvouwen - Afb.1), (De kap uitklappen - Afb.2)

VII. WIELEN SNELLE RELEASE

VOORWIEL SNEL LOSKOPPELEN (Fig.1): Druk op de quick-release peddel en trek het voorwiel naar beneden zoals weergegeven in de afbeelding.

ACHTERWIEL SNEL LOSKOPPELEN (Fig.2): Druk op de snelontkoppelingspeddel en trek het achterwiel naar buiten zoals weergegeven in de afbeelding.

VIII. ACHTERWIELREM

Trap de remstang naar beneden en de wielen worden door de rem gestopt. Til de rem omhoog om de rem vrij te geven.

IX. RUGLEUNING VERSTELLING

Gebruik de verstelknop van de rugleuning om de zitpositie aan te passen, zoals weergegeven in de afbeelding. De rugleuning is in drie verschillende standen te verstellen.

X. VOETSTEUNVERSTELLING

Druk op de knoppen aan beide zijden van de voetsteun om de zitpositie aan te passen, zoals weergegeven in de afbeelding.

XI. VEILIGHEIDSGORDELS GEBRUIK

Om de veiligheid van de baby te garanderen, passen we de vijfpuntsveiligheidsgordel toe. De gordels kunnen worden aangepast aan de behoefte van de baby. Druk op de rode knop om de veiligheidsgordel los te maken, zoals weergegeven in de afbeelding.

XII. DRAAI DE ZITTING OM

Pak de twee knoppen vast, zoals weergegeven in de afbeelding, om de stoel te verwijderen. (Fig.1) Draai de stoel naar de andere kant en installeer hem opnieuw (Fig.2).

XIII. INSTALLATIE VAN SLAAPMAND EN AUTOSTOEL

INSTALLATIE VAN DE SLAAPMAND (Fig.1): Steek beide uiteinden van de slaapmand in het frame totdat u een "klik" hoort. Trek de twee uiteinden van de slaapmand naar boven om te controleren of ze goed zijn geïnstalleerd.

INSTALLATIE VAN HET AUTOSTOEL (Fig.2): Steek beide uiteinden van de adapter in het frame totdat u een "klik"-geluid hoort. Steek vervolgens beide uiteinden van het autostoeltje in de adapter totdat u een "klik"-geluid hoort. Trek de twee uiteinden van het autostoeltje omhoog om te controleren of ze goed zijn geïnstalleerd.

XIV. AANPASSING VAN DE POSITIE VAN DE SLAAPMAND

Druk op de verstelknop van de slaapmand om de positie van de slaapmand aan te passen (Fig.1). De slaapmand kan in drie verschillende posities worden vermeld (Fig.2).

XV. VEILIGHEIDSGORDELS GEBRUIK

We passen de vijfpuntsveiligheidsgordel toe om de veiligheid van de baby te garanderen. De riemen kunnen worden aangepast aan de behoeften van de baby. Druk op de rode knop om de veiligheidsgordel los te maken.

XVI. OPVOUWEN VAN DE WANDELWAGEN

1. Verwijder eerst de slaapmand. (Fig.1) Pak de verstelknop van de rugleuning vast en klap vervolgens de rugleuning en de zitting in zoals weergegeven in de afbeelding.; 2. Draai de rugleuning en de zitting en zorg ervoor dat ze evenwijdig lopen aan de handgreep, zoals weergegeven in de afbeelding (Fig.2).; 3. Druk op de knop op de handgreep, trek de vouwstangen aan beide zijden omhoog zoals weergegeven in de afbeelding en duw de handgreep naar beneden (Fig.3).; 4. Vergrendel het frame (Fig.4).

ONDERHOUD & REINIGING

Het wordt aanbevolen om de kinderwagen regelmatig te inspecteren.

Plaats geen zware voorwerpen bovenop de kinderwagen.

Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen.

Voor stof en algemene vlekken wordt aanbevolen om af te nemen met een vochtige doek.

Gebruik een mild wasmiddel.

De hoef van de stoel en de kap zijn niet wasbaar in de machine.

Droog het gewassen zachtgoed op een geventileerde plaats.

Niet blootstellen aan de zon.

Om schade aan de stoffen te voorkomen, moet u ze voorzichtig wassen.

Geproduceerd voor Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarije. Gemaakt in China.

Dit product voldoet aan ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

VAROITUS!

Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

Tämä tuote sopii lapsen syntymästä painoon 15 kg tai 3 vuoden painoon asti, sen mukaan, kumpi tulee ensin.

Varmista ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet ovat kiinni.

Loukkaantumisten välttämiseksi varmista, että lapsi on poissa, kun avaat ja taitat tätä tuotetta.

Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

Käytä valjaita heti, kun lapsi voi istua ilman apua.

Käytä aina turvajärjestelmää.

Tarkista ennen käyttöä, että vaunujen runko tai istuinyksikkö tai auton istuimen kiinnityslaitteet ovat kunnolla kiinni.

Tämä tuote ei sovellu juoksemiseen tai luistelemiseen.

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vauvan syntymästä lähtien. Vastasyntyneille vauvoille tulee käyttää eniten makuuasennossa. Vastasyntynyt lapsi ei pysty istumaan ja pitämään päätään pystyssä ilman apua. Älä siksi kiinnitä selkänojaan istuma-asentoon alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.

Ylimääräistä patjaa/pehmustetta ei saa lisätä.

Tämä kantosänky on tarkoitettu lapselle, joka ei voi nousta istumaan ilman apua, kääntyä ympäri tai nousta käsin ja polvien varassa. Lapsen enimmäispaino: 9 kg

Turvaistuinta käytettäessä: turvaistuinilla ei ole tarkoitus korvata pinnasänkyä tai sänkyä. Jos lapsesi tarvitsee nukkua, sinun on asetettava hänet sopivaan vaunurunkoon, pinnasänkyyn tai sänkyyn.

Vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.

Pidä kaikki muovipakkaukset poissa lasten ulottuvilta tukehtumisvaaran välttämiseksi.

- Pysäköintilaitteen tulee olla kytkettyinä, kun lapsia asetetaan ja poistetaan.

- Ostoskoriin mahtuu enintään 2 kg.

- Kaikki kahvaan ja/tai selkänojaan ja/tai ajoneuvon sivuihin kiinnitetty kuorma vaikuttaa ajoneuvon vakauteen. Tarvikassin enimmäiskuorma 1 kg. Älä ripusta ylimääräisiä pusseja.

- Tarkasta säännöllisesti irrallisten osien varalta. Suorita rutiin tarkastus, huolla, puhdista ja/tai pese ajoneuvo säännöllisesti.

- Ajoneuvoa saa käyttää vain yksi lapsi.

- Lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, ei saa käyttää.

- Varmista, että turvavyöt on asetettu oikein.

- Vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.

TURVALLISUUSOHJEET KÄYTETTÄESSÄ KANTOKOHTA RATAIDEN KANSSA

VAROITUS!

Käytä vain kiinteällä, vaakasuoralla, tasaisella ja kuivalla alustalla.

Älä anna muiden lasten leikkiä ilman valvontaa kantokopan lähellä.

Älä käytä, jos jokin kantokopan osa on rikki, repeytynyt tai puuttuu.

Älä koskaan käytä tätä tuotetta telineessä.

PIDÄ POISSA TULOSTA!

LISÄINFORMAATIO:

Tämä tuote sopii vain lapselle, joka ei voi istua ilman apua, kaatua eikä nousta itseään käsin ja polvien varassa. Lapsen enimmäispaino: 9 kg.

Käytä vain valmistajan toimittamia tai hyväksymiä varaosia.

Älä sijoita kantosänkyä avotulen tai muun voimakkaan lämmönlähteen lähelle.

Kantokopan kahva(t) ja pohja tulee tarkastaa säännöllisesti vaurioiden ja kulumisen varalta.

Varmista ennen tuotteen kantamista tai nostamista, että kahva on oikeassa käyttöasennossa.

Varmista, että kantokopassa olevan lapsen pää ei koskaan saa olla lapsen vartaloa alempana.

Ole tietoinen vauvan osumisen vaarasta esim. lattialle laskettaessa, ovien läpi mentäessä.

Älä lisää toista patjaa kantokopan mukana toimitetun patjan päälle.

Älä jätä kantokopaan mitään, mikä voi aiheuttaa tukehtumisvaaran (esim. ei-jäykät lelut, tyynty).

Älä sijoita kantosänkyä lähelle muita tuotteita, jotka voivat aiheuttaa kuristumisvaaran, esim. narut, kaihtimet/verhonauhat.

Ota huomioon ympäristön lämpötila ja lapsen vaatteet ja varmista, ettei lapsella ole liian kylmä tai lämmin.

Kysy terveydenhuollon ammattilaiselta neuvoja turvalliseen nukkumiseen.

OSAT: 1. Teleskooppinen työntökahva; 2. Taitettava kahva; 3. Istuimen vapautuspainike; 4. Ostoskori; 5. Takapyörän jarrupoljin; 6. Takapyörä; 7. Etupyörä; 8. Etupyörän pikalukituslappi; 9. Etupyörän suunta; 10. Jalkatuki; 11. Turvavyöt; 12. Etukäsinojan pikalukituspainike; 13. Käsinjoja edessä; 14. Katos

HUOMIO! Tarkista ennen asennusta, että kaikki osat sisältyvät pakkaukseen. Puuttuvien tai viallisten osien osalta ota välittömästi yhteyttä asiakaspalveluun. Vaunujen käyttöön takaamiseksi käytä niitä oikein ohjeiden mukaisesti ja suorita perusteellinen tarkastus säännöllisesti.

I. RATTEIDEN AVAAMINEN

Aseta kehys maahan kuvan osoittamalla tavalla. (Kuva 1). Kytke taittolukko pois päältä. Tartu kahvaan ja nosta sitä ylöspäin levittäaksesi kehyksen. Rattaat ovat täysin auki, kun kuulet ”napsahduksen”. (Kuva 2).

II. PYÖRIEN ASENNUS

ETUPYÖRÄT Nosta eturunkoa ylös ja työnnä etupyörä kokonaan rungon alla olevaan kiinnitysreikään. Toista vaihe toiselle etupyörälle. Ennen käyttöä vedä etupyöriä alaspäin tarkistaaksesi, että ne on asennettu oikein. (Kuvio 1).

TAKAPYÖRÄT Aseta takapyörä rungon sivussa olevaan kiinnitysreikään kuvan osoittamalla tavalla. (Kuva 2). Toista vaihe toiselle takapyörälle. Ennen käyttöä vedä takapyöriä ulospäin tarkistaaksesi, että ne on asennettu oikein.

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

III. ISTUIMEN ASENNUS JA AVAAMINEN

ISTUIMEN ASENNUS: Aseta istuimen molemmat päät runkoon, kunnes kuulet napsahduksen. Ennen käyttöä vedä istuimen molempia päitä ylöspäin tarkistaaksesi, että ne on asennettu oikein. (Kuva 1)

ISTUIMEN AVAAMINEN: 1. Avaa istuin kuvan osoittamalla tavalla. Paina yhdellä kädellä selkänojan nappia. Työnnä istuinta toisella kädellä ulospäin. 2. Säädä asentoa tarpeidesi mukaan. (Kuva 2)

IV. KATOKSEN JA KÄSINOJAN ASENNUS

KATOKSEN ASENNUS: Sulje vetoketjut sekä katoksessa että makuukorissa. Työnnä kuomun molemmat päät istuimen rungon reikiin, kunnes kuulet napsahduksen. Ennen käyttöä vedä kuomun kahta päätä ylöspäin tarkistaaksesi, että ne on asennettu oikein. (Kuva 1)

KÄSINOJAN ASENNUS: Työnnä käsinojan molemmat päät istuimeen, kunnes kuulet napsahduksen. Vedä käsinojan kahta päätä ylöspäin tarkistaaksesi, että ne on asennettu oikein. (Kuva 2)

V. ETUPYÖRIEN SUUNTAUS

Nosta siipiä (kuva 1) suunnataksesi etupyörät (nyt pyörä on lukittu) ja paina sitä alas vapauttaaksesi suunnan (nyt pyörä on avattu ja vapaasti liikkuva).

VI. KATOKSEN SÄÄTÖ

Avaa vetoketju, kuomu voidaan taittaa tai avata suoraan vetämällä kuvien mukaisesti. (Katos taittaminen - Kuva 1), (Katos auki - Kuva 2)

VII. PYÖRÄT PIKAVAPAUTUS

ETUPYÖRÄN PIKALAUKITUS (Kuva 1): Paina pikalukitussiipiä ja vedä etupyörää alaspäin kuvan osoittamalla tavalla.

TAKAPYÖRÄN PIKALAPAUTUS (Kuva 2): Paina pikalukituskahvaa ja vedä takapyörää ulospäin kuvan osoittamalla tavalla.

VIII. TAKAPYÖRÄJARRU

Paina jarrutankoa alaspäin ja jarru pysäyttää pyörät. Vapauta jarru nostamalla jarrua ylöspäin.

IX. SELKÄTUEN SÄÄTÖ

Säädä istuimen asentoa selkänojan säätöpainikkeella kuvan osoittamalla tavalla. Selkänoja voidaan säätää kolmeen eri asentoon.

X. JALKATUEN SÄÄTÖ

Säädä istuimen asentoa kuvan osoittamalla tavalla painamalla jalkatuen molemmilla puolilla olevia painikkeita.

XI. TURVAVYÖN KÄYTTÖ

Käytämme viiden pisteen turvavyötä vauvan turvallisuuden takaamiseksi. Vyöt voidaan säätää vauvan tarpeiden mukaan. Vapauta turvavyö painamalla punaista painiketta kuvan osoittamalla tavalla.

XII. PERUUTA ISTUIMEN

Irrota istuin tarttumalla kahdesta painikkeesta kuvan osoittamalla tavalla. (Kuva 1) Käännä istuin toiselle puolelle ja asenna se takaisin (Kuva 2).

XIII. MAKUKUORIN JA AUTON ISTUIMEN ASENNUS

MAKUKUORIN ASENNUS (Kuva 1): Aseta makuukorin molemmat päät runkoon, kunnes kuulet napsahduksen. Vedä makuukorin kahta päätä ylöspäin tarkistaaksesi, ovatko ne oikein asennettu.

AUTON ISTUIMEN ASENNUS (Kuva 2): Työnnä sovittimen molemmat päät runkoon, kunnes kuulet ”naksahduksen”. Työnnä sitten auton istuimen molemmat päät sovittimeen, kunnes kuulet ”naksahduksen”. Vedä turvaistuimen molempia päitä ylöspäin tarkistaaksesi, että ne on asennettu oikein.

XIV. MAKUKORIN ASENNON SÄÄTÖ

Paina makuukorin säätöpainiketta säätäaksesi makuukorin asentoa (kuva 1). Makuukori on säädettävissä kolmeen eri asentoon (kuva 2).

XV. TURVAVYÖN KÄYTTÖ

Käytämme viiden pisteen turvavyötä varmistaaksemme vauvan turvallisuuden. Vyöt voidaan säätää vauvan tarpeiden mukaan. Vapauta turvavyö painamalla punaista painiketta.

XVI. RATTEIDEN TAITTAMINEN

1. Irrota ensin makuukori. (Kuva 1) Tartu selkänojan säätöpainikkeeseen ja käännä sitten selkänoja ja istuin kuvan osoittamalla tavalla.; 2. Pyöritä selkänojaa ja istuinta ja aseta ne yhdensuuntaisiksi kahvan kanssa kuvan osoittamalla tavalla (kuva 2).; 3. Paina kahvassa olevaa painiketta, vedä taittotangot molemmilta puolilta ylös kuvan osoittamalla tavalla ja työnnä kahvaa alaspäin (Kuva 3).; 4. Lukitse kehys (kuva 4).

HUOLTO & PUHDISTUS

On suositeltavaa tarkastaa rattaat säännöllisesti.

Älä aseta raskaita esineitä rattaiden päälle.

Älä käytä syövyttäviä pesuaineita.

Pöly ja yleiset tahrat on suositeltavaa pyyhkiä kostealla liinalla.

Käytä mietoa pesuainetta.

Istuinpäällinen ja kuomun päällinen eivät ole konepestäviä.

Kuivaa pestyt soft-good tuuletetussa paikassa.

Älä altista auringolle.

Jotta kankaat eivät vahingoitu, pese ne varovasti.

Valmistettu Kika Group Ltd:lle, Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Valmistettu Kiinassa.

Tämä tuote on standardien ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

RO IMPORTANT-CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA.

AVERTIZARE!

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

Acest produs este potrivit de la nașterea până la greutatea copilului de până la 15 kg sau 3 ani, oricare survine primul.

Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.

Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că copilul este ținut la distanță atunci când desfaceți și pliați acest produs.

Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

Utilizați un ham de îndată ce copilul se poate așeza fără ajutor.

Utilizați întotdeauna sistemul de reținere.

Verificați dacă corpul căruciorului sau unitatea de scaun sau dispozitivele de atașare a scaunului auto sunt cuplate corect înainte de utilizare.

Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau patinaj.

Acest produs este conceput pentru a fi utilizat de la nașterea copilului. Veți folosi poziția cea mai înclinată pentru nou-născuții. Copilul nou-născut nu este

capabil să stea și să-și țină capul sus neasistat. Prin urmare, nu fixați spătarul în poziția șezut pentru copiii sub 6 luni.

Nu se va adăuga nicio saltea/pernă suplimentară.

Acest pătut este destinat unui copil care nu poate să se ridice neasistat, să se întoarcă sau să se ridice în genunchi și mână. Greutatea maximă a copilului: 9 kg

Când utilizați scaunul auto: scaunele auto nu sunt menite să înlocuiască un pătuț sau un pat. Dacă copilul dumneavoastră trebuie să doarmă, trebuie să-l așezați într-un corp potrivit pentru cărucior, pătuț sau pat.

Pot fi utilizate numai piese de schimb livrate sau recomandate de producător/distribuitor.

Păstrați toate ambalajele din plastic departe de copiii pentru a evita riscul de sufocare.

• Dispozitivul de parcare va fi cuplat la plasarea și îndepărtarea copiilor.

• Cosul de cumpărături poate suporta o sarcină maximă de 2 kg.

• Orice sarcină atașată la mâner și/sau pe spatele spătarului și/sau pe părțile laterale ale vehiculului va afecta stabilitatea vehiculului. Sarcina maximă a sacului de accesorii 1 kg. Nu agățați nicio pungă suplimentară.

• Verificați în mod regulat dacă există piese slăbite. Efectuați inspecții de rutină, întrețineți, curățați și/sau spălați în mod regulat vehiculul.

• Vehiculul trebuie utilizat doar pentru un copil.

• Accesorii care nu sunt aprobate de producător nu trebuie utilizate.

• Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt așezate corect.

• Se vor folosi numai piese de schimb livrate sau recomandate de producător/distribuitor.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ CÂND UTILIZAȚI PATUȚUL CU CARUȚUL

AVERTIZARE!

Utilizați numai pe o suprafață fermă, orizontală, plană și uscată.

Nu lăsați alți copii să se joace nesupravegheați lângă pătuț.

Nu utilizați dacă vreă parte a pătuțului este ruptă, ruptă sau lipsește.

Nu utilizați niciodată acest produs pe un suport.

ȚINEȚI DEPARTE DE FOC!

INFORMAȚII SUPLIMENTARE:

Acest produs este potrivit doar pentru un copil care nu se poate ridica în picioare, se răstoarnă și nu se poate împinge pe mâini și genunchi. Greutatea maximă a copilului: 9 kg.

Utilizați numai piese de schimb furnizate sau aprobate de producător.

Nu așezați pătuțul lângă un foc deschis sau altă sursă de căldură puternică.

Mănerul (mănerile) și partea inferioară a pătuțului trebuie inspectate regulat pentru semne de deteriorare și uzură.

Înainte de a transporta sau de a ridica produsul, asigurați-vă că mânerul este în poziția corectă de utilizare.

Vă rugăm, asigurați-vă că capul copilului din pătuț nu trebuie să fie niciodată mai jos decât corpul copilului.

Fiți conștienți de pericolul de a lovi copilul, de ex. când se pune pe podea, trecând prin uși.

Nu adăugați altă saltea deasupra saltelei furnizate împreună cu pătuțul.

Nu lăsați nimic în pătuț care ar putea prezenta pericol de sufocare (de exemplu, jucării nerigide, perne).

Nu așezați pătuțul în apropierea unui alt produs, care ar putea prezenta pericol de strangulare, de ex. sfori, corzi de jaluzele/draperii.

Luați în considerare temperatura ambientală și îmbrăcămintea copilului și asigurați-vă că acesta nu este prea rece sau prea cald.

Solicitați sfaturi unui profesionist din domeniul sănătății cu privire la un somn sigur.

PIESE: 1. Măner telescopic de împingere; 2. Măner rabatabil; 3. Buton de eliberare scaun; 4. Coș de cumpărături; 5. Pedala de frana roata spate; 6. Roata spate; 7. Roata fata; 8. Padelă cu eliberare rapidă a roții din față; 9. Orientare roata fata; 10. Suport pentru picioare; 11. Centuri de siguranță; 12. Buton de eliberare rapidă a coteriei față; 13. Cotiera fata; 14. Baldachin

ATENȚIE! Înainte de instalare, vă rugăm să verificați că toate piesele sunt incluse în pachet. Pentru orice piese lipsă sau defecte, vă rugăm să contactați imediat serviciul pentru clienți. Pentru a garanta durata de viață a căruciorului, vă rugăm să-l utilizați corect conform instrucțiunilor și să efectuați o inspecție amănunțită în mod regulat.

I. DESFĂRIREA CĂRUCIORULUI

Puneți cadrul pe pământ așa cum se arată în imagine. (Figura 1). Opriti dispozitivul de blocare. Prindeți mânerul și puneți-l în sus pentru a extinde cadrul. Căruciorul este complet desfășurat când auziți sunetul „clic”. (Figura 2).

II. INSTALARE ROTI

ROȚI FATA Ridicați cadrul din față și introduceți complet roata din față în orificiul de montare de sub cadrul. Repetați pasul pentru cealaltă roată din față. Înainte de utilizare, trageți roțile din față în jos pentru a verifica dacă sunt instalate corect. (Figura 1).

ROȚI SPATE Introduceți roata din spate în orificiul de montare din partea laterală a cadrului, așa cum se arată în imagine. (Figura 2). Repetați pasul pentru cealaltă roată din spate. Înainte de utilizare, trageți roțile din spate spre exterior pentru a verifica dacă sunt instalate corect.

III. INSTALAREA ȘI DESFOLIREA SCAUNULUI



RO IMPORTANT-CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA.

INSTALARE SCAUN: Introduceți ambele capete ale scaunului în cadrul până când auziți un sunet de „clic”. Înainte de utilizare, vă rugăm să trageți cele două capete ale scaunului în sus pentru a verifica dacă sunt instalate corect. (Fig. 1)

DESFĂRIREA SCAUNULUI: 1. Desfaceți scaunul așa cum se arată în imagine. Cu o mână apăsați butonul pentru spătar. Cu cealaltă mână împingeți scaunul spre exterior. 2. Reglați poziția în funcție de nevoile dvs. (Fig.2)

IV. INSTALARE COTIERĂ ȘI COTIERĂ

INSTALARE COPILĂ: Închideți fermoarul atât pe baldachin, cât și pe coșul de dormit. Introduceți ambele capete ale baldachinului în orificiile de pe cadrul scaunului până când auziți un sunet de „clic”. Înainte de utilizare, trageți cele două capete ale copertinei în sus pentru a verifica dacă sunt instalate corect. (Fig.1)

INSTALARE COTIERA: Introduceți ambele capete ale coteriei pe scaun până când auziți un sunet de „clic”. Vă rugăm să trageți cele două capete ale coteriei în sus pentru a verifica dacă sunt instalate corect. (Fig.2)

V. ORIENTAREA ROTILOR FAȚĂ

Ridicați paleta (Fig.1) pentru a orienta roțile din față (acum roata este blocată) și împingeți-o în jos pentru a elibera orientarea (acum roata este deblocată și liberă să se miște).

VI. AJUSTARE COPILĂ

Deschideți fermoarul, baldachinul poate fi pliat sau deschis direct trăgând, așa cum arată imaginile. (Plătirea baldachinului - Fig.1), (Desfacerea baldachinului - Fig.2)

VII. ROTI ELIBERARE RAPIDĂ

ELIBERARE RAPIDĂ A ROTII FAȚĂ (Fig.1): Apăsați paleta de eliberare rapidă și trageți în jos roata din față, așa cum se arată în imagine.

ELIBERARE RAPIDĂ A ROTII SPATE (Fig.2): Apăsați paleta de eliberare rapidă și trageți spre exterior roata din spate, așa cum se arată în imagine.

VIII. FRANA ROATA SPATE

Puneți bara de frână în jos și roțile vor fi oprite de frână. Ridicați frâna în sus pentru a elibera frâna.

IX. REGLAREA SPARULUI

Utilizați butonul de reglare a spătarului pentru a regla poziția scaunului, așa cum se arată în imagine. Spătarul poate fi reglat în trei poziții diferite.

X. AJUSTARE SUPORT PICIOR

Apăsați butoanele de pe ambele părți ale suportului pentru picioare pentru a regla poziția scaunului, așa cum se arată în imagine.

XI. UTILIZAREA CENTURILOR DE SIGURANȚĂ

Aplicăm centura de siguranță în cinci puncte pentru a asigura siguranța bebelusului. Centurile pot fi ajustate în funcție de nevoile bebelusului. Apăsați butonul roșu pentru a elibera centura de siguranță, așa cum se arată în imagine.

XII. ÎNTĂRĂ SCAZUL

Prindeți cele două butoane așa cum se arată în imagine pentru a scoate scaunul. (Fig.1) Întoarceți scaunul în cealaltă parte și reinstalați-l (Fig.2).

XIII. INSTALARE COȘ DE DORMIT ȘI SCAUN AUTO

INSTALARE COȘ DE DORMIT (Fig.1): Introduceți ambele capete ale coșului de dormit în cadrul până când auziți un sunet de „clic”. Trageți în sus cele două capete ale coșului de dormit pentru a verifica dacă sunt instalate corect.

INSTALARE SCAUN AUTO (Fig.2): Introduceți ambele capete ale adaptorului în cadrul până când auziți un sunet de „clic”. Apoi introduceți ambele capete ale scaunului auto în adaptor până când auziți un sunet de „clic”. Trageți în sus cele două capete ale scaunului auto pentru a verifica dacă sunt instalate corect.

XIV. REGLAREA POZIȚIEI COȘULUI DE DORMIT

Apăsați butonul de reglare a coșului de dormit pentru a regla poziția coșului de dormit (Fig.1). Coșul de dormit poate fi reglat în trei poziții diferite (Fig.2).

XV. UTILIZAREA CENTURILOR DE SIGURANȚĂ

Aplicăm centura de siguranță în cinci puncte pentru a asigura siguranța bebelusului. Centurile pot fi ajustate în funcție de nevoile bebelusului. Apăsați butonul roșu pentru a elibera centura de siguranță.

XVI. PLIEREA CĂRUCIORULUI

1. Scoateți mai întâi coșul de dormit. (Fig.1) Prindeți butonul de reglare a spătarului, apoi pliați spătarul și scaunul așa cum se arată în imagine.; 2. Rotiți spătarul și scaunul și faceți-le paralele cu mânerul așa cum se arată în imagine(Fig.2) .; 3. Apăsați butonul de pe mâner, trageți în sus barele pliabile de pe ambele părți așa cum se arată în imagine și împingeți mânerul în jos (Fig.3).; 4.Blocați cadrul (Fig.4).

ÎNȚREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Se recomandă inspectarea regulată a căruciorului.

Nu așezați obiecte grele deasupra căruciorului.

Nu aplicați detergenți corozivi.

Pentru praf și pete generale, se recomandă ștergerea cu o cârpă umedă.

Utilizați detergent blând.

Husa scaunului și husa baldachinului nu pot fi spălate la mașină.

Uscați produsul moale spălat într-un loc ventilat.

Nu vă expuneți la Soare.

Pentru a evita deteriorarea țesăturilor, spălați-le ușor.

Produs pentru Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Fabricate în China.

Acest produs este conform cu ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

PT IMPORTANTE-LEIA CUIDADOSAMENTE E GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISO!

Nunca deixe a criança sozinha. Este produto é adequado desde o nascimento até o peso da criança até 15 kg ou 3 anos, o que ocorrer primeiro.

Certifique-se de que todos os dispositivos de travamento estejam acionados antes do uso. Para evitar lesões, certifique-se de que a criança se mantêm afastada ao desdobrar e dobrar este produto.

Não deixe a criança brincar com este produto. Use um arnês assim que a criança puder sentar-se sem ajuda.

Utilize sempre o sistema de retenção.

Verifique se a estrutura do carrinho, a unidade do assento ou os dispositivos de fixação do assento do carro estão corretamente encaixados antes de usar.

Este produto não é adequado para corrida ou patinação.

Este produto foi concebido para ser utilizado desde o nascimento do bebê. Você deve usar a posição mais reclinada para bebês recém-nascidos. O recém-nascido não consegue sentar e manter a cabeça erguida sem ajuda. Portanto, não fixe o encosto na posição sentada para crianças menores de 6 meses.

Nenhum colchão/almofada adicional deverá ser adicionado.

Esta alfofa destina-se a uma criança que não consegue sentar-se sem ajuda, virar-se ou levantar-se apoiada nas mãos e nos joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg

ÃO usar a cadeira auto: a cadeira auto não se destina a substituir um berço ou uma cama. Se o seu filho precisar dormir, você precisa colocá-lo em um carrinho de bebê, berço ou cama adequado.

Somente peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor podem ser utilizadas.

Mantenha todas as embalagens plásticas longe do alcance das crianças para evitar risco de asfixia.

- O dispositivo de estacionamento deve ser acionado ao colocar e retirar as crianças.

- O carrinho de compras pode suportar uma carga máxima de 2 kg.

- Qualquer carga fixada na pega e/ou na parte traseira do encosto e/ou nas laterais do veículo afetará a estabilidade do veículo. Carga máxima da bolsa de acessórios 1 kg. Não pendure sacolas adicionais.

- Verifique regularmente se há peças soltas. Faça inspeção de rotina, mantenha, limpe e/ou lave regularmente o veículo.

- O veículo deverá ser utilizado apenas por uma criança.

- Acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante não devem ser usados.

- Certifique-se de que os cintos de segurança estão colocados corretamente.

- Somente peças sobressalentes entregues ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor deverão ser utilizadas.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA AO USAR A ALCOFA COM O CARRINHO

AVISO!

Utilize apenas sobre uma superfície firme, horizontal, plana e seca.

Não deixe outras crianças brincarem sozinhas perto da alfofa.

Não utilize se alguma parte da alfofa estiver quebrada, rasgada ou faltando.

Nunca use este produto em um suporte.

MANTENHA LONGE DO FOGO!

INFORMAÇÕES ADICIONAIS:

Este produto é adequado apenas para crianças que não conseguem sentar-se sem ajuda, rolar e não conseguem levantar-se apoiadas nas mãos e nos joelhos.

Peso máximo da criança: 9 kg.

Use apenas peças de reposição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.

Não coloque a alfofa perto de fogo aberto ou outra fonte de calor forte.

A(s) alça(s) e a parte inferior da alfofa devem ser inspecionadas regularmente quanto a sinais de danos e desgaste.

Antes de transportar ou levantar o produto certifique-se de que a alça esteja na posição correta de uso.

Por favor, certifique-se de que a cabeça da criança na alfofa nunca deve ficar abaixo do corpo da criança.

Estaje ciente do perigo de bater no bebê, por ex. ao colocar no chão, passando por portas.

Não coloque outro colchão em cima do colchão fornecido com a alfofa.

Não deixe na alfofa nada que possa representar perigo de asfixia (por exemplo, brinquedos não rígidos, almofadas).

Não coloque a alfofa perto de outro produto que possa representar perigo de estrangulamento, por ex. cordas, cordões de persianas/cortinas.

Leve em consideração a temperatura ambiente e as roupas da criança e certifique-se de que a criança não esteja com muito frio ou muito calor.

Peça conselhos a um profissional de saúde sobre como dormir seguro.

PEÇAS: 1. Alça telescópica; 2. Alça dobrável; 3. Botão de liberação do assento; 4. Cesta de compras; 5. Pedal de freio da roda traseira; 6. Roda traseira; 7. Roda dianteira; 8. Pá de liberação rápida da roda dianteira; 9. Orientação da roda dianteira; 10. Apoio para os pés; 11. Cintos de segurança; 12. Botão de liberação rápida do apoio de braço dianteiro; 13. Apoio de braço dianteiro; 14. Dossel

ATENÇÃO! Antes da instalação, verifique se todas as peças estão incluídas no pacote. Para quaisquer peças faltantes ou defeituosas, entre em contato imediatamente com o atendimento ao cliente. Para garantir a vida útil do carrinho, utilize-o corretamente de acordo com as instruções e faça uma inspeção completa regularmente.

I. DESDOBRANDO O CARRINHO

Coloque a estrutura no chão conforme mostrado na imagem. (Figura 1). Desligue a trava dobrável. Segure a alça e coloque-a para cima para espalhar a estrutura. O carrinho está totalmente desdobrado quando você ouve o som de "clique". (Figura 2).

II. INSTALAÇÃO DE RODAS

RODAS DIANTEIRAS Levante o quadro dianteiro e insira totalmente a roda dianteira no orifício de montagem abaixo do quadro. Repita o passo para a outra roda dianteira. Antes de usar, puxe as rodas dianteiras para baixo para verificar se estão instaladas corretamente. (Figura 1).

RODAS TRASEIRAS Insira a roda traseira no orifício de montagem na lateral do quadro, conforme mostrado na imagem. (Figura 2). Repita o passo para a outra roda traseira. Antes de usar, puxe as rodas traseiras para fora para verificar se estão instaladas corretamente.

III. INSTALAÇÃO E DESDOBRAMENTO DO ASSENTO



PT IMPORTANTE-LEIA CUIDADOSAMENTE E GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

INSTALAÇÃO DO ASSENTO: Insira ambas as extremidades do assento na estrutura até ouvir um som de "clique". Antes de usar, puxe as duas extremidades do assento para cima para verificar se estão instaladas corretamente. (Fig. 1)
DESDOBRAMENTO DO ASSENTO: 1. Desdobre o assento conforme mostrado na imagem. Com uma mão pressione o botão do encosto. Com a outra mão empurre o assento para fora. 2. Ajuste a posição de acordo com sua necessidade. (Figura 2)

IV. INSTALAÇÃO DO DOSSEL E APOIO DE BRAÇO

INSTALAÇÃO DO DOSSEL: Feche os zíperes do dossel e do cesto de dormir. Insira ambas as extremidades da cobertura nos orifícios da estrutura do assento até ouvir um "clique". Antes de usar, puxe as duas extremidades da cobertura para cima para verificar se estão instaladas corretamente. (Figura 1)

INSTALAÇÃO DO APOIO DE BRAÇO: Insira ambas as extremidades do apoio de braço no assento até ouvir um "clique". Puxe as duas extremidades do apoio de braço para cima para verificar se estão instaladas corretamente. (Figura 2)

V. ORIENTAÇÃO DAS RODAS DIANTEIRAS

Levante a pá (Fig. 1) para orientar as rodas dianteiras (agora a roda está travada) e empurre-a para baixo para liberar a orientação (agora a roda está destravada e livre para se mover).

VI. AJUSTE DO DOSSEL

Abra o zíper, a capota pode ser dobrada ou aberta diretamente puxando como mostram as fotos. (Dobrando a capota - Fig.1), (Desdobrando a capota - Fig.2)

VII. LIBERAÇÃO RÁPIDA DAS RODAS

LIBERAÇÃO RÁPIDA DA RODA DIANTEIRA (Fig.1): Pressione a pá de liberação rápida e puxe a roda dianteira para baixo conforme mostrado na imagem.

LIBERAÇÃO RÁPIDA DA RODA TRASEIRA (Fig.2): Pressione a pá de liberação rápida e puxe a roda traseira para fora conforme mostrado na imagem.

VIII. FREIO DA RODA TRASEIRA

Pise a barra do freio para baixo e as rodas serão paradas pelo freio. Levante o freio para cima para soltá-lo.

IX. AJUSTE DO ENCOSTO

Use o botão de ajuste do encosto para ajustar a posição do assento conforme mostrado na imagem. O encosto pode ser ajustado em três posições diferentes.

X. AJUSTE DO PÉ

Pressione os botões em ambos os lados do apoio para os pés para ajustar a posição do assento conforme mostrado na imagem.

XI. USO DE CINTOS DE SEGURANÇA

Aplicamos o cinto de segurança de cinco pontos para garantir a segurança do bebê. Os cintos podem ser ajustados de acordo com a necessidade do bebê.

Pressione o botão vermelho para soltar o cinto de segurança conforme mostrado na imagem.

XII. REVERTER O ASSENTO

Pegue os dois botões conforme mostrado na imagem para remover o assento. (Fig.1) Vire o assento para o outro lado e reinstale-o (Fig.2).

XIII. INSTALAÇÃO DE CESTA DE DORMIR E CADEIRA DE CARRO

INSTALAÇÃO DO CESTO DE DORMIR (Fig.1): Insira ambas as extremidades do cesto de dormir na estrutura até ouvir um "clique". Puxe as duas extremidades do cesto de dormir para cima para verificar se estão instaladas corretamente.

INSTALAÇÃO DA CADEIRA DE CARRO (Fig.2): Insira ambas as extremidades do adaptador na estrutura até ouvir um som de "clique". Em seguida, insira ambas as extremidades da cadeirinha de carro no adaptador até ouvir um som de "clique". Puxe as duas extremidades da cadeirinha para cima para verificar se estão instaladas corretamente.

XIV. AJUSTE DA POSIÇÃO DO CESTO DE DORMIR

Pressione o botão de ajuste do cesto de dormir para ajustar a posição do cesto de dormir (Fig.1). O cesto-cama pode ser ajustado em três posições diferentes (Fig.2).

XV. USO DE CINTOS DE SEGURANÇA

Aplicamos o cinto de segurança de cinco pontos para garantir a segurança do bebê. Os cintos podem ser ajustados de acordo com a necessidade do bebê.

Pressione o botão vermelho para soltar o cinto de segurança.

XVI. DOBRAMENTO DO CARRINHO

1. Retire primeiro o cesto de dormir. (Fig.1) Segure o botão de ajuste do encosto e, em seguida, dobre o encosto e o assento conforme mostrado na imagem.; 2. Gire o encosto e o assento e deixe-os paralelos à alça conforme mostrado na figura (Fig.2).; 3. Pressione o botão na alça, puxe as barras dobráveis em ambos os lados conforme mostrado na imagem e empurre a alça para baixo (Fig.3).; 4. Trave a moldura (Fig.4).

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Recomenda-se inspecionar o carrinho regularmente.

Não coloque objetos pesados em cima do carrinho.

Não aplique detergentes corrosivos.

Para poeira e manchas em geral, recomenda-se limpar com pano úmido.

Use detergente neutro.

A capa do assento e a cobertura do dossel não podem ser lavadas na máquina.

Seque o produto macio lavado em local ventilado.

Não exponha ao sol.

Para evitar danos aos tecidos, lave-os delicadamente.

Produzido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgária. Feito na china.

Este produto está em conformidade com ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

IMPORTANTI-AQRA L-ISTRUZZJONIJIET TAJJEB QABEL TUZA UZOMMHOM GHAL REFERENZA FUTURA.

TIWISSIJA!

Qatt thalli lit-tifel waħdu.
 Dan il-prodott huwa adattat mit-twelid sal-piż tat-tifel sa 15 kg jew 3 snin, skont liema jiġi l-ewwel.
 Kun żgur li l-apparati kollha tal-qfil huma ingaġġati qabel l-użu.
 Biex tiqī evitata korriment, żgura li t-tifel jinżamm 'il bogħod meta jinżel u jintwew dan il-prodott.
 Thallix lit-tifel jilgħab b'dan il-prodott.
 Uża xedd hekk kif it-tifel ikun jista' joġġod mingħajr għajjuna.
 Dejjem uża s-sistema tat-trażżin.

Iċċekkja li l-korp tal-pram jew l-unità tas-sedil jew it-tagħmir tad-twaħħil tas-sedil tal-karozza huma mqabbdha sew qabel l-użu.
 Dan il-prodott mhuxiwix adattat għall-gjiri jew l-iskejżjar.
 Dan il-prodott huwa ddisinjat biex jintuza mit-twelid tat-tarbija. Għandek tuża l-aktar pożizzjoni reclined għat-trabi tat-twelid. It-tarbija tat-twelid ma tistax toqgħod bil-qiegħda u żżomm rasu 'l fuq mingħajr għajjuna. Għalhekk twaħhal id-dahar f'pożizzjoni bil-qiegħda għal tfalet is-6 xhur.

M'għandu jidher l-ebda saqqu/kuxxin addizzjonali.
 Dan il-cot tal-garr huwa maħsub għal tifel li ma jistax iqum bil-qiegħda mingħajr għajjuna, idur jew iqum fuq idejha u fuq irkopptejn. Piż massimu tat-tifel: 9 kg
 Meta tuża s-sedil tal-karozza: is-sedili tal-karozzi mhumiex maħsuba biex jissostitwixxu kerrikot jew sodda. Jekk it-tifel/tifla tiegħek jehtieġ li jorqod, għandek b'żomm tpoġġihom f'korp tal-pram, kerrikot jew sodda adattata.

- Jistgħu jintużaw biss spare parts ikkunsinnati jew rakkomandati mill-manifattur/distributtur.
- Zomm il-pakkett tal-plastik kollu 'l bogħod mit-tfal biex tevita r-riskju ta' soffokazzjoni.
- L-apparat tal-parkeġġ għandu jkun imqabbdha meta t-tfal jitqiegħdu u jitnehhew.
- Il-basket tax-xiri jista' jgħid tagħbija massima ta' 2 kg.
- Kwalunkwe tagħbija mwahħla mal-manku u/jew fuq wara tad-dahar u/jew il-għub tal-vettura se taffettwa l-istabbiltà tal-vettura. Tagħbija massima tal-borża accessorji 1 kg. M'għandekx hang xi boroz addizzjonali.
- Iċċekkja regolarment għal partijiet mahluha. Aghmel spezzjoni ta' rutina, zomm regolarment, naddaf u/jew aħsel il-vettura.
- Il-vettura għandha tintuza biss għal tifel wiehed.
- Accessorji li mhumiex approvati mill-manifattur m'għandhomx jintużaw.
- Kun żgur li ċ-cinturini tas-sigurtà jitqiegħdu kif suppost.
- Għandhom jintużaw biss spare parts ikkunsinnati jew rakkomandati mill-manifattur/distributtur.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ META TUZA L-KARRYCOT MAL-STROLLER

TIWISSIJA!

Uża biss fuq livell sod, orizzontali, catt u niexef.
 Thallix tfalet oħra jilgħabu waħedhom hdejn il-cottage.
 Tużax jekk xi parti tal-cottage tkun miksura, imqatta' jew nieqsa.
 Qatt tuża dan il-prodott fuq stand.
 ŻOMM 'L bogħod MIN-NAR!

INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI:

Dan il-prodott huwa adattat biss għal tifel li ma jistax joġġod bil-qiegħda mingħajr għajjuna, jinqaleb u ma jistax jimbotta ruħu fuq idejha u l-irkopptejn. Piż massimu tat-tifel: 9 kg.
 Uża biss partijiet ta' sostituzzjoni forniti jew approvati mill-manifattur.
 Tpoġġix il-carry cot hdejn nar miftuħ jew sors ieħor ta' shana qawwija.
 Il-manku(i) u l-qiegħ tal-cot tal-garr għandhom jiġu spezzjonati regolarment għal sinjali ta' ħsara u xedd.
 Qabel ma gōġor jew jerfġu l-prodott kun żgur li l-manku huwa fil-pożizzjoni korretta tal-użu.
 Jekk jogħġbok, kun żgur li r-ras tat-tifel fil-cot tal-garr qatt m'għandha tkun aktar baxxa mill-gisem tat-tifel.
 Kun konxju tal-periklu li toloqt lit-tarbija eż. meta tpoġġi fuq l-art, għadje minn bibien.
 Iżżid saqqu ieħor fuq is-saqqu pprovdut mal-carry cot.
 Thallix xejn fil-cot li jista' jipprezenta periklu ta' soffokazzjoni (eż. ġugarelli mhux riġidi, mħaded).
 Tpoġġix il-carry cot qrib ta' prodott ieħor, li jista' jipprezenta periklu ta' strangolazzjoni, eż. spag, kurduni tal-ghomja/purtieri.
 Ikkunsidra t-temperatura ambjentali u l-ilbies tat-tifel u żgura li t-tifel ma jkunx kiesah wisq jew shun wisq.
 Itlob professjonist tas-saħħa għal parir dwar irqad sigur.

- PARTIJET:** 1. Manku teleskopiku push; 2. Manku li jintwew; 3. Buttuna tar-rilaxx tas-sedil; 4. Basket tax-xiri; 5. pedall tal-brejk tar-rotta ta' wara; 6. Rota ta' wara; 7. Rota ta' quddiem; 8. Paddle ta' rilaxx malajr tar-rotta ta' quddiem; 9. Orjentazzjoni tar-rotta ta' quddiem; 10. Serħan tas-saqajn; 11. Cinturini tas-sigurtà; 12. Buttuna ta' rilaxx ta' malajr tad-dirgħajn ta' quddiem; 13. Armrest ta' quddiem; 14. Canopy

ATTENZJONI! Qabel l-installazzjoni, jekk jogħġbok iċċekkja l-partijiet kollha huma inkluzi fil-pakkett. Għal xi partijiet nieqsa jew difettużi, jekk jogħġbok ikkuntattja lis-servizz tal-konsumatur immedjatament. Biex tigarantixxi l-hajja tas-servizz tal-stroller, jekk jogħġbok uzaha b'mod korrett taħt l-istruzzjonijiet u aghmel spezzjoni bir-reqqa regolarment.

I. JIŻWIEĠH L-ISTOLLER

Poġġi l-qafas fuq l-art kif muri fl-istampa. (Figura 1). Itfi s-serratura li tintewa. Aqbad il-manku u poġġiha 'l fuq biex tifrex il-qafas. Il-stroller jinfetah għal kollox meta tisma' l-hoss "ikklikkja". (Figura 2).

II. INSTALLAZZJONI IR-ROTI

ROTI TA' QUDDIEM Għolli l-qafas ta' quddiem u dahħal ir-rotta ta' quddiem għal kollox fit-toqba tal-immuntar taħt il-qafas. Irrepeti l-pass għar-rotta ta' quddiem l-oħra. Qabel l-użu, jekk jogħġbok iġbed ir-rotti ta' quddiem 'l isfel biex tivverifika jekk humiex installati sew. (Figura 1).

ROTI TA' WARA Dahħal ir-rotta ta' wara fit-toqba tal-immuntar fil-ġenb tal-qafas kif muri fl-istampa. (Figura 2). Irrepeti l-pass għar-rotta ta' wara l-oħra. Qabel l-użu, jekk jogħġbok iġbed ir-rotti ta' wara 'l barra biex tivverifika jekk humiex installati sew.

III. INSTALLAZZJONI U TIWIEĠH TAS-SEDIL

INSTALLAZZJONI TAS-SED: Dahħal iż-żewġ itruf tas-sedil mal-frejms sakemm tisma' hoss ta' "ikklikkja". Qabel l-użu, jekk jogħġbok iġbed iż-żewġ itruf tas-sedil 'il

IMPORTANTI-AQRA L-ISTRUZZJONIJIET TAJJEB QABEL TUZA UZOMMHOM GHAL REFERENZA FUTURA.

fuq biex tivverifika jekk humiex installati sew. (Fig.1)
 TIĠIJET SEDIL: 1. Iftah is-sedil kif muri fl-istampa. B'id waħda aghfas il-buttuna tad-dahar. Bl-idejn l-oħra imbotta s-sedil 'il barra. 2. Aġġusta l-pożizzjoni skond il-htieġa tiegħek. (Fig.2)

IV. INSTALLAZZJONI TAL-KANOPY & ARMREST

INSTALLAZZJONI TAL-KANOPY: Zip up iż-zippijiet kemm fuq il-kanupez kif ukoll fuq il-basket ta' l-irqad. Dahħal iż-żewġ itruf tal-kanupez mat-toqob fuq il-qafas tas-sedil sakemm tisma' hoss ta' "ikklikkja". Qabel l-użu, jekk jogħġbok iġbed iż-żewġ itruf tal-kanupez 'il fuq biex tivverifika jekk humiex installati sew. (Fig.1)
 INSTALLAZZJONI DWAR L-ARMREST: Dahħal iż-żewġ itruf ta' l-Armrest mas-sedil sakemm tisma' hoss ta' "klikk". Jekk jogħġbok iġbed iż-żewġ itruf tad-dirgħajn 'l fuq biex tivverifika jekk humiex installati sew. (Fig.2)

V. ORJENTAMENT TAR-ROTI TA' QUDDIEM

Erfi 'l-paddle(Fig.1) biex jorjentaw ir-rotti ta' quddiem (issa r-rotta hija msaktra), u imbottaha 'l isfel biex tirrilaxxa l-orjentazzjoni (issa r-rotta tinfetah u hielsa li tiċċaqraq).

VI. AĠĠUSTAMENT TAL-KANOPY

Iftah iż-zippijiet, il-kanupez jista' jintlewa jew jinfetah direttament billi tiġbed kif juru l-istampi.

VII. ROTI RILAXX MALAJR

IR-RILAZZJONI MALAJR tar-ROTA TA' QUDDIEM(Fig.1): Aghfas il-qafsa ta' rilaxx malajr u iġbed ir-rotta ta' quddiem 'l isfel kif muri fl-istampa.
 IR-RILAZZJONI MALAJR tar-rotta ta' wara (Fig.2): Aghfas il-qafsa ta' rilaxx malajr u iġbed 'il barra r-rotta ta' wara kif muri fl-istampa.

VIII. BREJK TA' WARA

Pass il-bar tal-brejk 'l isfel u r-rotti jitwaqqfu mill-brejk. Erfi 'l-brejk 'l fuq biex tirrilaxxa l-brejk.

IX. AĠĠUSTAMENT DWAR IS-DAHAR

Uża l-buttuna ta' aġġustament tad-dahar biex taġġusta l-pożizzjoni tas-sedil kif muri fl-istampa. Id-dahar jista' jiġi aġġustat għal tliet pożizzjonijiet differenti.

X. AĠĠUSTAMENT TA' L-ISTRIQ

Aghfas il-buttuni fuq iż-żewġ naħat tal-serħan tas-saqajn biex taġġusta l-pożizzjoni tas-sedil kif muri fl-istampa.

XI. UŻU ĊINTORIN TA' SIGURTÀ

Ahna napplikaw iċ-cinturini tas-sigurtà b'ħames punti biex niżguraw is-sigurtà tat-tarbija. Iċ-cinturini jistgħu jiġu aġġustati skont il-htieġa tat-tarbija. Aghfas il-buttuna ħmara biex tirrilaxxa iċ-cinturini tas-sigurtà kif muri fl-istampa.

XII. REVERS IS-SEDIL

Aqbad iż-żewġ buttuni kif muri fl-istampa biex tneħhi s-sedil. (Fig.1) Dawwar is-sedil fuq in-naħa l-oħra u erga installah (Fig.2).

XIII. L-INSTALLAZZJONI TA' SLEEPING BASKET & CAR SEAT

INSTALLAZZJONI TAL-QAFETT TA' L-IRqAD (Fig.1): Dahħal iż-żewġ itruf tal-qoffa ta' l-irqad mal-qafas sakemm tisma' hoss ta' "ikklikkja". Iġbed iż-żewġ itruf tal-basket ta' l-irqad 'il fuq biex tivverifika jekk humiex installati sew.

INSTALLAZZJONI TAS-SEDIL TAL-KAROZZA (Fig.2): Dahħal iż-żewġ itruf tal-adapter mal-frejms sakemm tisma' hoss "ikklikkja". Imbagħad dahħal iż-żewġ itruf tas-sedil tal-karozza mal-adapter sakemm tisma' hoss "ikklikkja". Iġbed iż-żewġ itruf tas-sedil tal-karozza 'l fuq biex tivverifika jekk humiex installati sew.

XIV. AĠĠUSTAMENT TAL-POŻIZZJONI TAL-BASKET IR-RQAD

Imbotta l-buttuna ta' aġġustament tal-qoffa ta' l-irqad biex taġġusta l-pożizzjoni tal-qoffa ta' l-irqad (Fig.1). Il-basket ta' l-irqad jista' jiġi aġġustat għal tliet pożizzjonijiet differenti (Fig.2).

XV. UŻU ĊINTORIN TA' SIGURTÀ

Ahna napplikaw iċ-cinturini tas-sigurtà b'ħames punti biex niżguraw is-sigurtà tat-tarbija. Iċ-cinturini jistgħu jiġu aġġustati skond il-bżonnijiet tat-tarbija. Aghfas il-buttuna ħmara biex tirrilaxxa iċ-cinturini tas-sigurtà.

XVI. TIWI TAL-STROLLER

1.Nehhi l-basket ta' l-irqad l-ewwel. (Fig.1) Aqbad il-buttuna ta' aġġustament tad-dahar, imbagħad itwi d-dahar u s-sedil kif muri fl-istampa.; 2. Dawwar id-dahar u s-sedil u aghmilhom paralleli mal-manku kif muri fl-istampa (Fig.2) ; 3. Aghfas il-buttuna fuq il-manku, iġbed il-wireg li jintwew fuq iż-żewġ naħat kif muri fl-istampa u imbotta l-manku 'l isfel (Fig.3.); 4.Lock il-qafas (Fig.4).

MANUTENZJONI U TINDIF

Huwa rakkomandat li tispezzjona l-stroller regolarment.
 Tpoġġix oġġetti tqal fuq l-istroller.
 Tapplikax deterġenti korrużivi.
 Għat-trab u tbajja ġenerali, huwa rakkomandat li timsah b'carruta niedja.
 Uża deterġent ħafif.
 L-għatu tas-sedil u l-għatu tal-kanupez mhumiex jinħaslu bil-magna.
 Nixxef il-soft-good maħsul f'post ventilat.
 Tesponix għax-Xemx.
 Biex tevita ħsara lid-drappijiet aħsilhom bil-mod.

**Prodott għal Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarija. Magħmul fiċ-Ċina.
 Dan il-prodott jikkonforma ma 'ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.**



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

Produkt odpowiedni od urodzenia do wagi dziecka do 15 kg lub 3 lat, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie urządzenia blokujące są załączone.

Aby uniknąć obrażeń, podczas rozkładania i składania produktu należy trzymać dziecko z daleka.

Nie pozwalaj dziecku bawić się tym produktem.

Używaj uprzejmy, gdy tylko dziecko potrafi samodzielnie siedzieć.

Zawsze używaj systemu zabezpieczającego.

Przed użyciem sprawdź, czy korpus wózka, siedzisko lub elementy mocujące fotelik samochodowy są prawidłowo zamocowane.

Ten produkt nie nadaje się do biegania ani jazdy na łyżwach.

Produkt przeznaczony do stosowania od urodzenia dziecka. W przypadku noworodków należy stosować najbardziej odchyloną pozycję. Noworodek nie jest w stanie samodzielnie siedzieć i utrzymać głowy w górze. Dlatego nie należy mocować oparcia w pozycji siedzącej u dzieci poniżej 6 miesiąca życia.

Nie należy dodawać dodatkowego materaca/poduszki.

Gondola przeznaczona jest dla dziecka, które nie potrafi samodzielnie siedzieć, przewraca się ani wstawać na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg

Podczas korzystania z fotelika samochodowego: foteliki samochodowe nie zastępują łóżeczka dziecięcego ani łóżka. Jeśli Twoje dziecko potrzebuje snu, musisz umieścić je w odpowiednim korpusie wózka, łóżeczku lub łóżku.

Można stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta/dystrybutora.

Trzymaj wszystkie plastikowe opakowania z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

- Urządzenie parkujące powinno być włączone podczas umieszczenia i wyjmowania dzieci.

- Kosz na zakupy może wytrzymać maksymalne obciążenie 2 kg.

- Wszelkie obciążenia przymocowane do uchwyty i/lub tyłu oparcia i/lub boków pojazdu będą miały wpływ na stabilność pojazdu. Maksymalne obciążenie torby na akcesoria 1 kg. Nie wieszaj żadnych dodatkowych toreb.

- Regularnie sprawdzaj, czy nie ma luźnych części. Dokonuj rutynowych kontroli, regularnie konserwuj, czyść i/lub myj pojazd.

- Pojazd może być używany tylko przez jedno dziecko.

- Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.

- Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo zapięte.

- Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta/dystrybutora.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS UŻYWANIA GONDOLY Z WÓZKIEM

OSTRZEŻENIE!

Używaj wyłącznie na twardej, poziomej, płaskiej i suchej powierzchni.

Nie pozwalaj innym dzieciom bawić się bez opieki w pobliżu gondoli.

Nie używaj, jeśli jakkolwiek część gondoli jest uszkodzona, podarta lub jej brakuje.

Nigdy nie używaj tego produktu na stojaku.

TRZYMAĆ Z DALĄ OD OGNIA!

DODATKOWE INFORMACJE:

Produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie siedzieć, przewraca się i podnosić się na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg.

Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych przez producenta.

Nie umieszczaj gondoli w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła silnego ciepła.

Uchwyt(y) i spód gondoli należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń i zużycia.

Przed przenoszeniem lub podnoszeniem produktu należy upewnić się, że uchwyt znajduje się w prawidłowej pozycji użytkowej.

Prosimy zwrócić uwagę, aby głowa dziecka w gondoli nigdy nie znajdowała się niżej niż tułów dziecka.

Należy pamiętać o ryzyku uderzenia dziecka np. piłką, podczas kładzenia się na podłodze, przechodzenia przez drzwi.

Nie dokładaj kolejnego materaca na materac dostarczony wraz z gondolą.

Nie pozostawiaj w gondoli niczego, co mogłoby spowodować ryzyko uduszenia (np. niesztynne zabawki, poduszki).

Nie umieszczaj gondoli w pobliżu innego produktu, gdyż może to spowodować ryzyko uduszenia, np. sznurki, sznurki do rolet/firan.

Weź pod uwagę temperaturę otoczenia oraz ubranie dziecka i upewnij się, że nie jest mu ani za zimno, ani za ciepło.

Poproś pracownika służby zdrowia o poradę dotyczącą bezpiecznego snu.

CZĘŚCI: 1. Teleskopowy uchwyt do pchania; 2. Składany uchwyt; 3. Przycisk zwalnający siedzisko; 4. Kosz na zakupy; 5. Pedał hamulca tylnego koła; 6. Koło tylne; 7. Koło przednie; 8. Łopatka szybkiego zwalniania przedniego koła; 9. Orientacja przedniego koła; 10. Podnóżek; 11. Pasy bezpieczeństwa; 12. Przycisk szybkiego zwalniania przedniego podłokietnika; 13. Podłokietnik przedni; 14. Baldachim

UWAGA! Przed instalacją sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie części. W przypadku braku lub uszkodzenia części należy natychmiast skontaktować się z obsługą klienta. Aby zapewnić trwałość wózka, prosimy o jego prawidłowe użytkowanie zgodnie z instrukcją i regularnie przeprowadzanie dokładnych przeglądów.

I. ROZKŁADANIE WÓZKA

Położ ramę na ziemi, jak pokazano na rysunku. (Rysunek 1). Wyłącz blokadę składania. Chwyć za uchwyt i podnieś go do góry, aby rozłożyć ramę. Wózek jest całkowicie rozłożony, gdy usłyszysz dźwięk „klik”. (Rysunek 2).

II. MONTAŻ KOŁA

PRZEDNIE KOŁA Podnieś przednią ramę i włóż przednie koło do końca w otwór montażowy pod ramą. Powtórz ten krok dla drugiego przedniego koła. Przed użyciem należy pociągnąć przednie koła w dół, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zamontowane. (Rysunek 1).

KOŁA TYLNE Włóż tylne koło w otwór montażowy z boku ramy, jak pokazano na rysunku. (Rysunek 2). Powtórz ten krok dla drugiego tylnego koła. Przed użyciem należy pociągnąć tylne koła na zewnątrz, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zamontowane.

III. MONTAŻ I ROZKŁADANIE SIEDZENIA



MONTAŻ SIEDZENIA: Włóż oba końce siedziska do ramy, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. Przed użyciem należy pociągnąć oba końce siedziska do góry, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zamontowane. (Rys. 1)

ROZKŁADANIE SIEDZENIA: 1. Rozłóż siedzisko jak pokazano na rysunku. Jedną ręką naciśnij przycisk oparcia. Drugą ręką wypchnij siedzisko na zewnątrz. 2. Dostosuj pozycję do swoich potrzeb. (ryc. 2)

IV. MONTAŻ BALDACHIMU I PODŁOKIETNIKA

MONTAŻ baldachimu: Zapnij zamki błyskawiczne zarówno w baldachimie, jak i na koszu do spania. Włóż oba końce budki do otworów w ramie siedziska, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. Przed użyciem należy pociągnąć oba końce baldachimu do góry, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zamontowane. (ryc. 1)

MONTAŻ PODŁOKIETNIKA: Włóż oba końce podłokietnika do siedziska, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. Proszę pociągnąć oba końce podłokietnika do góry, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zamontowane. (ryc. 2)

V. ORIENTACJA KOŁA PRZEDNICH

Podnieś łopatkę (rys. 1), aby ustawić przednie koła (teraz koło jest zablokowane) i popchnij ją w dół, aby zwolnić orientację (teraz koło jest odblokowane i może się swobodnie poruszać).

VI. REGULACJA DASZKA

Rozepnij zamek błyskawiczny, budkę można złożyć lub otworzyć bezpośrednio poprzez pociągnięcie jak pokazano na zdjęciach. (Składanie budki - Rys.1), (Rozkładanie baldachimu - Rys.2)

VII. SZYBKI ZWALNIACZ KOŁA

SZYBKOROZKŁADANIE PRZEDNIEGO KOŁA (Rys. 1): Naciśnij manetkę szybkiego zwalniania i pociągnij w dół przednie koło, jak pokazano na rysunku.

SZYBKOROZKŁADANIE TYLNEGO KOŁA (Rys. 2): Naciśnij łopatkę szybkiego zwalniania i pociągnij na zewnątrz tylne koło, jak pokazano na rysunku.

VIII. HAMULEC TYLNEGO KOŁA

Przesuń dźwignię hamulca w dół, a koła zostaną zatrzymane przez hamulec. Podnieś hamulec do góry, aby zwolnić hamulec.

IX. REGULACJA OPARCIA

Za pomocą przycisku regulacji oparcia wyreguluj pozycję siedziska w sposób pokazany na rysunku. Oparcie można ustawić w trzech różnych pozycjach.

X. REGULACJA PODNÓŻKA

Naciśnij przyciski po obu stronach podnóżka, aby wyregulować pozycję siedziska, jak pokazano na rysunku.

XI. STOSOWANIE PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

Aby zapewnić dziecku bezpieczeństwo, stosujemy pięciopunktowy pas bezpieczeństwa. Pasy można regulować w zależności od potrzeb dziecka. Naciśnij czerwony przycisk, aby odpiąć pas bezpieczeństwa, jak pokazano na rysunku.

XII. ODWRÓĆ SIEDZENIE

Aby zdjąć siedzisko, chwyć dwa przyciski, jak pokazano na rysunku. (Rys. 1). Obróć siedzisko na drugą stronę i zamontuj je ponownie (Rys. 2).

XIII. MONTAŻ KOSZYKA DO ŚPIENIA I FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

MONTAŻ KOSZYKA DO ŚPIENIA (rys.1): Włóż oba końce kosza do spania do ramy, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. Pociągnij oba końce kosza do spania w górę, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zamontowane.

MONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO (rys.2): Włóż oba końce adaptera do ramy, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. Następnie włóż oba końce fotelika do adaptera, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. Pociągnij oba końce fotelika do góry, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zamontowane.

XIV. REGULACJA POZYCJI KOSZYKA DO SPANIA

Naciśnij przycisk regulacji kosza do spania, aby wyregulować położenie kosza do spania (rys.1). Kosz do spania można ustawić w trzech różnych pozycjach (rys.2).

XV. STOSOWANIE PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

Aby zapewnić dziecku bezpieczeństwo, stosujemy pięciopunktowy pas bezpieczeństwa. Paski można regulować w zależności od potrzeb dziecka. Naciśnij czerwony przycisk, aby odpiąć pas bezpieczeństwa.

XVI. SKŁADANIE WÓZKA

1. Najpierw wyjmij kosz do spania. (Rys.1) Chwyć przycisk regulacji oparcia, a następnie złóż oparcie i siedzisko zgodnie z rysunkiem.; 2. Obróć oparcie i siedzisko i ustaw je równoległe do ramki jak pokazano na rysunku(Rys.2).; 3. Naciśnij przycisk na uchwyty, podciągnij drążki składane po obu stronach, jak pokazano na rysunku i popchnij uchwyt w dół (rys. 3).;

4. Zablokuj ramę (Rys.4).

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Zaleca się regularne sprawdzanie wózka.

Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na wózku.

Nie stosować żrących detergentów.

W przypadku kurzu i ogólnych plam zaleca się przetrzeć wilgotną szmatką.

Używaj łagodnego detergentu.

Pokrowca na siedzisko i pokrowca na baldachim nie można prać w pralce.

Wysuszyć umyte miękkie towary w wentylowanym miejscu.

Nie wystawiać na działanie słońca.

Aby uniknąć uszkodzenia tkanin, pierz je delikatnie.

Wyprodukowano dla Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Płowdiw, Bułgaria. Wyprodukowano w Chinach.

Ten produkt jest zgodny z normami ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

УПОЗОРЕЊЕ!

Никада не остављајте дете без надзора.

Овај производ је погодан од рођења до тежине детета до 15 кг или 3 године, шта год наступи прво.

Уверите се да су сви уређаји за закључавање укључени пре употребе.

Да бисте избегли повреде, водите рачуна да дете буде подалје када расклапате и савијате овај производ.

Не дозволите детету да се игра са овим производом.

Користите појас чим дете може да седи без помоћи.

Увек користите сигурносни систем.

Пре употребе проверите да ли су тело колиџа или јединица седишта или уређаји за причвршћивање ауто седишта правилно причвршћени.

Овај производ није погодан за трчање или клизање.

Овај производ је дизајниран да се користи од рођења бебе. Користите најнагнутији положај за новорођене бебе. Новорођено дете не може да седи и држи подигнуту главу без помоћи. Зато немојте фиксирати наслон у седећем положају за децу млађу од 6 месеци.

Неће се додати додатни душек/јастук.

Овај лежај за ношење је намењен детету које не може да седи без помоћи, преврће се или устаје на руке и колена. Максимална тежина детета: 9 кг

Када користите аутоседиште: аутоседишта нису замена за креветац или кревет. Ако ваше дете треба да спава, потребно је да га ставите у одговарајућа колиџа, креветац или кревет.

Могу се користити само резервни делови које испоручује или препоручује произвођач/дистрибутер.

Држите сву пластичну амбалажу ван домашаја деце како бисте избегли ризик од гушења.

- Паркинг уређај треба да буде укључен приликом постављања и уклањања деце.

- Корпа за куповину може да издржи максимално 2 кг.

- Сваки терет причвршћен за ручку и/или на задњи део наслона и/или бочне стране возила ће утицати на стабилност возила. Максимално оптерећење торбе са прибором 1 кг. Немојте качити додатне торбе.

- Редовно проверавајте да ли постоје лабави делови. Обавите рутински преглед, редовно одржавајте, чистите и/или перите возило.

- Возило се користи само за једно дете.

- Прибор који није одобрен од стране произвођача се не сме користити.

- Проверите да ли су сигурносни појасеви правилно постављени.

- Користе се само резервни делови које испоручује или препоручује произвођач/дистрибутер.

БЕЗБЕДНОСА УПУТСТВА ПРИЛИКОМ КОРИШЋЕЊА КОСИКЕ СА КОЛИЦАМА

УПОЗОРЕЊЕ!

Користите само на чврстој, хоризонталној, равној и сувој површини.

Не дозволите другој деци да се играју без надзора у близини колиџа.

Не користите ако је било који део носиљке слоњен, поцепан или недостаје.

Никада не користите овај производ на постољу.

ДРЖАТИ ДАЉЕ ОД ВАТРЕ!

ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ:

Овај производ је погодан само за дете које не може да седи без помоћи, да се преврће и не може да се гура на рукама и коленима. Максимална тежина детета: 9 кг.

Користите само резервне делове које је испоручио или одобрио произвођач.

Не постављајте креветац близу отворене ватре или другог извора јаке топлоте.

Рукохват(е) и дно колиџа за ношење треба редовно проверавати да ли има знакова оштећења и хабања.

Пре ношења или подизања производа проверите да ли је ручка у исправном положају за употребу.

Молимо вас да водите рачуна да глава детета у носиљци никада не буде нижа од тела детета.

Будите свесни опасности од ударања бебе, нпр. када се ставља на под, пролази кроз врата.

Немојте додавати још један душек на душек који се испоручује уз креветац.

Не остављајте у носиљци ништа што би могло представљати опасност од гушења (нпр. нечврсте играчке, јастуци).

Не постављајте креветић близу другог производа, који може представљати опасност од давења, нпр. узице, везице за ролетне/завесе.

Узмите у обзир температуру околине и одећу детета и уверите се да детету није превише хладно или превише топло.

Питајте здравственог радника за савет о безбедном спавању.

ДЕЛОВИ: 1. Телескопска дршка; 2. Преклопна ручка; 3. Дугме за отпуштање седишта; 4. Корпа за куповину; 5. Педала кочице задњег точка; 6. Задњи точка; 7. Предњи точка; 8. Весло за брзо отпуштање предњег точка; 9. Оријентација предњег точка; 10. Подножје; 11. Сигурносни појасеви; 12. Дугме за брзо отпуштање предњег наслона за руке; 13. Предњи наслон за руке; 14. Надстрешница

ПАЖЊА! Пре инсталације, проверите да ли су сви делови укључени у пакет. За све делове који недостају или су неисправни, одмах контактирајте корисничку подршку. Да бисте гарантовали радни век колиџа, користите их правилно у складу са упутствима и редовно вршите темељну проверу.

I. ОТВАРАЊЕ КОЛИЦА

Ставите оквир на тло као што је приказано на слици (слика 1). Искључите склопиву браву. Ухватите ручку и ставите је нагоре да раширите оквир.

Колиџа су потпуно расклопљена када чујете звук „клик“ (Слика 2).

II. УГРАДЊА ВХЕЕЛС

ПРЕДЊИ ТОЧКОВИ Подигните предњи рам нагоре и потпуно уметните предњи точкач у монтажни отвор испод оквира. Поновите корак за други предњи точкач. Пре употребе, повуците предње точкове надоле да проверите да ли су правилно постављени. (Слика 1).

ЗАДЊИ ТОЧКОВИ Убаците задњи точкач у отвор за монтажу на бочној страни рама као што је приказано на слици (слика 2). Поновите корак за други задњи точкач. Пре употребе, повуците задње точкове ка споља да проверите да ли су правилно постављени.

III. УГРАДЊА И РАСКЛАЂИВАЊЕ СЕДИШТА

УГРАДЊА СЕДИШТА: Уметните оба краја седишта у оквир док не чујете звук „клик“. Пре употребе, повуците два краја седишта нагоре да проверите да ли су правилно постављени. (Сл. 1)

ОТВАРАЊЕ СЕДИШТА: 1. Расклопити седиште као што је приказано на слици. Једном руком притисните дугме за наслон. Другом руком гурните седиште ка споља. 2. Подесите положај према вашим потребама. (Сл.2)

IV. ИНСТАЛАЦИЈА НАДЛОГА И НАСЛОНА ЗА РУКУ

ИНСТАЛАЦИЈА НАДЛОГА: Закочајте рајсфершлусе и на балдахину и на корпи за спавање. Уметните оба краја надстрешнице у отворе на оквиру седишта док не чујете звук „клик“. Пре употребе, повуците два краја надстрешнице нагоре да проверите да ли су правилно постављени. (Фиг. 1)

УГРАДЊА НАСЛОНА ЗА РУКУ: Уметните оба краја наслона за руке у седиште док не чујете звук „клик“. Повуците два краја наслона за руке нагоре да проверите да ли су правилно постављени. (Сл.2)

V. ОРИЕНТАЦИЈА ПРЕДЊИХ ТОЧКОВА

Подигните лопатицу (Сл.1) да бисте оријентисали предње точкове (сада је точкач закључан) и гурните га надоле да бисте ослободили оријентацију (сада је точкач откључан и слободан да се креће).

VI. ПОДЕШАВАЊЕ КАНОПИЈЕ

Отворите рајсфершлус, надстрешница се може преклопити или отворити директно повлачењем као што је приказано на сликама. (Преклапање надстрешнице - сл.1), (расклапање надстрешнице - сл.2)

VII. ВХЕЕЛС КУИЦК РЕЛЕАСЕ

БРЗО ОТПУШТАЊЕ ПРЕДЊЕГ ТОЧКА(Сл.1): Притисните лопатицу за брзо отпуштање и повуците надоле предњи точкач као што је приказано на слици. **БРЗО ОТПУШТАЊЕ ЗАДЊЕГ ТОЧКА(Сл.2):** Притисните лопатицу за брзо отпуштање и повуците задњи точкач ка споља као што је приказано на слици.

VIII. КОЧНИЦА ЗАДЊЕГ ТОЧКА

Подигните кочицу надоле и точкови ће се зауставити кочицом. Подигните кочицу нагоре да бисте пустили кочицу.

IX. ПОДЕШАВАЊЕ НАСЛОНА

Користите дугме за подешавање наслона за подешавање положаја седишта као што је приказано на слици. Наслон се може подесити у три различита положаја.

X. ПОДЕШАВАЊЕ НАСЛОНА ЗА НОГЕ

Притисните дугмад са обе стране ослонца за ноге да бисте подесили положај седишта као што је приказано на слици.

XI. УПОТРЕБА СИГУРНОСНИХ ПОЈАСА

Користимо сигурносни појас у пет тачака како бисмо осигурали безбедност бебе. Појасеви се могу подесити према потребама бебе. Притисните црвено дугме да бисте ослободили сигурносни појас као што је приказано на слици.

XII. ПРЕВРНИТЕ СЕДИШТЕ

Ухватите два дугмета као што је приказано на слици да бисте уклонили седиште.(Сл.1) Окрените седиште на другу страну и поново га поставите (Сл.2).

XIII. ИНСТАЛАЦИЈА КОРПА ЗА СПАВАЊЕ И АУТО СЕДИШТА

ИНСТАЛАЦИЈА КОША ЗА СПАВАЊЕ (Сл.1): Уметните оба краја корпе за спавање у оквир док не чујете звук „клик“. Повуците два краја корпе за спавање нагоре да проверите да ли су правилно постављени.

УГРАДЊА АУТО СЕДИШТА (Сл.2): Уметните оба краја адаптера у оквир док не чујете звук „клик“. Затим уметните оба краја аутоседишта у адаптер док не чујете звук „клик“. Повуците два краја аутоседишта нагоре да проверите да ли су правилно постављени.

XIV. ПОДЕШАВАЊЕ ПОЛОЖАЈА КОРПА ЗА СПАВАЊЕ

Притисните дугме за подешавање корпе за спавање да бисте подесили положај корпе за спавање (Сл.1). Корпа за спавање се може подесити у три различита положаја (Сл.2).

XV. УПОТРЕБА СИГУРНОСНИХ ПОЈАСА

Примењујемо сигурносни појас у пет тачака како бисмо обезбедили безбедност бебе. Појасеви се могу подесити према потребама бебе. Притисните црвено дугме да бисте ослободили сигурносни појас.

XVI. СКЛОПИВАЊЕ КОЛИЦА

1. Прво уклоните корпу за спавање.(сл.1) Ухватите дугме за подешавање наслона, а затим преклопите наслон и седиште као што је приказано на слици.; 2. Окрените наслон и седиште и поставите их паралелно са ручком као што је приказано на слици (Сл.2). ; 3. Притисните дугме на ручки, повуците према горе полуге за склапање са обе стране као што је приказано на слици и гурните ручку надоле (Сл.3).; 4. Закључајте оквир (Сл.4).

ОДРЖАВАЊЕ И ЧИШЋЕЊЕ

Препоручује се да редовно прегледате колиџа.

Не стављајте тешке предмете на колиџа.

Немојте наносити корозивне детерџенте.

За прашину и опште мрље препоручује се брисање влажном крпом.

Користите благи детерџент.

Прекривач седишта и балдахин се не перу у машини.

Оперите мекано добро осушите на проветреном месту.

Не излажите сунцу.

Да бисте избегли оштећење тканина, нежно их оперите.

Произведено за Кика Гроуп Лтд., Васил Левски 121, Пловдив, Бугарска. Произведено у Кини. Овај производ је усклађен са ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Никогаш не го оставајте детето без надзор.

Овој производ е погоден од раѓање до тежина на дете до 15 кг или 3 години, кое и да е прво.

Уверете се дека сите уреди за заклучување се заглавени пред употреба.

За да избегнете повреда, погрижете се детето да се држи подалеку кога го расклопувате и витките овој производ.

Не дозволувајте детето да си игра со овој производ.

Користете ремен штом детето може да седи без помош.

Секогаш користете го системот за врзување.

Проверете дали телото на количката или единицијата за седиште или уредите за прицврстување на автомобилското седиште се правилно заглавени пред употреба.

Овој производ не е погоден за трчање или лизгање.

Овој производ е дизајниран да се користи од раѓањето на бебето. Ке ја користите најлежената положба за новородените бебиња. Новороденото дете не може без помош да седи и да ја држи главата нагоре. Затоа не го фиксирајте потпирачот за грб во седечка положба за деца под 6 месеци.

Нема да се додава дополнителен душек/перница.

Ова креветче за носење е наменето за дете кое не може да седи без помош, да се превртува или да стане на рака и колена. Максимална тежина на детето: 9 кг

Кога го користите седиштето за во автомобил: автомобилските седишта не се наменети за замена на креветче или кревет. Ако вашето дете треба да спие, треба да го ставите во соодветно тело за количка, креветче или кревет.

Може да се користат само резервни делови испорачани или препорачани од производителот/дистрибутерот.

Чувајте го целото пластично пакување подалеку од деца за да избегнете ризик од задушување.

• Уредот за паркирање треба да биде вклучен при поставување и вадење на децата.

• Кошницата за пазарење може да оптовари максимално 2 кг.

• Секое оптоварување прицврстено на рачката и/или на задниот дел од потпирачот за грб и/или на страните на возилото ќе влијае на стабилноста на возилото. Максимално оптоварување на кесата за додатоци 1 кг. Не закачувајте дополнителни кеси.

• Редовно проверувајте дали има лабави делови. Правете рутинска проверка, редовно одржувајте, чистете и/или мијте го возилото.

• Возилото треба да се користи само за едно дете.

• Не се користат додатоци кои не се одобрени од производителот.

• Проверете дали сигурносните појаси се правилно поставени.

• Треба да се користат само резервни делови испорачани или препорачани од производителот/дистрибутерот.

БЕЗБЕДНОСИ УПАТСТВА ПРИ КОРИСТЕЊЕ НА КОВИЧОТ СО КОЛИЧКАТА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Користете го само на цврсто, хоризонтално ниво, рамна и сува површина.

Не дозволувајте другите деца да играат без надзор во близина на корпата за носење.

Не користете ако некој дел од количката е скршен, искинат или недостасува.

Никогаш не го користете овој производ на штанд.

ДРЖЕТЕ СЕ ПОДАЛЕКУ ОД ОГАН!

ДОПОЛНИТЕЛНИ ИНФОРМАЦИИ:

Овој производ е погоден само за дете кое не може да седи без помош, да се превртува и не може да се турка на раце и колена. Максимална тежина на детето: 9 кг.

Користете само резервни делови испорачани или одобрени од производителот.

Не ставајте го креветчето во близина на отворен оган или друг извор на силна топлина.

Рачката(ите) и дното на креветчето за носење треба редовно да се проверуваат за знаци на оштетување и абене.

Пред да го носите или подигнете производот, проверете дали рачката е во правилна положба на употреба.

Ве молиме, внимавајте главата на детето во креветчето никогаш да не биде пониско од телото на детето.

Бидете свесни за опасноста од удирање на бебето, на пр. кога се става на подот, поминувач низ вратите.

Не додавајте друг душек на врвот на душекот обезбеден со креветчето за носење.

Не оставајте ништо во креветчето за носење што може да претставува опасност од задушување (на пр. неригидни играчки, перници).

Не ставајте го креветчето блиску до друг производ, што може да претставува опасност од задушување, на пр. жици, жици за ролети/завеси.

Земете ја предвид температурата на околината и облеката на детето и погрижете се детето да не е премногу ладно или премногу топло.

Побарајте совет од здравствен работник за безбедно спиење.

ДЕЛОВИ: 1. Телескопска рачка за туркање; 2. Рачка на преклопување; 3. Копче за отпуштање на седиштето; 4. Кошница за купување; 5. Педалата на сопирачките на задното тркало; 6. Задно тркало; 7. Предно тркало; 8. Весла за брзо ослободување на предното тркало; 9. Ориентација на предните тркала; 10. Потпирач за нозе; 11. Заштитни појаси; 12. Копче за брзо ослободување на предниот потпирач за рака; 13. Преден потпирач за рака; 14. Настрешница

ВНИМАНИЕ! Пред инсталацијата, проверете дали сите делови се вклучени во пакувањето. За сите исчезнати или неисправни делови, ве молиме контактирајте ја службата за корисници веднаш. За да го гарантирате работниот век на количката, користете ја правилно според упатствата и редовно проверувајте темелно.

I. РАСПИТУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

Ставете ја рамката на земја како што е прикажано на сликата. (Слика 1). Исклучете ја преклопната брава. Фатете ја рачката и ставете ја нагоре за да ја раширите рамката. Количката целосно се расклопува кога ќе го слушнете звукот „клик“. (Слика 2).

II. ИНСТАЛАЦИЈА НА ТРКАЛА

ПРЕДНИ ТРКАЛА Подигнете ја предната рамка нагоре и целосно вметнете го предното тркало во отворот за монтирање под рамката. Повторете го чекорот за другото предно тркало. Пред употреба, повлечете ги предните тркала надолу за да проверите дали се правилно монтирани. (Слика 1).

ЗАДНИ ТРКАЛА Вметнете го задното тркало во отворот за монтирање на страната на рамката како што е прикажано на сликата. (Слика 2). Повторете го чекорот за другото задно тркало. Пред употреба, повлечете ги задните тркала нанадвор за да проверите дали се правилно монтирани.

III. ПОСТАВУВАЊЕ И РАСПИТУВАЊЕ НА СЕДИШТЕТО

ИНСТАЛАЦИЈА НА СЕДИШТАТА: Ставете ги двата краја на седиштето во рамката додека не слушнете звук „клик“. Пред употреба, повлечете ги двата краја на седиштето нагоре за да проверите дали се правилно поставени. (Сл. 1)

РАСПИТУВАЊЕ НА СЕДИШТАТА: 1. Расклопете го седиштето како што е прикажано на сликата. Со едната рака притиснете го копчето за потпирачот за



грб. Со другата рака турнете го седиштето нанадвор. 2. Прилагодете ја положбата според вашата потреба. (сл.2)

IV. ПОСТАВУВАЊЕ НА НАСОКИ И ПРЕСТАВАЧ ЗА РАКА

ПОСТАВУВАЊЕ НА КРОШНИЦА: Затворете ги патентите и на настрешницата и на корпата за спиење. Вметнете ги двата краја на настрешницата во отворите на рамката на седиштето додека не слушнете звук „клик“. Пред употреба, повлечете ги двата краја на настрешницата нагоре за да проверите дали се правилно монтирани. (сл.1)

ПОСТАВУВАЊЕ НА ПРЕСТАВАРОТ ЗА РАКА: Ставете ги двата краја на потпирачот за рака на седиштето додека не слушнете звук „клик“. Ве молиме повлечете ги двата краја на потпирачот за рака нагоре за да проверите дали се правилно монтирани. (сл.2)

V. ОРИЕНТАЦИЈА НА ПРЕДНИТЕ ТРКАЛА

Подигнете го лопатката (сл.1) за да ги ориентирате предните тркала (сега тркалото е заклучено), и турнете го надолу за да ја ослободите ориентацијата (сега тркалото е отклучено и слободно се движи).

VI. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА КРОШНИЦА

Отворете го патентот, настрешницата може да се свитка или да се отвори директно со влечење како што покажуваат сликите.

VII. БРЗО ОСЛОБОДУВАЊЕ НА ТРКАЛАТА

БРЗО ОСЛОБОДУВАЊЕ НА ПРЕДНОТО ТРКАЛО (сл.1): Притиснете го лопатката за брзо ослободување и повлечете го надолу предното тркало како што е прикажано на сликата.

БРЗО ОСЛОБОДУВАЊЕ НА ЗАДНИТЕ ТРКАЛА (слика 2): Притиснете ја лопатката за брзо ослободување и повлечете го нанадвор задното тркало како што е прикажано на сликата.

VIII. СОПИРАЊЕ НА ЗАДИТЕ ТРКАЛА

Слушнете ја шипката на сопирачките надолу и тркалата ќе бидат запрени од сопирачката. Подигнете ја сопирачката нагоре за да ја ослободите сопирачката.

IX. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА НАСТАВНИК ЗА ГРД

Користете го копчето за прилагодување на потпирачот за грб за да ја прилагодите положбата на седиштето како што е прикажано на сликата.

Потпирачот за грб може да се прилагоди на три различни позиции.

X. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ПРЕСТОЈНИЦА

Притиснете ги копчињата од двете страни на потпирачот за нозе за да ја прилагодите положбата на седиштето како што е прикажано на сликата.

XI. КОРИСТЕЊЕ НА БЕЗБЕДНОСИ ПОЈАСИ

Ние го ставаме безбедносниот појас со пет точки за да ја обезбедиме безбедноста на бебето. Ремените може да се прилагодат според потребите на бебето. Притиснете го црвеното копче за да го ослободите безбедносниот појас како што е прикажано на сликата.

XII. СВЕТЕТЕ ГО СЕДИШТЕТО НА РАКОТ

Фатете ги двете копчиња како што е прикажано на сликата за да го извадите седиштето. (сл.1) Свртете го седиштето на другата страна и повторно инсталирајте го (сл.2).

XIII. КОШНИЦА ЗА СПИЕЊЕ И ПОСТАВУВАЊЕ НА СЕДИШТАТА

ПОСТАВУВАЊЕ НА КОШНИЦАТА ЗА СПИЕЊЕ (сл.1): Ставете ги двата краја на корпата за спиење во рамката додека не слушнете звук „клик“. Повлечете ги двата краја на корпата за спиење нагоре за да проверите дали се правилно поставени.

ПОСТАВУВАЊЕ НА АВТОСЕДИШТАТА (сл.2): Ставете ги двата краја на адаптерот во рамката додека не слушнете звук „клик“. Потоа ставете ги двата краја на седиштето во автомобилот во адаптерот додека не слушнете звук „клик“. Повлечете ги двата краја на седиштето на автомобилот нагоре за да проверите дали се правилно монтирани.

XIV. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ПОЗИЦИЈАТА НА КОШНИЦАТА ЗА СПИЕЊЕ

Притиснете го копчето за прилагодување на корпата за спиење за да ја прилагодите положбата на корпата за спиење (сл.1). Кошницата за спиење може да се прилагоди на три различни позиции (сл.2).

XV. КОРИСТЕЊЕ НА БЕЗБЕДНОСИ ПОЈАСИ

Ние го ставаме безбедносниот појас со пет точки за да ја обезбедиме безбедноста на бебето. Појасите може да се прилагодат според потребите на бебето. Притиснете го црвеното копче за да го ослободите безбедносниот појас.

XVI. СПИТУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

1.Прво извадете ја корпата за спиење. (Сл.1) Фатете го копчето за мesteње на потпирачот за грб, потоа преклопете го потпирачот за грб и седиштето како што е прикажано на сликата. , 2. Завртете ги потпирачот за грб и седиштето и направете ги паралелни со рачката како што е прикажано на сликата (сл.2) ; 3. Притиснете го копчето на рачката, повлечете ги нагоре преклопните шипки од двете страни како што е прикажано на сликата и турнете ја рачката надолу (сл.3); 4.Заклучете ја рамката (сл.4).

ОДРЖУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ

Се препорачува редовно да ја проверувате количката.

Не ставајте тешки предмети на врвот на количката.

Не нанесувајте корозивни детергенти.

За прашина и општи дамки, се препорачува да се избрише со влажна крпа.

Користете благ детергент.

Навлаката за седиштето и капакот на настрешницата не се перат во машина.

Исушете го изменото меко добро на проветрено место.

Не изложувајте на сонце.

За да избегнете оштетување на ткаенините нежно измијте ги.

Произведено за Кика Груп ДООЕЛ, Васил Левски 121, Пловдив, Бугарија. Направено во Кина.

Овој производ е во согласност со ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

E RËNDËSISHME-LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR REFERENCA TË ARDHSHE.

PARALAJMËRIM!

Asnjëherë mos e lini fëmijën pa mbikëqyrje. Ky produkt është i përshtatshëm që nga lindja deri në peshën e fëmijës deri në 15 kg ose 3 vjeç, cilado që të vijë e para.

Sigurohuni që të gjitha pajisjet e kyçes të jenë të kyçura përpara përdorimit.

Për të shmangur lëndimet, sigurohuni që fëmija të mbahet larg kur e shpalosni dhe palosni këtë produkt.

Mos e lini fëmijën të luajë me këtë produkt.

Përdorni një parzmorë sapo fëmija të mund të ulet pa ndihmë.

Përdorni gjithmonë sistemin e fiksimit.

Kontrolloni që trupi i karrocës ose njësisë e sediljes ose pajisjet e bashkëngjithjes së sediljes së makinës të jenë futur saktë përpara përdorimit.

Ky produkt nuk është i përshtatshëm për vrapim ose patinazh.

Ky produkt është krijuar për t'u përdorur që nga lindja e foshnjës. Ju duhet të përdorni pozicionin më të shtrirë për foshnjat e sapolindura. Fëmija i porsalindur nuk është në gjendje të ulet dhe të mbajë kokën lart pa ndihmë. Prandaj mos e rregulloni mbështetësen në pozicionin ulur për fëmijët nën 6 muaj.

Nuk do të shëtohet dyshek/jastëk shtesë.

Ky krevat transporti është i destinuar për një fëmijë që nuk mund të ulet pa ndihmë, të kthehet ose të ngrihet në duar dhe gjunjë. Peshë maksimale e fëmijës: 9 kg

Kur përdorni sediljen e makinës: sediljet e makinës nuk kanë për qëllim të zëvendësojnë një krevat fëmijësh ose një shtrat. Nëse fëmija juaj ka nevojë të flejë, ju duhet ta vendosni në një karrocë, krevat ose shtrat të përshtatshëm.

Mund të përdoren vetëm pjesë këmbimi të dorëzuara ose të rekomanduara nga prodhuesi/shpërndarësi.

Mbani të gjitha paketat plastike larg fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytyjes.

- Pajisja e parkimit duhet të përfshihet gjatë vendosjes dhe largimit të fëmijëve.
- Shporta e blerjeve mund të mbajë një ngarkesë maksimale prej 2 kg.
- Çdo ngarkesë e ngjitur në dorëzë dhe/ose në pjesën e pasme të mbështetëses dhe/ose në anët e automjetit do të ndikojë në qëndrueshmërinë e automjetit.
- Ngarkesa maksimale e çantës së aksesoreve 1 kg. Mos varni asnjë qese shtesë.
- Kontrolloni rregullisht për pjesë të lirshme. Bëni kontroll rutinë, mirëmbani rregullisht, pastroni dhe/ose lani automjetin.
- Automjeti duhet të përdoret vetëm për një fëmijë.
- Aksesorët që nuk janë të miratuar nga prodhuesi nuk duhet të përdoren.
- Sigurohuni që rripat e sigurisë të jenë vendosur siç duhet.
- Duhet të përdoren vetëm pjesë këmbimi të dorëzuara ose të rekomanduara nga prodhuesi/shpërndarësi.

UDHËZIME TË SIGURISË GJATË PËRDORIMIT TË KARITËS ME KARROCËN

PARALAJMËRIM!

Përdoreni vetëm në një sipërfaqe të fortë, horizontale, të sheshtë dhe të thatë.

Mos lejoni që fëmijët e tjerë të luajnë pa mbikëqyrje pranë koshit.

Mos e përdorni nëse ndonjë pjesë e karrocës është thyer, grisur ose mungon.

Asnjëherë mos e përdorni këtë produkt në stendë.

MBANI LARG ZJARRIT!

INFORMACION SHITESË:

Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për një fëmijë që nuk mund të ulet pa ndihmë, të rrokulliset dhe nuk mund ta shtyjë veten lart në duar dhe gjunjë. Peshë maksimale e fëmijës: 9 kg.

Përdorni vetëm pjesë këmbimi të furnizuara ose të miratuara nga prodhuesi.

Mos e vendosni krevatin e transportit pranë zjarrit të hapur ose burimeve të tjera të nxehtësisë së fortë.

Doreza(at) dhe fundi i krevatit të transportit duhet të inspektohen rregullisht për shenja dëmtimi dhe konsumimi.

Përpara se të mbani ose ngrini produktin sigurohuni që doreza të jetë në pozicionin e duhur të përdorimit.

Ju lutemi, sigurohuni që koka e fëmijës në krevatin e bartjes të mos jetë kurrë më e ulët se trupi i fëmijës.

Jini të vetëdijshëm për rrezikun e goditjes së foshnjës p.sh. kur vihet në dysheme, kalon nëpër dyer.

Mos shtoni një dyshek tjetër sipër dyshekut të pajisur me krevatin e transportit.

Mos lini asgjë në krevatin e bartjes që mund të paraqesë rrezik mbytyjeje (p.sh. lodra jo të forta, jastëkë).

Mos e vendosni krevatin e transportit pranë një produkti tjetër, i cili mund të paraqesë rrezik mbytyjeje, p.sh. tela, korda të verbër/perde.

Merrni parasysh temperaturën e ambientit dhe veshjen e fëmijës dhe sigurohuni që fëmija të mos jetë shumë i ftohtë apo shumë i ngrohtë.

Kërkoni këshilla nga një profesionist shëndetësor për një gjumë të sigurt.

PJESËT: 1. Dorëzë shtytëse teleskopike; 2. Dorëzë e palosshme; 3. Butoni i lëshimit të sediljes; 4. Shporta e blerjeve; 5. Pedali i frenave të rrotave të pasme; 6. Rrota e pasme; 7. Rrota e përparme; 8. Rrota e përparme me lopatë me lëshim të shpejtë; 9. Orientimi i rrotave të përparme; 10. Mbështetëse e këmbëve; 11. Rripat e sigurisë; 12. Butoni i lëshimit të shpejtë të mbështetëses së krahut të përparmë; 13. Mbështetësja e krahut të përparmë; 14. Tendë

KUJDES! Para instalimit, ju lutemi kontrolloni që të gjitha pjesët janë të përfshira në paketim. Për çdo pjesë të munguar ose me defekt, ju lutemi kontaktoni menjëherë shërbimin e klientit. Për të garantuar jetëgjatësinë e karrocës, ju lutemi përdorni atë në mënyrë korrekte sipas udhëzimeve dhe bëni një kontroll të plotë rregullisht.

I. SHPALLJA E KAROTËS

Vendoseni kornizën në tokë siç tregohet në figurë. (Figura 1). Fikni bllokimin e palosshëm. Kapeni dorëzën dhe vendoseni lart për të shtrirë kornizën jashtë.

Karroca shpaloset plotësisht kur dëgjoni tingullin "klikoni". (Figura 2).

II. MONTIMI I RROTAVE

RRotat e përparme Ngrini kornizën e përparme lart dhe futeni plotësisht rrotën e përparme në vrimën e montimit poshtë kornizës. Përsëriteni hapin për rrotën tjetër të përparme. Përpara përdorimit, ju lutemi tërhiqni rrotat e përparme poshtë për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet. (Figura 1).

RRotat e pasme Fusni rrotën e pasme në vrimën e montimit në anën e kornizës siç tregohet në figurë. (Figura 2). Përsëriteni hapin për rrotën tjetër të pasme. Para përdorimit, tërhiqni rrotat e pasme nga jashtë për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet.



E RËNDËSISHME-LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR REFERENCA TË ARDHSHE.

III. INSTALIMI & SHPALLJA E SELILJES

INSTALIMI I SEDILJES: Futni të dy skajet e sediljes në kornizë derisa të dëgjoni një tingull "klikimi". Përpara përdorimit, tërhiqni dy skajet e sediljes lart për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet. (Fig. 1)

SHPALLJA E SELILJES: 1. Shpalosni sediljen siç tregohet në figurë. Shtypni butonin e mbështetëses me njëren dorë. Me dorën tjetër shtypni sediljen nga jashtë. 2. Rregulloni pozicionin sipas nevojës tuaj. (Fig. 2)

IV. INSTALIMI TALEVE DHE KRATUESVE

INSTALIMI I TULËS: Mbyllni zinxhirët si në tendë ashtu edhe në shportën e gjumit. Futni të dy skajet e mbulesës në vrimat në kornizën e sediljes derisa të dëgjoni një tingull "klikimi". Përpara përdorimit, tërhiqni dy skajet e mbulesës lart për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet. (Fig. 1)

INSTALIMI I PUSHTETIT: Futni të dy skajet e mbështetëses së krahut në sedilje derisa të dëgjoni një tingull "klikimi". Tërhiqni dy skajet e mbështetëses së krahut lart për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet. (Fig. 2)

V. ORIENTIMI I RROTAVE TË PARË

Ngrini lopën (Fig. 1) për të orientuar rrotat e përparme (tani rrota është e kycur) dhe shtypni poshtë për të çliruar orientimin (tani rrota është e shkycur dhe e lirë për të lëvizur).

VI. RREGULLIMI I KOPËS

Hapni zinxhirin, mbulesa mund të paloset ose hapet drejtpërdrejt duke e tërhequr siç tregojnë fotot.

VII. RROTA LËSHIM I SHPEJTË

LËSHIM I SHPEJTË I RROTËS SË PARË (Fig.1): Shtypni vozitën e lëshimit të shpejtë dhe tërhiqni poshtë rrotën e përparme siç tregohet në figurë.

LËSHIM I SHPEJTË I RROTËS SË PASME (Fig. 2): Shtypni lopën me lëshim të shpejtë dhe tërhiqni jashtë rrotën e pasme siç tregohet në figurë.

VIII. FRENA E RROTËS SË PASME

Hidhni shiritin e frenave poshtë dhe rrotat do të ndalen nga frena. Ngrini frenat lart për të liruar frenimin.

IX. RREGULLIMI I SHPINËS

Përdorni butonin e rregullimit të mbështetëses për të rregulluar pozicionin e sediljes siç tregohet në figurë. Mbështetësja mund të rregullohet në tre pozicione të ndryshme.

X. RREGULLIMI I KËMBËSISË

Shtypni butonin në të dy anët e mbështetëses së këmbëve për të rregulluar pozicionin e sediljes siç tregohet në figurë.

XI. PËRDORIMI I RRIPAVE TË SIGURISË

Ne vendosim rripin e sigurisë me pesë pika për të garantuar sigurinë e foshnjës. Rripat mund të rregullohen sipas nevojës së foshnjës. Shtypni butonin e kuq për të liruar rripin e sigurisë siç tregohet në figurë.

XII. KAPSE SILILJES

Kapni dy butonat siç tregohet në figurë për të hequr sediljen.(Fig.1) Kthejeni sediljen në anën tjetër dhe riinstaloji (Fig.2).

XIII. MONTIMI I KOSHAVE TË GJUMËS DHE NDËRMARRJES SË SELISEVE TË MAKINËS

INSTALIMI I KOSHËS SË FJETIT (Fig. 1): Futni të dy skajet e koshit të fjetjes në kornizë derisa të dëgjoni një tingull "klikimi". Tërhiqni dy skajet e koshit të gjumit lart për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet.

INSTALIMI I sediljes së makinës (Fig.2): Futni të dy skajet e përshtatës në kornizë derisa të dëgjoni një tingull "klik". Tërhiqni dy skajet e sediljes së makinës lart për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet.

XIV. RREGULLIMI I POZICIONIT TË SHKOSHIT TË FJUMËS

Shtypni butonin e rregullimit të koshit të gjumit për të rregulluar pozicionin e koshit të fjetjes (Fig.1). Shporta e gjumit mund të rregullohet në tre pozicione të ndryshme (Fig.2).

XV. PËRDORIMI I RRIPAVE TË SIGURISË

Ne vendosim rripin e sigurisë me pesë pika për të garantuar sigurinë e foshnjës. Rripat mund të rregullohen sipas nevojave të foshnjës. Shtypni butonin e kuq për të liruar rripin e sigurisë.

XVI. PALOSJA E KAROTËS

1. Hiqni fillimisht shportën e gjumit (Fig.1) Kapni butonin e rregullimit të mbështetëses, më pas palosni mbështetësen dhe ndenjësen siç tregohet në figurë.; 2. Rrotulloni mbështetësen dhe sediljen dhe bëjini paralel me dorëzën siç tregohet në figurë (Fig.2).; 3. Shtypni butonin në dorëzë, tërhiqni shufrat e palosshme në të dyja anët siç tregohet në figurë dhe shtypni dorëzën poshtë (Fig.3).; 4. Bllokoni kornizën (Fig. 4).

MIRËMBAJTJA DHE PASTRIMI

Rekomandohet të kontrolloni rregullisht karrocën.

Mos vendosni objekte të rënda sipër karrocës.

Mos aplikoni detergjentë gërryes.

Për plururin dhe njoilat e përgjithshme, rekomandohet fshirja me një leckë të lagur.

Përdorni detergjent të butë.

Mbulesa e sediljes dhe mbulesa e tendës nuk lahen në makinë.

Thajini produktet e buta të lara në një vend të ajrosur.

Mos e ekspozoni në diell.

Për të shmangur dëmtimin e pëlhuarave, lajini ato me kujdes.

Prodhuar për Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bullgari. Prodhuar në Kinë.

Ky produkt përputhet me ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

UPOZORENJE!

Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Ovaj proizvod je prikladan od rođenja do težine djeteta do 15 kg ili 3 godine, što god nastupi prije.

Uvjerite se da su svi uređaji za zaključavanje uključeni prije upotrebe.

Kako biste izbjegli ozljede, pazite da dijete bude podalje kada rasklapate i preklapate ovaj proizvod.

Ne dozvolite djetetu da se igra s ovim proizvodom.

Koristite pojas čim dijete može sjediti bez pomoći.

Uvek koristite sigurnosni sistem.

Prije upotrebe provjerite da li su tijelo kolica ili sjedište ili uređaji za pričvršćivanje autosjedalica pravilno pričvršćeni.

Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje.

Ovaj proizvod je dizajniran da se koristi od rođenja bebe. Za novorođene bebe koristite najnagnutiji položaj. Novorođeno dijete ne može sjediti i držati podignutu glavu bez pomoći. Stoga nemojte fiksirati naslon u sedećem položaju za decu mlađu od 6 meseci.

Neće se dodavati dodatni madrac/jastuk.

Ovaj ležaj je namijenjen djetetu koje ne može sjediti bez pomoći, prevrnuti se ili ustati na ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta: 9 kg

Kada koristite autosjedalicu: autosjedalice nisu zamjena za dječji krevetić ili krevet. Ako vaše dijete treba da spava, potrebno ga je smjestiti u odgovarajuću dječja kolica, krevetić ili krevet.

Mogu se koristiti samo rezervni dijelovi isporučeni ili preporučeni od strane proizvođača/distributera.

Držite svu plastičnu ambalažu podalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja.

- Parkirni uređaj treba da se aktivira prilikom postavljanja i uklanjanja dece.

- Korpa za kupovinu može podnijeti maksimalno opterećenje od 2 kg.

- Svaki teret pričvršćen za ručku i/ili na stražnju stranu naslona i/ili bočne strane vozila utječe na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje torbe sa priborom 1 kg.

- Nemojte kačiti dodatne torbe.

- Redovno provjeravajte ima li labavih dijelova. Obavite rutinski pregled, redovno održavajte, čistite i/ili perite vozilo.

- Vozilo će se koristiti samo za jedno dijete.

- Pribor koji nije odobren od strane proizvođača ne smije se koristiti.

- Proverite da li su sigurnosni pojasevi pravilno postavljeni.

- Koriste se samo rezervni dijelovi koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA KOD KORIŠĆENJA KOSIKE SA KOLICAMA

UPOZORENJE!

Koristite samo na čvrstoj, horizontalnoj, ravnoj i suvoj površini.

Ne dozvolite drugoj djeci da se igraju bez nadzora u blizini kolica.

Nemojte koristiti ako je bilo koji dio nosiljke slomljen, pocjepan ili nedostaje.

Nikada nemojte koristiti ovaj proizvod na postolju.

DRŽATI DALJE OD VATRE!

DODATNE INFORMACIJE:

Ovaj proizvod je pogodan samo za dijete koje ne može sjediti bez pomoći, prevrtati se i ne može se gurnuti na rukama i koljenima. Maksimalna težina djeteta: 9 kg.

Koristite samo zamjenske dijelove koje je isporučio ili odobrio proizvođač.

Ne postavljajte krevetić blizu otvorene vatre ili drugog izvora jake toplote.

Ručku(e) i dno kolica za nošenje treba redovno pregledavati da li ima znakova oštećenja i habanja.

Prije nošenja ili podizanja proizvoda uvjerite se da je ručka u ispravnom položaju za korištenje.

Molimo vas da vodite računa da glava djeteta u nosiljci nikada ne bude niža od tijela djeteta.

Budite svjesni opasnosti od udaranja bebe, npr. prilikom postavljanja na pod, prolaska kroz vrata.

Nemojte dodavati još jedan dušek na madrac koji se isporučuje uz krevetić.

Ne ostavljajte u nosiljci ništa što bi moglo predstavljati opasnost od gušenja (npr. nečvrste igračke, jastuci).

Ne postavljajte nosiljku blizu drugog proizvoda, koji može predstavljati opasnost od davljenja, npr. uzice, vezice za roletne/zaveses.

Uzimate u obzir temperaturu okoline i djetetovu odjeću i osigurajte da djetetu nije previše hladno ili previše toplo.

Pitajte zdravstvenog radnika za savjet o sigurnom spavanju.

DIJELOVI: 1. Teleskopska drška; 2. Sklopiva ručka; 3. Dugme za otpuštanje sedišta; 4. Korpa za kupovinu; 5. Pedala kočnice stražnjeg kotača; 6. Zadnji točak; 7. Prednji točak; 8. Prednji kotač brzo otpuštajuće veslo; 9. Orijentacija prednjeg točka; 10. Oslonac za noge; 11. Sigurnosni pojasevi; 12. Dugme za brzo otpuštanje prednjeg naslona za ruke; 13. Prednji naslon za ruke; 14. Nadstrešnica

PAŽNJA! Prije instalacije provjerite da li su svi dijelovi uključeni u paket. Za bilo kakve dijelove koji nedostaju ili su neispravni, odmah kontaktirajte korisničku službu. Kako biste zajamčili vijek trajanja kolica, koristite ih pravilno prema uputama i redovno ih temeljito pregledajte.

I. OTVARANJE KOLICA

Stavite okvir na tlo kao što je prikazano na slici (slika 1). Isključite sklopivu bravu. Uхватite ručku i stavite je prema gore kako biste raširili okvir. Kolica su potpuno rasklopljena kada čujete zvuk „klik“ (slika 2).

II. UGRADNJA WHEELS

PREDNJI TOČKOVI Podignite prednji okvir i potpuno umetnite prednji točak u montažni otvor ispod okvira. Ponovite korak za drugi prednji točak. Prije upotrebe povucite prednje kotače prema dolje kako biste provjerili da li su pravilno postavljeni. (Slika 1).

STRAŽNJI TOČKOVI Ubacite zadnji točak u otvor za montažu sa strane okvira kao što je prikazano na slici (slika 2). Ponovite korak za drugi zadnji točak. Prije upotrebe povucite stražnje kotače prema van kako biste provjerili da li su pravilno postavljeni.

III. UGRADNJA I RASKLAĐIVANJE SJEDIŠTA

UGRADNJA SEDIŠTA: Umetnite oba kraja sedišta u okvir dok ne čujete zvuk “klik”. Prije upotrebe povucite dva kraja sedišta prema gore kako biste provjerili da li su pravilno postavljeni. (Sl. 1)



OTVARANJE SJEDIŠTA: 1. Rasklopi sjedište kao što je prikazano na slici. Jednom rukom pritisnite dugme za naslon. Drugom rukom gurnite sjedište prema van. 2. Podesite položaj prema vašim potrebama. (Sl.2)

IV. UGRADNJA NASLONA I NASLONA ZA RUKU

MONTAŽA NADLOGA: Zakopčajte patentne zatvarače i na baldahinu i na korpi za spavanje. Umetnite oba kraja baldahina u otvore na okviru sedišta dok ne čujete zvuk “klik”. Prije upotrebe povucite dva kraja nadstrešnice prema gore kako biste provjerili da li su pravilno postavljeni. (Sl.1)

UGRADNJA NASLONA ZA RUKU: Umetnite oba kraja naslona za ruke u sjedište dok ne čujete zvuk “klik”. Molimo povucite dva kraja naslona za ruke prema gore kako biste provjerili da li su pravilno postavljeni. (Sl.2)

V. ORIJENTACIJA PREDNJIH TOČKOVA

Podignite lopaticu (Sl.1) da biste orijentisali prednje točkove (sada je točak zaključan) i gurnite ga prema dole da biste oslobodili orijentaciju (sada je točak otključan i slobodan da se kreće).

VI. PODEŠAVANJE KANOPIJE

Otvorite patent zatvarač, nadstrešnica se može sklopiti ili otvoriti direktno povlačenjem kao što je prikazano na slikama. (Preklapanje baldahina - sl.1), (rasklapanje nadstrešnice - sl.2)

VII. TOČKOVI BRZO OTPUŠTANJE

BRZO OTPUŠTANJE PREDNJEG TOČKA(Sl.1): Pritisnite lopaticu za brzo otpuštanje i povucite prema dolje prednji točak kao što je prikazano na slici.

BRZO OTPUŠTANJE ZADNJEG TOČKA(Sl.2): Pritisnite lopaticu za brzo otpuštanje i povucite zadnji točak prema van kao što je prikazano na slici.

VIII. KOČNICA ZADNJEG TOČKA

Podignite kočnicu prema dolje i kotače će zaustaviti kočnica. Podignite kočnicu prema gore da otpustite kočnicu.

IX. PODEŠAVANJE NASLONA

Koristite dugme za podešavanje naslona za podešavanje položaja sedišta kao što je prikazano na slici. Naslon se može podesiti u tri različita položaja.

X. PODEŠAVANJE OSLONAKA

Pritisnite dugmad sa obe strane oslonca za noge da podesite položaj sedišta kao što je prikazano na slici.

XI. UPOTREBA SIGURNOSNIH POJASA

Koristimo sigurnosni pojas u pet tačaka kako bismo osigurali sigurnost bebe. Pojasevi se mogu podesiti prema potrebama bebe. Pritisnite crveno dugme da oslobodite sigurnosni pojas kao što je prikazano na slici.

XII. OVERITE SEDIŠTE

Uхватite dva dugmeta kao što je prikazano na slici da uklonite sedište. (Sl.1) Okrenite sedište na drugu stranu i ponovo ga postavite (Sl.2).

XIII. INSTALACIJA KORPA ZA SPAVANJE I AUTO SJEDIŠTA

INSTALACIJA KOŠA ZA SPAVANJE (Sl.1): Umetnite oba kraja korpe za spavanje u okvir dok ne čujete zvuk “klik”. Povucite dva kraja korpe za spavanje prema gore kako biste provjerili jesu li pravilno postavljeni.

INSTALACIJA AUTO SJEDIŠTA (Sl.2): Umetnite oba kraja adaptera u okvir dok ne čujete zvuk “klik”. Zatim umetnite oba kraja autosedišta u adapter dok ne čujete zvuk “klik”. Povucite dva kraja autosedišta prema gore da proverite da li su pravilno postavljeni.

XIV. PODEŠAVANJE POLOŽAJA KOŠA ZA SPAVANJE

Pritisnite dugme za podešavanje korpe za spavanje da biste podesili položaj korpe za spavanje (Sl.1). Korpa za spavanje se može podesiti u tri različita položaja (Sl.2).

XV. UPOTREBA SIGURNOSNIH POJASA

Koristimo sigurnosni pojas u pet tačaka kako bismo osigurali sigurnost bebe. Pojasevi se mogu podesiti prema potrebama bebe. Pritisnite crveno dugme da oslobodite sigurnosni pojas.

XVI. PREKLOPIVANJE KOLICA

1. Prvo uklonite korpu za spavanje (Sl.1) Uхватite dugme za podešavanje naslona, zatim preklonite naslon i sedište kao što je prikazano na slici.; 2. Zarotirajte naslon i sedište i postavite ih paralelno sa ručkom kao što je prikazano na slici (Sl.2).; 3. Pritisnite dugme na ručki, povucite prema gore preklapne šipke sa obe strane kao što je prikazano na slici i gurnite ručku prema dole (Sl.3).; 4. Zaključajte okvir (Slika 4).

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Preporučljivo je redovno pregledati kolica.

Ne stavljajte teške predmete na kolica.

Nemojte nanositi korozivne deterdžente.

Za prašinu i opće mrlje preporučuje se brisanje vlažnom krpom.

Koristite blagi deterdžent.

Presvlaka sedišta i baldahin se ne peru u mašini.

Opranu mekanu robu osušite na ventiliranom mjestu.

Ne izlažite suncu.

Da biste izbjegli oštećenje tkanina, nježno ih perite.

Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Napravljeno u Kini. Ovaj proizvod je usklađen sa ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

KA მნიშვნელოვანი-წაიკითხეთ ყურადღებით და შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის.

გაფრთხილება!

არასოდეს დატოვით ბავშვი უყურადღებოდ. ეს პროდუქტი შესაფერისია დაბადებიდან 15 კგ-მდე ან 3 წლამდე ბავშვის წონამდე, რაც არ უნდა მოხდეს პირველი.

გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ყველა საკეტი მოწყობილობა ჩართულია. ტრავმის თავიდან ასაცილებლად დარწმუნდით, რომ ბავშვი შორს დაიჭირეთ ამ პროდუქტის გამოსისა და დატვივისას.

არ მისვით ბავშვის ამ პროდუქტით თამაში. გამოიყენეთ ავტაზმულობა, როგორც კი ბავშვი შეძლებს დაუხმარებლად დაჯდეს. ყოველთვის გამოიყენეთ შემავავებელი სისტემა. გამოყენებამდე შეამოწმეთ, რომ ეტლის სხეული ან სავარძლის ერთეული ან მანქანის სავარძლის მიმდებარეული მოწყობილობები სწორად არის ჩართული. ეს პროდუქტი არ არის შესაფერისი სირბილისთვის ან სწილისთვის. ეს პროდუქტი განკუთვნილია ბავშვის დაბადებიდან გამოსაყენებლად. თქვენ უნდა გამოიყენოთ ყველაზე დახრილი პოზა ანალომობილებისთვის. ანალომობილს არ შეუძლია დაჯდეს და თავი ბალთა აიწიოს დახმარების გარეშე. აპიტომ 6 თვემდე ბავშვებისთვის საზურგე არ დაამაგროთ მჯდომარე მდგომარეობაში. არ უნდა დაემატოს დამატებითი ლეიბი/ბალიშები.

ეს საწოლი განკუთვნილია ბავშვისთვის, რომელსაც არ შეუძლია დაუხმარებლად ჯდომა, გადაბრუნდეს ან ადგომა ხელზე და მუხლებზე. ბავშვის მაქსიმალური წონა: 9 კგ მანქანის სავარძლის გამოყენებისას; მანქანის სავარძლები არ ნიშნავს საწოლის ან საწოლის მეცვლას. თუ თქვენს შვილს ძილი სჭირდება, თქვენ უნდა მოათავსოთ იგი შესაფერის ეტლში, ლოგინში ან საწოლში. შესაძლებელია მხოლოდ მწარმოებლის/დისტრიბუტორის მიერ მიწოდებული ან რეკომენდებული სათადარიგო ნაწილების გამოყენება.

შეინახეთ ყველა პლასტიკური პაკეტი ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი.

- ბავშვების მოთავსებისა და გაყვანისას ჩართული უნდა იყოს პარკინგის მოწყობილობა.
- საყიდვების კალათის შეუღლის მაქსიმალური დატვირთვა 2 კგ.
- სახელურზე და/ან საზურგეზე და/ან მანქანის გვერდებზე დამაგრებული ნებისმიერი დატვირთვა გავლენას მოახდენს ავტომობილის სტაბილურობაზე. აქუსუარების ჩაზნის მაქსიმალური დატვირთვა 1 კგ. არ დაკიდოთ დამატებითი ჩანთები.
- რეგულარულად შეამოწმეთ ფხვიერი ნაწილები. ჩაატარეთ რუტინული შემოწმება, რეგულარულად შეინახეთ, გაასუფთავეთ და/ან გარეცხეთ მანქანა.
- ავტომობილი უნდა იყოს გამოყენებული მხოლოდ ერთი ბავშვისთვის.
- აქუსუარები, რომლებიც არ არის დამტვიცებული მწარმოებლის მიერ, არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- დარწმუნდით, რომ უსაფრთხოების ღვედები სწორად არის მოთავსებული.
- გამოყენებული უნდა იყოს მხოლოდ მწარმოებლის/დისტრიბუტორის მიერ მიწოდებული ან რეკომენდებული სათადარიგო ნაწილები.

უსაფრთხოების ინსტრუქციები ეტლის ეტლთან ერთად გამოყენებისას

გაფრთხილება!

გამოიყენეთ მხოლოდ მყარ, ჰორიზონტალურ დონეზე, ბრტყელ და მშრალ ზედაპირზე. არ მისცით უფლება სხვა ბავშვებს უყურადღებოდ ითამაშონ საწოლთან ანლოს. არ გამოიყენოთ, თუ საბარგულის რომელიმე ნაწილი გატეხილია, დახუული ან დაკარგულია. არასოდეს გამოიყენოთ ეს პროდუქტი სადგამზე. მთარიღეთ ხანძარს!

დამატებითი ინფორმაცია:

ეს პროდუქტი განკუთვნილია მხოლოდ იმ ბავშვისთვის, რომელსაც არ შეუძლია დაუხმარებლად ჯდომა, გადახვევა და ხელებზე და მუხლებზე აწევა. ბავშვის მაქსიმალური წონა: 9 კგ. გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მიწოდებული ან დამტვიცებული შემცვლელი ნაწილები. ნუ მოათავსებთ საწოლს იმა გეგნლთან ან ძლიერი სითბოს სხვა წყაროსთან ახლოს. სახელურები და სატარი ლოგინების ქვედა ნაწილი რეგულარულად უნდა შემოწმდეს დაზიანებისა და გვეთა ნიშნებისთვის. პროდუქტის ტარებამდე აღ აწევაზე და დარწმუნდით, რომ სახელური არის გამოყენების სწორ მდგომარეობაში. გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ საწოლში ბავშვის თავი არასოდეს უნდა იყოს ბავშვის სხეულზე დაბალი. გაითვალისწინეთ ბავშვის დარტყმის საშიშროება, მაგ. იატაკზე დაღებისას, კარგები გავლისას. არ დაამატოთ სხვა ლეიბი მატრასის თავზე, რომელიც მოწოდებულია საწოლთან ერთად. არ დატოვოთ ნივთი საწოლში, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს დახრჩობის საფრთხე (მაგ. არახსტი სათამაშოები, ბალიშები). ნუ მოათავსებთ საწოლს სხვა პროდუქტთან ახლოს, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს დახრჩობის საფრთხე, მაგ. სიმები, ბრმა/ფარდის თოკები. გაითვალისწინეთ გარემო ტემპერატურა და ბავშვის ტანსაცმელი და დარწმუნდით, რომ ბავშვი არ არის ძალიან ცივი ან ძალიან თბილი. სთხოვეთ ჯანდაცვის სპეციალისტს რჩევა უსაფრთხო ძილის შესახებ.

ნაწილები: 1. ტელესკოპური ბიძგის სახელური; 2. დასაკეცი სახელური; 3. სავარძლის გათავისუფლების დილაკი; 4. საყიდვების კალათა; 5. უკანა ბორბლის საშვრუქე ჰედალი; 6. უკანა ბორბალი; 7. წინა ბორბალი; 8. წინა ბორბლის სწრაფი გამოშვების პალდი; 9. წინა ბორბლის ორიენტაცია; 10. ფეხის საყრდენი; 11. დამცავი ღვედები; 12. წინა სამაჯურის სწრაფი გამოშვების დილაკი; 13. წინა მკლავი; 14. ტილო

ყურადღება! ინსტალაციის დაწყებამდე შეამოწმეთ, რომ ყველა ნაწილი შედის პაკეტში. ნებისმიერი დაკარგული ან დეფექტური ნაწილებისთვის, გთხოვთ, დაუყოვნებლივ დაუკავშირდეთ მომხმარებელთა მომსახურებას. ეტლის მომსახურების ხანგრძლივობის უზრუნველსაყოფად, გთხოვთ, გამოიყენოთ ის სწორად ინსტრუქციის მიხედვით და რეგულარულად ჩაატაროთ საფუძვლიანი შემოწმება.

I. ეტლის გაშლა

ჩარჩო დადეთ მიწაზე, როგორც სურათზეა ნაჩვენები.(სურათი 1). გამორთეთ დასაკეცი საკეტი. აიღეთ სახელური და აწიეთ ზევით, რათა ჩარჩო გაშალეთ. ეტლი სრულად იძლება, როდესაც გესმით “დაწკაპუნების” ხმა. (სურათი 2).

II. ბორბლების მონტაჟი

წინა ბორბლები აწიეთ წინა ჩარჩო ზევით და მთლიანად ჩაღეთ წინა ბორბალი ჩარჩოს ქვეშ სამონტაჟო ხვრელში. გაიმეორეთ ნაბიჯი სხვა წინა ბორბლისთვის. გამოყენებამდე გთხოვთ, წინა ბორბლები ქვევით გადაწიეთ, რათა შეამოწმოთ სწორად არის თუ არა დაყენებული. (ფიგურა 1).

უკანა ბორბლები ჩაღეთ უკანა ბორბალი სამონტაჟო ხვრელში ჩარჩოს გვერდით, როგორც ნაჩვენებია სურათზე. (სურათი 2). გაიმეორეთ ნაბიჯი მეორე უკანა ბორბლისთვის. გამოყენებამდე, გთხოვთ, უკანა ბორბლები გარედან გამოწიოთ, რათა შეამოწმოთ,

KA მნიშვნელოვანი-წაიკითხეთ ყურადღებით და შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის.

არის თუ არა ისინი სწორად დაყენებული.

III. სავარძლის მონტაჟი და გამოა

სავარძლის დაყენება: ჩაღეთ სავარძლის ორივე ბოლო ჩარჩოში, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“. გამოყენებამდე გთხოვთ, გადაწიეთ სავარძლის ორი ბოლო ზემოთ, რათა შეამოწმოთ სწორად არის თუ არა დაყენებული. (ნახ. 1) სავარძლის გახსნა: 1. გაშალეთ სავარძელი, როგორც ნაჩვენებია სურათზე. ერთი ხელით დააჭირეთ საზურგის დილაკს. მეორე ხელით აწიეთ სავარძელი გარეთ. 2. დაარეგულირეთ პოზიცია თქვენი საქროების მიხედვით. (ნახ.2)

IV. Canopy & armrest მონტაჟი

ტილოების დაყენება: შეასურეთ ელვა საზურავზე და საძილე კალათაზე. ჩასვით ტილოების ორივე ბოლო სავარძლის ჩარჩოს ნაზურებებში „დაწკაპუნების“ ხმამდე. გამოყენებამდე, გთხოვთ, გადაწიეთ ტილოების ორი ბოლო ზემოთ, რათა შეამოწმოთ, არის თუ არა ისინი სწორად დაყენებული. (ნახ.1) მკლავის საყრდენის დაყენება: ჩაღეთ სავარძლის ორივე ბოლო სავარძელში, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“. გთხოვთ, ასწიეთ მკლავის საყრდენის ორი ბოლო ზემოთ, რათა შეამოწმოთ სწორად არის თუ არა დაყენებული. (ნახ.2)

V. წინა ბორბლების ორიენტაცია

ასწიეთ თასმა (ნახ.1) წინა ბორბლების ორიენტირებისთვის (ახლა ბორბალი ჩაკეტილია) და დააწიეთ ქვემოთ, რათა გაათავისუფლოს ორიენტაცია (ახლა ბორბალი განბლოკილია და თავისუფლად გადაადგილდება).

VI. CANOPY რეგულირება

გასეგნით ელვა, ტილო შეიძლება დაიკეცოს ან გაიხსნას პირდაპირ, როგორც სურათებზე ჩანს.

VII. ბორბლები სწრაფი გამოშვება

FRONT WHEEL QUICK RELEASE(ნახ.1): დააჭირე სწრაფ გამოშვებას და ჩამოწიე წინა ბორბალი ქვემოთ, როგორც ნაჩვენებია სურათზე. REAR WHEEL QUICK RELEASE(ნახ.2): დააჭირე სწრაფ გამოშვებას და უკანა ბორბალი გარედან გამოწიე, როგორც ნაჩვენებია სურათზე.

VIII.უკანა ბორბლის მუხრუქები

აწიეთ საშვრუქე ზოლი ქვემოთ და ბორბლები შეეჩრდება მუხრუქით. აწიეთ მუხრუქი ზევით, რომ გაათავისუფლოს მუხრუქი.

IX. ზურგის რეგულირება

გამოიყენეთ საზურგის რეგულირების დილაკი სავარძლის პოზიციის დასარეგულირებლად, როგორც ნაჩვენებია სურათზე. საზურგე შეიძლება დარეგულირდეს სამ განსხვავებულ პოზიციაზე.

X. საფეხურის რეგულირება

დააჭირეთ დილაკებს ფეხის საყრდენის ორივე მხარეს, რათა დაარეგულიროთ სავარძლის პოზიცია, როგორც ეს ნაჩვენებია სურათზე.

XI. უსაფრთხოების ღვედების გამოყენება

ჩვენ ვიყენებთ ნუთუნქტიან უსაფრთხოების ქამარს ბავშვის უსაფრთხოების უზრუნველსაყოფად. ქამრების მორგება შესაძლებელია ბავშვის საქროების მიხედვით. დააჭირეთ წითელ დილაკს უსაფრთხოების ღვედის გასათავისუფლებლად, როგორც ნაჩვენებია სურათზე.

XII. სავარძლის უკან დაბრუნება

აიღეთ ორი დილაკი, როგორც სურათზეა ნაჩვენები, რომ სავარძელი მოხსნათ.

XIII. საძილე კალათისა და მანქანის სავარძლების მონტაჟი

საძილე კალათის დაყენება (ნახ.1): ჩაღეთ საძილე კალათის ორივე ბოლო ჩარჩოში, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“. საძილე კალათის ორი ბოლო ასწიეთ ზემოთ, რათა შეამოწმოთ სწორად არის თუ არა დაყენებული.

მანქანის სავარძლის დაყენება (ნახ.2): ჩასვით ადაპტერის ორივე ბოლო ჩარჩოში „დაწკაპუნების“ ხმის გაგონებამდე. შემდეგ ჩაღეთ მანქანის სავარძლის ორივე ბოლო ადაპტერში, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“. გაიყვანეთ მანქანის სავარძლის ორი ბოლო ზემოთ, რათა შეამოწმოთ, არის თუ არა ისინი სწორად დაყენებული.

XIV. საძილე კალათის პოზიციის კორექტირება

დააჭირეთ საძილე კალათის რეგულირების დილაკს საძილე კალათის პოზიციის დასარეგულირებლად (ნახ.1). საძილე კალათის მორგება შესაძლებელია სამ განსხვავებულ პოზიციაზე (ნახ.2).

XV. უსაფრთხოების ღვედების გამოყენება

ჩვენ ვიყენებთ ნუთუნქტიან უსაფრთხოების ქამარს ბავშვის უსაფრთხოების უზრუნველსაყოფად. ქამრების მორგება შესაძლებელია ბავშვის მოთხოვნილებების შესაბამისად. დააჭირეთ წითელ დილაკს უსაფრთხოების ღვედის გასათავისუფლებლად.

XVI. ეტლის დასაკეცი

1. ჯერ ამოიღეთ საძილე კალათა (ნახ.1) მოჭირით საზურგის რეგულირების დილაკი, შემდეგ დაკეცეთ საზურგე და სავარძელი, როგორც სურათზეა ნაჩვენები. 2. შემოატრიალეთ საზურგე და სავარძელი და გააკეთეთ ისინი სახელურის პარალელურად, როგორც ნაჩვენებია სურათზე (ნახ.2).; 3. დააჭირე სახელურზე დილაკს, ასწიე ზემოთ დასაკეცი ზოლები ორივე მხრიდან, როგორც ნაჩვენებია სურათზე და აწიე სახელური ქვემოთ (ნახ.3). 4. ჩაკეტეთ ჩარჩო (სურ. 4).

მოვლა და დასუფთავება

რეკომენდებულია ეტლის რეგულარულად შემოწმება.

არ მოათავსოთ მძიმე საგნები ეტლის თავზე.

არ გამოიყენოთ კოროზიული სარეცხი საშუალებები.

მტვრისა და ზოგადი თაქების დროს რეკომენდებულია ნესტიანი ქსოვილით გაწმენდა.

გამოიყენეთ რბილი სარეცხი საშუალება.

სავარძლის საფარი და ტილო არ ირეცხება მანქანით.

გარეცხილი რბილი საქონელი გააშრეთ ვენტილირებად ადგილას.

არ გაუშვათ მუე.

ქსოვილების დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ნაზად გარეცხეთ.

**დაწვადებულია შპს კეკა კეუფისთვის, ვასილ ღვესკი 121, პლოვდივი, ბულგარეთი.
ფაშნადებულია ჩინეთში. ეს პროდუქტი შეესაბამებაECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.**

ME VAŽNO-ČITAJTE PAŽLJIVO I ČUVAJTE SE DA SE ČUVAJU FUDBALNU ODLUKU.

UPOZORENJE!

Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Ovaj proizvod je pogodan od rođenja do težine djeteta do 15 kg ili 3 godine, što god dođe prvo.

Osigurajte da su svi uređaji za zaključavanje angažirani prije upotrebe.

Da bi se izbjegla povreda, dijete se drži podalje kada se razotkriva i sklopa ovaj proizvod.

Ne dozvolite da se dijete igra s ovim proizvodom.

Iskoristite "uzde" čim dijete može da sjedi bez pomoći.

Uvijek koristi sistem za obuzdavanje.

Provjerite da li su uređaji za kolica ili mjesta za pričvršćivanje na autosjedalima ispravno uključeni prije upotrebe.

Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje.

Ovaj proizvod je dizajniran da se koristi od rođenja bebe. Upotrijebit ćete najspremniji položaj za novorođene bebe. Novorođeno dijete nije u stanju da sjedi i drži glavu bez pomoći. Zato ne srediti ostatak u sjedećem položaju za djecu ispod 6 mjeseci.

Nijedan dodatni madrac/jastuk neće biti dodan.

Ovo nošenje kreveta je namijenjeno za dijete koje ne može da sjedi bez pomoći, da se preda ili da se popne na njihove ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta: 9 kg.

Kada se koristi autosjedalica, autosjedalica ne znači da će zamijeniti krevet ili krevet. Ako vaše dijete treba da spava, morate da ih smjestite u odgovarajuće tijelo s kolicima, krevet ili krevet.

Može se koristiti samo rezervni dijelovi koji su dostavljeni ili preporučeni od strane proizvođača/distributera.

Držite sve plastične pakete daleko od djece da izbjegnute rizik od gušenja.

• Parkirno uređaj će biti angažiran kada se smješta i uklanja djecu.

• Košara za kupovinu može da se maksimalno napuni 2 kg.

Svakı teret vezan za dršku i/ili na stražnjoj strani leđa i/ili strane vozila će utjecati na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje u vrećici za pribor 1 kg. Ne zadržajte nikakve dodatne torbe.

• Redovno proverite slobodne delove. Napravite rutinsku inspekciju, redovno održavajte, čistite i/ili operite vozilo.

• Vozilo će biti korišteno samo za jedno dijete.

• Dodaci koji nisu odobreni od strane proizvođača neće biti korišteni.

• Provjerite da li su sigurnosni pojasevi položeni kako treba.

• Samo rezervni dijelovi koji su dostavljeni ili preporučeni od strane proizvođača/distributer će se koristiti.

UPUTE ZA SIGURNOST KADA KORISTITE CARRYCOT SA KOLICIMA

UPOZORENJE!

Koristim samo firmu, horizontalnu ravnu, ravnu i suhu površinu.

Ne dozvolite da se druga djeca igraju bez nadzora blizu Carrycota.

Nemojte da se koristite ako je bilo koji dio tepiha slomljen, rastrgan ili nestao.

Nikada ne koristite ovaj proizvod na štandu.

DODATNE INFORMACIJE:

Ovaj proizvod je pogodan samo za dijete koje ne može da sjedi bez pomoći, da se prevrne i ne može sam da gura gore na rukama i kolenima. Maksimalna težina djeteta: 9 kg.

Koristite samo zamjenske dijelove ili odobrene od strane proizvođača.

Ne smještajte nosivi krevet u blizini otvorenog požara ili drugog izvora jake toplote.

Ručka i dno za nošenje krevete treba da se redovno pregledavaju zbog znakova oštećenja i habanja.

Prije nego što prevozite ili podignite proizvod, pobrinite se da je ručka u ispravnom položaju.

Molim vas, pobrinite se da glava djeteta u dječjem krevetu nikada ne bude niži od tijela djeteta.

Budite svjesni opasnosti da udarate bebę, npr. kada stavljate na pod, prolaze kroz vrata.

Nemoj da dodaš još jedan madrac na madrac koji se nalazi u krevetu sa nosećem.

Ne ostavljajte ništa u krevetiću koji bi mogao da predstavlja opasnost od gušenja (npr. ne-kruće igračke, jastuci).

Ne smještajte krevetić za nošenje u blizini drugog proizvoda, što bi moglo predstavljati opasnost od davljenja, npr. žica, slepa/zavjesa.

Uzmite u obzir temperaturu okoline i dječiju odjeću i osigurajte da dijete nije previše hladno ili pretoplo.

Pitajte zdravstvenih stručnjaka za savjet o sigurnom spavanju.

DIJELOVI: 1. Teleskopska ručka; 2. Folding handle; 3. gumb za otpuštanje; 4. Kokoš za kupovinu; 5. Zadnji kočič kočnica; 6. Zadnji kotač; 7. Prednji točak; 8. Prednji kotač za brzo točenje; 9. Orijehtacija prednje točkove; 10. Footrest; 11. Sigurnosni pojase; 12. Front naslon za brzo otpuštanje; 13. Front naslon, 14. Kapiraj

PAŽNJA! Prije instalacije, provjerite da li su svi dijelovi uključeni u paket. Za sve nedostajuće ili neispravne dijelove, molimo vas da odmah kontaktirate službu za korisnike. Da bi se osigurao životni vijek kolica, koristite ga ispravno u skladu s uputstvima i redovno obavljajte detaljnu inspekciju.

I. SKIDAJ KOLICA.

Stavite okvir na zemlju kao što je prikazano na slici. (Slika 1). Prekinite sklopivi brava. Zgrabite ručku i stavite je prema gore da raširite okvir. Kolica su potpuno odmotana kada čujete "klik". (Slika 2).

II. PREVOD I ADAPTACIJA

Prednji kotač podignu prednji okvir i u potpunosti ubacite prednji točak u rupu ispod okvira. Ponovite korak za drugi prednji točak. Prije upotrebe, molim vas povucite prednje točkove prema dolje da provjerite da li su pravilno instalirani. (Slika 1).

STRAŽNJI KOTAČI Umetnite stražnji kotač u rupu za montiranje na strani okvira kako je pokazano na slici. (Slika 2). Ponovite korak za drugi zadnji kotač. Prije upotrebe, molimo vas da povučete zadnje točkove da provjerite da li su pravilno instalirani.

III. INSTALACIJA I ODVIJANJE SJEDIŠTA



ME VAŽNO-ČITAJTE PAŽLJIVO I ČUVAJTE SE DA SE ČUVAJU FUDBALNU ODLUKU.

Umetnite oba kraja u okvir dok ne čujete zvuk "klik". Prije upotrebe, povucite dva kraja gore da provjerite da li su pravilno instalirani. (Fig. 1) SJEDALO SE ODVIJA: 1. Odsavijte mjesto kao što je prikazano na slici. S jednom rukom pritisnete dugme za pozadinu. S druge strane, gurnite sedište prema van. Prilagodite položaj prema vašim potrebama. (Slika 2)

IV. BALDAHIN I ARMIST INSTALACIJA

Zakopčaj zatvarače na krovu i u košari za spavanje. Ubacite oba kraja krošnje do rupa na sjedištu dok ne čujete zvuk. Prije upotrebe, povucite dva kraja nadstrešnice gore da provjerite da li su pravilno instalirani. (Fig. 1)

Umetnite oba kraja naslona na sedište dok ne čujete zvuk. Molim vas, povucite dva kraja naslona da provjerite da li su pravilno instalirani. (Slika 2)

V. ORIJENTACIJA PREDNJE KOTAČA

Podignite lopatu (sl. 1) da usmjerite prednje točkove (sada je kotač zaključan), i gurnite ga da otpustite orijentaciju (sada je kotač otključan i slobodan da se kreće).

VI. PRILAGODBA BALDAHINA

Otvori zatvarač, nadstrešnica se može preklopiti ili otvoriti direktno tako što će se prikazati i slike. (Folding steg-Fig. 1), (Rasklapanje kupole-Sg. 2)

VII. BRZO PUŠTANJE.

PREDNJI TOČAK BRZO OTPUSTITE (sl. 1): Pritisni brzo otpuštanje vesla i povuci prema dolje prednji kotač kao što je prikazano na slici.

BRZO PUŠTANJE (sl. 2): Pritisni brzo otpuštanje vesla i izvucite zadnji kotač kao što je prikazano na slici.

VIII. KOČNICA STRAŽNJE KOTAČA

Podignite kočnicu prema dolje i točkovi će biti zaustavljeni na kočnici. Podignite kočnicu prema gore da otpustite kočnicu.

IX. PROMJENA U POZADINI.

Pomoću naslona za podešavanje položaja mjesta kao što je prikazano na slici možete podesiti tipku za podešavanje sjedala. Leđa mogu da se prilagode na tri različita mjesta.

X. PRILAGODBA STOPALA

Pritisni dugmad na obje strane podnožja da bi prilagodio položaj mjesta kao što je prikazano na slici.

-XI. KORISTE SIGURNOSNE POJASEVE.

Nanesemo sigurnosni pojas pet poena da osiguramo bebinu sigurnost. Pojasevi se mogu podešavati prema bebinim potrebama. Pritisni crveno dugme da otpustiš sigurnosni pojas kako je pokazano na slici.

XII. PREOKRENITE SJEDIŠTE.

Podignite dvije tipke kao što je prikazano na slici da biste uklonili sjedalo. (sl. 1) Pretvorite sjedalo na drugu stranu i reinstalirajte ga (sl. 2).

XIII. MONTAŽA ZA SPAVANJE I AUTOSJEDALICA

UGRADNJA KOŠARICE ZA SPAVANJE (sl. 1): Umetnite oba kraja košare za spavanje u okvir dok ne čujete zvuk "klik". Povucite dva kraja košare za spavanje naviše da provjerite jesu li pravilno instalirani.

MONTAŽA ZA AUTOSJEDALICE (sl. 2): Ubacite oba kraja adaptera na okvir sve dok ne čujete zvuk "klik". Povucite dva kraja prema gore da provjerite da li su pravilno instalirani.

XIV. PODEŠAVANJE POZICIJE ZA SPAVANJE

Pritisni dugme za spavanje kako bi prilagodio položaj košare za spavanje (Fig. 1). Košara za spavanje može se podešavati na tri različita mjesta (sl. 2).

XV. KORISTE SIGURNOSNE POJASEVE.

Nanesemo sigurnosni pojas pet poena da osiguramo bebinu sigurnost. Pojasevi se mogu podešavati prema bebinim potrebama. Pritisni crveno dugme da otpustiš sigurnosni pojas.

XVI. SKLAPANJE KOLICA.

1. Uklonite košaru za spavanje na prvom mjestu. (Slika 1) Grasp naslona za naslon za podešavanje, a zatim preklopite naslon i sjedalo kao što je prikazano na slici.; 2. Zaokrenite naslon i sjedalo i napravite ih paralelno s drskom kao što je prikazano na slici (Sr. 2).; 3. Pritisnite tipku na ručku, povucite preklapne trake na obje strane kako je pokazano na slici i gurnite kvaku prema dolje (Fig. 3).; 4. Zaključaj okvir (Fig. 4).

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.

Preporučljivo je da redovno pregledavate kolica.

Ne smještajte teške predmete na vrh kolica.

Ne primjenjuj korozivne deterdžente.

Za prašinu i opće mrlje, preporučuje se da se obriše sa vlažnom krpom.

Koristite blaži deterdžent.

Poklopac sjedišta i poklopac sa padobrana se ne mogu prati.

Osušite oprane meke-dobre u ventilaciono mjesto.

Ne izlažite se Suncu.

Da bi izbjegli štetu na tkaninama, nježno ih operite.

Produkcija za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Napravljeno u Kini.

Ovaj proizvod je u skladu s EC E R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

УВАЖЛИВО! ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ.

УВАГА!

Ніколи не залишайте дитину без нагляду. Цей продукт підходить від народження до ваги дитини до 15 кг або 3 років, залежно від того, що настане раніше.

Перед використанням переконайтеся, що всі фіксуючі пристрої задіяні. Щоб уникнути травм, переконайтеся, що дитина не знаходиться подалі під час розкладання та складання цього виробу.

Не дозволяйте дитині гратися з цим продуктом. Використовуйте ремені, як тільки дитина зможе сидіти без сторонньої допомоги. Завжди використовуйте систему безпеки.

Перед використанням переконайтеся, що корпус коляски, блок сидіння або пристрої для кріплення автомобільного сидіння правильно закріплені.

Цей продукт не підходить для бігу та катання на ковзанах.

Цей продукт призначений для використання з народження дитини. Ви повинні використовувати найбільш нахилене положення для новонароджених дітей. Новонароджена дитина не вміє самостійно сидіти і тримати голову. Тому не фіксуйте спинку в сидячому положенні для дітей до 6 місяців.

Додатковий матрац/подушка не додається.

Ця люлька призначена для дитини, яка не може самостійно сидіти, перевертатися або вставати на коліна. Максимальна вага дитини: 9 кг

При використанні автокрісла: автокрісло не замінює ліжечко чи ліжко. Якщо вашій дитині потрібно спати, її потрібно помістити у відповідний кузов коляски, ліжечко чи ліжко.

Можна використовувати лише запасні частини, які поставляються або рекомендовані виробником/дистриб'ютором.

Тримайте всю пластикову упаковку подалі від дітей, щоб уникнути ризику задухи.

- Паркувальний пристрій повинен бути задіяний під час розміщення та виведення дітей.
- Кошик для покупок може вмістити максимум 2 кг.
- Будь-який вантаж, прикріплений до ручки та/або на задній частині спинки та/або боків автомобіля, вплине на стійкість автомобіля. Максимальне навантаження сумки для аксесуарів 1 кг. Не вішайте додаткові сумки.
- Регулярно перевіряйте наявність незакріплених частин. Здійснійте регулярний огляд, регулярно обслуговуйте, чистіть та/або мийте автомобіль.
- Автомобіль можна використовувати лише для однієї дитини.
- Заборонено використовувати аксесуари, не схвалені виробником.
- Переконайтеся, що ремені безпеки розміщені належним чином.
- Слід використовувати лише запасні частини, які поставляються або рекомендовані виробником/дистриб'ютором.

ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ЛЮСКИ З КОЛЯСКОЮ

УВАГА!

Використовуйте лише на твердій, горизонтальній, рівній і сухій поверхні.

Не дозволяйте іншим дітям грати без нагляду біля люльки.

Не використовуйте, якщо будь-яка частина люльки зламана, порвана або відсутня.

Ніколи не використовуйте цей продукт на підставці.

ТРИМАТИ ПОДАЛЕК ВІД ВОГНЮ!

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ:

Цей продукт підходить тільки для дитини, яка не може самостійно сидіти, перевертатися і не може піднятися на руках і колінах. Максимальна вага дитини: 9 кг.

Використовуйте лише запасні частини, надані або схвалені виробником.

Не ставте люльку біля відкритого вогню або іншого джерела сильного тепла.

Слід регулярно перевіряти ручку(и) та дно люльки на наявність ознак пошкодження та знос.

Перш ніж переносити або піднімати виріб, переконайтеся, що ручка знаходиться в правильному положенні для використання.

Слідкуйте за тим, щоб голова дитини в люльці ніколи не була нижче тіла дитини.

Майте на увазі небезпеку ударити дитину, напр. при укладанні на підлогу, проходженні через двері.

Не додавайте ще один матрац поверх матраца, який постачається разом із люлькою.

Не залишайте в люльці нічого, що може становити небезпеку задухи (наприклад, нежорсткі іграшки, подушки).

Не розташовуйте люльку поруч з іншим продуктом, який може становити небезпеку задушення, напр. шнури, шнури для штор/штор.

Беріть до уваги температуру навколишнього середовища та одяг дитини та стежте, щоб дитині не було занадто холодно або занадто тепло.

Зверніться до лікаря за порадою щодо безпечного сну.

- ЧАСТИНИ:** 1. Телескопічна ручка-штовхач; 2. Складна ручка; 3. Кнопка розблокування сидіння; 4. Кошик для покупок; 5. Педаль гальма заднього колеса; 6. Заднє колесо; 7. Переднє колесо; 8. Переднє колесо швидкознімне весло; 9. Орієнтація передніх коліс; 10. Підніжка; 11. Ремені безпеки; 12. Кнопка швидко зняття переднього підколітника; 13. Передній підколітник; 14. Навіс

УВАГА! Перед установкою переконайтеся, що всі деталі включені в комплект. З приводу будь-яких відсутніх або несправних частин негайно зверніться до служби підтримки клієнтів. Щоб гарантувати термін служби коляски, використовуйте її правильно, дотримуючись інструкції, і регулярно перевіряйте її.

I. РОЗКЛАДАННЯ КОЛЯСКИ

Покладіть раму на землю, як показано на малюнку. (Малюнок 1). Вимкніть розкладний замок. Візьміться за ручку та потягніть її вгору, щоб розсунути раму. Коляска повністю розкладається, коли ви чуєте звук «клацання» (Малюнок 2).

II. ВСТАНОВЛЕННЯ КОЛІС

ПЕРЕДНІ КОЛЕСА Підніміть передню раму вгору та повністю вставте переднє колесо в монтажний отвір під рамою. Повторіть крок для іншого переднього колеса. Перед використанням потягніть передні колеса вниз, щоб перевірити, чи правильно вони встановлені. (Фігура 1).
ЗАДНІ КОЛЕСА Вставте заднє колесо в монтажний отвір збоку рами, як показано на малюнку. (Малюнок 2). Повторіть крок для іншого заднього колеса. Перед використанням потягніть задні колеса назовні, щоб перевірити, чи правильно вони встановлені.

III. ВСТАНОВЛЕННЯ ТА РОЗКЛАДАННЯ СИДІННЯ

ВСТАНОВЛЕННЯ СИДІННЯ: Вставте обидва кінці сидіння в раму, доки не почуєте звук «клацання». Перед використанням потягніть обидва кінці сидіння



УВАЖЛИВО! ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ.

вгору, щоб перевірити, чи вони правильно встановлені. (Мал. 1)

РОЗКЛАДАННЯ СИДІННЯ: 1. Розкладіть сидіння, як показано на малюнку. Однією рукою натисніть кнопку спинки. Іншою рукою штовхніть сидіння назовні. 2. Відрегулюйте положення відповідно до ваших потреб. (Рис.2)

IV. ВСТАНОВЛЕННЯ НАВАЛІСУ ТА ПІДЛІКТНИКІВ

ВСТАНОВЛЕННЯ БАЛДАХІНУ: застібніть блискавки як на балдахіні, так і на кошику для сну. Вставте обидва кінці купола в отвори на рамі сидіння, доки не почуєте звук «клацання». Перед використанням потягніть два кінці купола вгору, щоб перевірити, чи вони правильно встановлені. (Рис.1)

ВСТАНОВЛЕННЯ ПІДЛІКТНИКА: Вставте обидва кінці підколітника в сидіння, доки не почуєте звук «клацання». Будь ласка, потягніть два кінці підколітника вгору, щоб перевірити, чи вони правильно встановлені. (Рис.2)

V. ОРІЄНТАЦІЯ ПЕРЕДНІХ КОЛІС

Підніміть весло (Мал. 1), щоб орієнтувати передні колеса (тепер колесо заблоковано), і натисніть його вниз, щоб звільнити орієнтацію (тепер колесо розблоковано та вільно рухається).

VI. РЕГУЛЮВАННЯ НАВІСУ

Відкрийте застібку-блискавку, навіс можна скласти або відкрити безпосередньо, потягнувши, як показано на малюнках. (Складання навісу - Мал. 1), (Розкладання навісу - Мал. 2)

VII. КОЛЕСА ШВИДКОГО ВІДЗНЯТТЯ

ШВИДКИЙ РОЗКЛЮЧЕННЯ ПЕРЕДНЬОГО КОЛЕСА (Мал.1): Натисніть на швидкознімну лопатку та потягніть переднє колесо вниз, як показано на малюнку.

ШВИДКИЙ РОЗКЛЮЧЕННЯ ЗАДНЬОГО КОЛЕСА (Мал. 2): Натисніть на швидкознімну лопатку та потягніть заднє колесо, як показано на малюнку.

VIII. ГАЛЬМУВАННЯ ЗАДНІХ КОЛІС

Опустіть гальмівну палку вниз, і колеса будуть зупинені гальмом. Підніміть гальмо вгору, щоб відпустити гальмо.

IX. РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ

Використовуйте кнопку регулювання спинки, щоб відрегулювати положення сидіння, як показано на малюнку. Спинку можна регулювати в трьох різних положеннях.

X. РЕГУЛЮВАННЯ ПІДНІЖКИ

Натисніть кнопки з обох боків підставки для ніг, щоб відрегулювати положення сидіння, як показано на малюнку.

XI. ВИКОРИСТАННЯ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ

Ми застосовуємо п'ятиточкові ремені безпеки для забезпечення безпеки дитини. Ремені можна регулювати відповідно до потреб дитини. Натисніть червону кнопку, щоб відстебнути ремінь безпеки, як показано на малюнку.

XII. ПЕРЕКЛАДАЙТЕ СИДІННЯ

Візьміться за дві кнопки, як показано на малюнку, щоб зняти сидіння. (Мал. 1) Поверніть сидіння на інший бік і встановіть його знову (Мал. 2).

XIII. СПАЛЬНИЙ КОШИК ТА ВСТАНОВЛЕННЯ АВТОМОБІЛЬНОГО КРИШЕННЯ

ВСТАНОВЛЕННЯ СПАЛЬНОГО КОШИКА (Мал.1): Вставте обидва кінці спального кошика в раму, доки не почуєте звук «клацання». Потягніть два кінці кошика для сну вгору, щоб перевірити, чи правильно вони встановлені.

ВСТАНОВЛЕННЯ АВТОКРИСЛА (Мал.2): Вставте обидва кінці адаптера в раму, доки не почуєте звук «клацання». Потім вставте обидва кінці автокрісла в адаптер, доки не почуєте звук «клацання». Потягніть два кінці автокрісла вгору, щоб перевірити, чи правильно вони встановлені.

XIV. РЕГУЛЮВАННЯ ПОЛОЖЕННЯ СПАЛЬНОГО КОШИКА

Натисніть кнопку регулювання спального кошика, щоб відрегулювати положення спального кошика (Мал.1). Кошик для сну можна регулювати в трьох різних положеннях (рис.2).

XV. ВИКОРИСТАННЯ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ

Для безпеки дитини ми застосовуємо п'ятиточкові ремені безпеки. Ремені можна регулювати відповідно до потреб дитини. Натисніть червону кнопку, щоб відстебнути ремінь безпеки.

XVI. СКЛАДАННЯ КОЛЯСКИ

1. Спочатку вийміть кошик для сну (Мал.1) Візьміться за кнопку регулювання спинки, потім складіть спинку та сидіння, як показано на малюнку; 2. Поверніть спинку та сидіння, щоб вони були паралельні ручці, як показано на малюнку (рис. 2.); 3. Натисніть кнопку на ручці, потягніть складні планки з обох сторін, як показано на малюнку, і натисніть ручку вниз (Мал.3.); 4. Зафіксуйте раму (рис. 4).

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ

Рекомендується регулярно оглядати коляску.

Не кладіть на коляску важкі предмети.

Не застосовуйте корозійні мийні засоби.

Пил і загальні плями рекомендується протирати вологою ганчіркою.

Використовуйте м'який миючий засіб.

Чохол на сидіння та навіс не можна прати в пральній машині.

Випрані м'які вироби сушіть у провітрюваному місці.

Не залишайте на сонці.

Щоб не пошкодити тканини, періть їх обережно.

Вироблено для Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Пловдив, Болгарія. Виготовлено в Китаї.

Цей продукт відповідає стандартам ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

UPOZORENJE!

Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Ovaj proizvod je prikladan od rođenja do težine djeteta do 15 kg ili 3 godine, što god nastupi prije.

Provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje uključeni prije uporabe.

Kako biste izbjegli ozljede, osigurajte da dijete bude podalje kada rasklapate i sklapate ovaj proizvod.

Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom.

Koristite pojas čim dijete može sjediti bez pomoći.

Uvijek koristite sigurnosni sustav.

Provjerite jesu li tijelo dječjih kolica ili jedinica sjedala ili uređaji za pričvršćivanje autosjedalice ispravno pričvršćeni prije uporabe.

Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili klizanje.

Ovaj proizvod je dizajniran za korištenje od bebinog rođenja. Za novorođenčad ćete koristiti najležeći položaj. Novorođenče ne može sjediti i držati glavu podignutu bez pomoći. Stoga nemojte fiksirati naslon u sjedećem položaju za djecu mlađu od 6 mjeseci.

Ne smiju se dodavati dodatni madraci/jastuci.

Ova nosiljka namijenjena je djetetu koje ne može samostalno sjesti, okrenuti se ili ustati na ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta: 9 kg

Kada koristite autosjedalicu: autosjedalica ne smije zamijeniti dječji krevetić ili krevet. Ako vaše dijete treba spavati, trebate ga smjestiti u odgovarajući korpus kolica, krevetić ili krevet.

Mogu se koristiti samo rezervni dijelovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.

Svu plastičnu ambalažu držite podalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja.

• Parkirni uređaj mora biti uključen prilikom stavljanja i uklanjanja djece.

• Košara za kupovinu može primiti najviše 2 kg.

• Svaki teret pričvršćen za ručku i/ili na stražnji dio naslona i/ili bočne strane vozila utječe na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje vrećice s priborom 1 kg. Nemojte vješati nikakve dodatne torbe.

• Redovito provjeravajte ima li labavih dijelova. Obavite rutinski pregled, redovito održavajte, čistite i/ili perite vozilo.

• Vozilo se koristi samo za jedno dijete.

• Ne smije se koristiti pribor koji nije odobrio proizvođač.

• Provjerite jesu li sigurnosni pojasevi ispravno postavljeni.

• Smiju se koristiti samo rezervni dijelovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.

SIGURNOSNE UPUTE PRILIKOM KORIŠTENJA NOSILJKE S KOLICIMA

UPOZORENJE!

Koristite samo na čvrstoj, vodoravnoj, ravnoj i suhoj površini.

Ne dopustite drugoj djeci da se bez nadzora igraju u blizini nosiljke.

Ne koristite ako je bilo koji dio nosiljke slomljen, poderan ili nedostaje.

Nikada nemojte koristiti ovaj proizvod na postolju.

DRŽATI DALJE OD VATRE!

DODATNE INFORMACIJE:

Ovaj proizvod je prikladan samo za dijete koje ne može samo sjediti, prevrtati se i ne može se podići na ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta: 9 kg.

Koristite samo zamjenske dijelove koje je isporučio ili odobrio proizvođač.

Ne stavljajte nosiljku blizu otvorene vatre ili drugog izvora jakе topline.

Ručku(e) i dno nosiljke treba redovito provjeravati zbog znakova oštećenja i istrošenosti.

Prije nošenja ili podizanja proizvoda provjerite je li ručka u ispravnom položaju za korištenje.

Pazite da glava djeteta u kolijevci nikada ne bude niža od tijela djeteta.

Budite svjesni opasnosti od udaranja bebe, npr. prilikom postavljanja na pod, prolaska kroz vrata.

Nemojte dodavati još jedan madrac na madrac koji ste dobili s nosiljkom.

U kolijevci ne ostavljajte ništa što bi moglo predstavljati opasnost od gušenja (npr. nekrute igračke, jastuke).

Ne stavljajte kolijevku blizu drugog proizvoda, koji bi mogao predstavljati opasnost od davljenja, npr. uzice, uzice za rolete/zavjese.

Uzmite u obzir temperaturu okoline i djetetovu odjeću te pazite da djetetu nije prehladno ili pretoplo.

Pitajte zdravstvenog radnika za savjet o sigurnom spavanju.

DIJELOVI: 1. Teleskopska ručka za guranje; 2. Preklapna ručka; 3. Gumb za otpuštanje sjedala; 4. Košara za kupovinu; 5. Papučica kočnice stražnjeg kotača; 6. Stražnji kotač; 7. Prednji kotač; 8. Lopatica za brzo otpuštanje prednjeg kotača; 9. Orijehtacija prednjeg kotača; 10. Oslonac za noge; 11. Sigurnosni pojasevi; 12. Gumb za brzo otpuštanje prednjeg naslona za ruku; 13. Prednji naslon za ruke; 14. Nadstrešnica

PAŽNJA! Prije instalacije provjerite jesu li svi dijelovi uključeni u paket. Za dijelove koji nedostaju ili su neispravni, odmah kontaktirajte službu za korisnike. Kako biste zajamčili životni vijek kolica, koristite ih ispravno prema uputama i redovito ih temeljito pregledavajte.

I. RASPLAČANJE KOLICA

Stavite okvir na tlo kao što je prikazano na slici. (Slika 1). Isključite preklapnu bravu. Uхватite ručku i postavite je prema gore da raširite okvir. Kolica su potpuno rasklopljena kada čujete zvuk "klik". (Slika 2).

II. UGRADNJA KOTAČA

PREDNJI KOTAČI Podignite prednji okvir prema gore i do kraja umetnite prednji kotač u montažnu rupu ispod okvira. Ponovite korak za drugi prednji kotač. Prije uporabe povucite prednje kotače prema dolje kako biste provjerili jesu li pravilno postavljeni. (Slika 1).

STRAŽNJI KOTAČI Umetnite stražnji kotač u montažnu rupu na bočnoj strani okvira kao što je prikazano na slici. (Slika 2). Ponovite korak za drugi stražnji kotač. Prije uporabe povucite stražnje kotače prema van kako biste provjerili jesu li ispravno postavljeni.

III. MONTAŽA I RASPAVLJANJE SJEDALA

UGRADNJA SJEDALA: Umetnite oba kraja sjedala u okvir dok ne čujete zvuk "klik". Prije uporabe povucite dva kraja sjedala prema gore kako biste provjerili jesu li



pravilno postavljena. (Sl. 1)

OTKLAPANJE SJEDALA: 1. Rasklopite sjedalo kao što je prikazano na slici. Jednom rukom pritisnite tipku naslona. Drugom rukom gurnite sjedalo prema van. 2. Prilagodite položaj prema svojim potrebama. (Sl.2)

IV. UGRADNJA NADSTREŠNICE I NASLONA ZA RUKU

UGRADNJA BALDAHINA: Zakopčajte patentne zatvarače i na baldahinu i na košari za spavanje. Umetnite oba kraja nadstrešnice u rupe na okviru sjedala dok ne čujete zvuk "klik". Prije uporabe povucite dva kraja nadstrešnice prema gore kako biste provjerili jesu li pravilno postavljeni. (Sl. 1)

UGRADNJA NASLON ZA RUKU: Umetnite oba kraja naslona za ruku u sjedalo dok ne čujete zvuk "klik". Povucite dva kraja naslona za ruke prema gore kako biste provjerili jesu li ispravno postavljeni. (Sl.2)

V. ORIJENTACIJA PREDNIH KOTAČA

Podignite lopaticu (Sl.1) kako biste usmjerili prednje kotače (sada je kotač zaključan) i gurnite je prema dolje da oslobodite orijentaciju (sada je kotač otključan i slobodan za kretanje).

VI. PODEŠAVANJE NADSTREŠNICE

Otvorite patentni zatvarač, baldahin se može sklopiti ili otvoriti izravno povlačenjem kao što pokazuju slike. (Sklapanje baldahina - Slika 1), (Rasklapanje baldahina - Slika 2)

VII. KOTAČI BRZO OTPUŠTAVANJE

BRZO OTPUŠTANJE PREDNJEG KOTAČA (Sl.1): Pritisnite ručicu za brzo otpuštanje i povucite prednji kotač prema dolje kao što je prikazano na slici.

BRZO OTPUŠTAVANJE STRAŽNJEG KOTAČA (Sl.2): Pritisnite ručicu za brzo otpuštanje i povucite stražnji kotač prema van kao što je prikazano na slici.

VIII. KOČNICA STRAŽNJEG KOTAČA

Pritisnite polugu kočnice prema dolje i kotači će biti zaustavljeni kočnicom. Podignite kočnicu prema gore kako biste otpustili kočnicu.

IX. PODEŠAVANJE NASLONA

Pomoću gumba za podešavanje naslona podesite položaj sjedala kao što je prikazano na slici. Naslon se može podesiti u tri različita položaja.

X. PODEŠAVANJE OSLOMCA ZA NOGE

Pritisnite gumb s obje strane oslonca za noge kako biste podesili položaj sjedala kao što je prikazano na slici.

XI. KORIŠTENJE SIGURNOSNIH POJASA

Primjenjujemo sigurnosni pojas u pet točaka kako bismo osigurali bebinu sigurnost. Pojasevi se mogu prilagoditi prema bebinim potrebama. Pritisnite crveni gumb za otpuštanje sigurnosnog pojasa kao što je prikazano na slici.

XII. OBRNI SJEDALO

Uхватite dva gumba kao što je prikazano na slici kako biste uklonili sjedalo. (Sl. 1) Okrenite sjedalo na drugu stranu i ponovno ga postavite (Sl. 2).

XIII. KOŠARA ZA SPAVANJE I MONTAŽA AUTOSJEDALA

UGRADNJA KOŠARE ZA SPAVANJE (Sl.1): Umetnite oba kraja košare za spavanje u okvir dok ne čujete zvuk "klik". Povucite dva kraja košare za spavanje prema gore kako biste provjerili jesu li pravilno postavljene.

UGRADNJA AUTOSJEDALA (Sl.2): Umetnite oba kraja adaptera u okvir dok ne čujete zvuk "klik". Zatim umetnite oba kraja autosjedalice u adapter dok ne čujete zvuk "klik". Povucite dva kraja autosjedalice prema gore kako biste provjerili jesu li pravilno postavljene.

XIV. PRILAGODBA POLOŽAJA KOŠARE ZA SPAVANJE

Pritisnite gumb za podešavanje košare za spavanje kako biste prilagodili položaj košare za spavanje (Sl.1). Košara za spavanje se može namjestiti u tri različita položaja (Sl.2).

XV. KORIŠTENJE SIGURNOSNIH POJASA

Postavljamo sigurnosni pojas u pet točaka kako bismo osigurali bebinu sigurnost. Pojasevi se mogu prilagoditi prema bebinim potrebama. Pritisnite crveni gumb za otpuštanje sigurnosnog pojasa.

XVI. SKLAPANJE KOLICA

1. Prvo uklonite košaru za spavanje (Sl.1) Uхватite gumb za podešavanje naslona, zatim preklonite naslon i sjedalo kao što je prikazano na slici; 2. Okrenite naslon i sjedalo i postavite ih paralelno s ručkom kao što je prikazano na slici (Slika 3).; 3. Pritisnite gumb na ručki, povucite preklapne šipke s obje strane kao što je prikazano na slici i gurnite ručku prema dolje (Sl.3).; 4. Zaključajte okvir (Sl. 4).

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Preporučljivo je redovito pregledavati kolica.

Nemojte stavljati teške predmete na vrh kolica.

Nemojte nanositi korozivne deterdžente.

Prašinu i općenito mrlje preporuča se obrisati vlažnom krpom.

Koristite blagi deterdžent.

Navlaka za sjedalo i nadstrešnica ne mogu se prati u perilici.

Opranu meku robu sušite na prozračenom mjestu.

Ne izlagati suncu.

Kako biste izbjegli oštećenje tkanina, perite ih nježno.

Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Proizvedeno u Kini.

Ovaj je proizvod u skladu s ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ.

VAROVÁNÍ!

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

Tento produkt je vhodný od narození do hmotnosti dítěte do 15 kg nebo 3 let, podle toho, co nastane dříve.

Před použitím se ujistěte, že jsou všechna zajišťovací zařízení zajištěna.

Abyste předešli zranění, zajištěte, aby se dítě při rozkládání a skládání tohoto výrobku drželo mimo.

Nenechávejte dítě hrát si s tímto výrobkem.

Použijte postroj, jakmile dítě může sedět bez pomoci.

Vždy používejte zádržný systém.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou korba kočárku nebo sedačka nebo upevňovací zařízení autosedačky správně zajištěno.

Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo bruslení.

Tento produkt je určen k použití od narození dítěte. U novorozenců byste měli používat nejvíce nakloněnou polohu. Novorozené dítě není schopno bez pomoci sedět a držet hlavu nahore. U dětí mladších 6 měsíců proto neupravujte opěradlo v sedě.

Nesmí být přidána žádná další matrace/polštář.

Tato postýlka je určena pro dítě, které se nemůže bez pomoci posadit, převrátit nebo vstát na ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg

Při použití autosedačky: autosedačky nemají nahradit postýlku nebo postel. Pokud vaše dítě potřebuje spát, musíte je umístit do vhodné korby kočárku, postýlky nebo postýlky.

Lze použít pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

Uchovávejte všechny plastové obaly mimo dosah dětí, aby se zabránilo riziku udušení.

- Při vkládání a vyjímání dětí musí být zajištěno parkovací zařízení.

- Nákupní košík pojme maximálně 2 kg.

- Jakékoli břemeno připevněné k rukojeti a/nebo na zadní straně opěradla a/nebo na bocích vozidla ovlivní stabilitu vozidla. Maximální zatížení tašky na příslušenství 1 kg. Nezavěšujte žádné další tašky.

- Pravidelně kontrolujte uvolněné části. Provádějte běžnou kontrolu, pravidelnou údržbu, čištění a/nebo mytí vozidla.

- Vozidlo smí používat pouze jedno dítě.

- Příslušenství, které není schváleno výrobcem, se nesmí používat.

- Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy správně umístěny.

- Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PŘI POUŽÍVÁNÍ KOČÁRKU

VAROVÁNÍ!

Používejte pouze na pevném, vodorovném, rovném a suchém povrchu.

Nenechávejte ostatní děti hrát si bez dozoru v blízkosti korbíčky.

Nepoužívejte, pokud je některá část korbíčky rozbitá, roztržená nebo chybí.

Nikdy nepoužívejte tento výrobek na stojanu.

UCHOVÁVEJTE OD OHNĚ!

DODATEČNÉ INFORMACE:

Tento výrobek je vhodný pouze pro dítě, které nemůže samo sedět, přetáčet se a nemůže se tlačit na ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg.

Používejte pouze náhradní díly dodané nebo schválené výrobcem.

Neumísťujte korbíčku do blízkosti otevřeného ohně nebo jiného zdroje silného tepla.

Rukojeť (držadla) a dno korbíčky by měly být pravidelně kontrolovány, zda nejeví známky poškození a opotřebení.

Před přenášením nebo zvedáním výrobku se ujistěte, že rukojeť je ve správné poloze použití.

Dbejte prosím na to, aby hlava dítěte v postýlce nikdy nebyla níže než tělo dítěte.

Buďte si vědomi nebezpečí zasažení dítěte, např. při pokládání na podlahu, procházení dveřmi.

Na matraci dodávanou s postýlkou nepřidávejte další matraci.

Nenechávejte v postýlce nic, co by mohlo představovat nebezpečí udušení (např. nepevné hračky, polštáře).

Neumísťujte korbíčku do blízkosti jiného výrobku, který by mohl představovat nebezpečí uskrvení, např. šňůry, žaluzie/záclonové šňůry.

Vezměte v úvahu okolní teplotu a oblečení dítěte a zajištěte, aby dítěti nebylo příliš chladno nebo příliš teplo.

Požádejte zdravotníka o radu ohledně bezpečného spánku.

DÍLY: 1. Teleskopická rukojeť; 2. Skládací rukojeť; 3. Tlačítko pro uvolnění sedadla; 4. Nákupní košík; 5. Pedál brzdy zadního kola; 6. Zadní kolo; 7. Přední kolo; 8. Rychloupínací pádlo předního kola; 9. Orientace předního kola; 10. Opěrka nohou; 11. Bezpečnostní pásy; 12. Tlačítko rychlého uvolnění přední loketní opěrky; 13. Přední loketní opěrka; 14. Baldachýn

POZORNOST! Před instalací zkontrolujte, zda jsou všechny díly součástí balení. V případě chybějících nebo vadných dílů se prosím neprodleně obraťte na zákaznický servis. Aby byla zaručena životnost kočárku, používejte jej prosím správně podle pokynů a pravidelně provádějte důkladnou kontrolu.

I. ROZKLÁDÁNÍ KOČÁRKU

Položte rám na zem, jak je znázorněno na obrázku. (Obrázek 1). Vypněte skládací zámek. Uchopte rukojeť a dejte ji nahoru, aby se rám rozložil. Když uslyšíte „cvaknutí“, kočárek je zcela rozložený. (Obrázek 2).

II. INSTALACE KOL

PŘEDNÍ KOLA Zvedněte přední rám a zcela zasuňte přední kolo do montážního otvoru pod rámem. Opakujte krok pro druhé přední kolo. Před použitím prosím zatáhněte za přední kola směrem dolů a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalována. (Obrázek 1).

ZADNÍ KOLA Vložte zadní kolo do montážního otvoru na boku rámu, jak je znázorněno na obrázku. (Obrázek 2). Opakujte krok pro druhé zadní kolo. Před použitím vytáhněte zadní kolečka směrem ven a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalována.

III. INSTALACE A ROZKLÁDÁNÍ SEDAČKY

INSTALACE SEDADLA: Vložte oba konce sedadla do rámu, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Před použitím prosím vytáhněte oba konce sedáku nahoru a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalovány. (Obr. 1)

ROZKLÁDÁNÍ SEDADLA: 1. Rozložte sedadlo, jak je znázorněno na obrázku. Jednou rukou stiskněte tlačítko opěradla. Druhou rukou zatlačte sedadlo směrem ven.



DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ.

2. Nastavte polohu podle své potřeby. (obr.2)

IV. INSTALACE STŘECHY A LOKETNÍ OPĚRKY

INSTALACE STŘÍŠKY: Zapněte zipy na stříšce i na spacím koši. Vložte oba konce stříšky do otvorů na rámu sedadla, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Před použitím

zatáhněte za oba konce krytu nahoru a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalovány. (Obr. 1)

INSTALACE LOKETNÍ OPĚRKY: Vložte oba konce loketní opěrky k sedadlu, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Zatáhněte za oba konce loketní opěrky nahoru a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalovány. (obr.2)

V. ORIENTACE PŘEDNÍCH KOL

Zvedněte pádlo (obr. 1) pro orientaci předních kol (nyní je kolo zablokováno) a zatlačením dolů uvolněte orientaci (nyní je kolo odblokováno a volně se pohybuje).

VI. ÚPRAVA STŘÍŠKY

Otevřete zip, stříšku lze složit nebo otevřít přímo zatažením, jak ukazují obrázky. (Složení stříšky - obr.1), (Rozložení stříšky - obr.2)

VII. RYCHLÉ UPOUŠTĚNÍ KOL

RYCHLÉ UPOUŠTĚNÍ PŘEDNÍHO KOLA (obr.1): Stiskněte rychloupínací pádlo a zatáhněte za přední kolo směrem dolů, jak je znázorněno na obrázku.

RYCHLÉ UPOUŠTĚNÍ ZADNÍHO KOLA (obr. 2): Stiskněte rychloupínací pádlo a vytáhněte zadní kolo směrem ven, jak je znázorněno na obrázku.

VIII. BRZDA ZADNÍHO KOLA

Sešlápněte brzdovou tyč dolů a kola se brzdou zastaví. Brzdu uvolníte zvednutím brzdy nahoru.

IX. NASTAVENÍ OPĚRKY ZÁD

Pomocí tlačítka pro nastavení opěradla nastavte polohu sedadla, jak je znázorněno na obrázku. Opěradlo lze nastavit do tří různých poloh.

X. NASTAVENÍ OPĚRKY NOHY

Stisknutím tlačítek na obou stranách opěrky nohou nastavte polohu sedadla, jak je znázorněno na obrázku.

XI. POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

Aplikujeme pětibodový bezpečnostní pás, abychom zajistili bezpečnost dítěte. Pásy lze nastavit podle potřeby dítěte. Stiskněte červené tlačítko pro uvolnění bezpečnostního pásu, jak je znázorněno na obrázku.

XII. ZAMĚNIT SEDADLO

Uchopte dvě tlačítka, jak je znázorněno na obrázku, abyste odstranili sedadlo. (Obr. 1) Otočte sedadlo na druhou stranu a znovu jej nainstalujte (Obr. 2).

XIII. MONTÁŽ SPACÍHO KOŠÍKU A AUTOSEDAČKY

INSTALACE SPACÍHO KOŠE (obr.1): Vložte oba konce spacího koše do rámu, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Vytáhněte oba konce spacího koše nahoru a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalovány.

INSTALACE AUTOSEDAČKY (Obr. 2): Vložte oba konce adaptéru do rámu, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Potom zasuňte oba konce autosedačky do adaptéru, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Vytáhněte oba konce autosedačky nahoru a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalovány.

XIV. ÚPRAVA POLOHY SPÍCÍHO KOŠÍKU

Stisknutím nastavovacího tlačítka spacího koše upravíte polohu spacího koše (obr.1). Spací koš lze nastavit do tří různých poloh (obr.2).

XV. POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

Pro bezpečnost dítěte používáme pětibodový bezpečnostní pás. Pásy lze upravit podle potřeb miminka. Stiskněte červené tlačítko pro uvolnění bezpečnostního pásu.

XVI. SKLÁDÁNÍ KOČÁRKU

1. Nejprve vyjměte spací koš (obr.1) Uchopte tlačítko pro nastavení opěradla, poté sklopte opěradlo a sedák, jak je znázorněno na obrázku.; 2. Otočte opěradlo a sedák tak, aby byly rovnoběžné s rukojetí, jak je znázorněno na obrázku (obr. 2).; 3. Stiskněte tlačítko na rukojeti, vytáhněte skládací tyče na obou stranách, jak je znázorněno na obrázku, a zatlačte rukojeť dolů (obr.3).;

4. Zajištěte rám (obr. 4).

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Kočárek se doporučuje pravidelně kontrolovat.

Na kočárek nepokládejte těžké předměty.

Neaplikujte korozivní čisticí prostředky.

Prach a obecné skvrny se doporučuje otřít vlhkým hadříkem.

Používejte jemný čisticí prostředek.

Potah sedadla a potah stříšky nelze prát v pračce.

Vyprané měkké zboží sušte na větraném místě.

Nevystavujte slunci.

Aby nedošlo k poškození tkanin, perte je jemně.

Vyrobena pro Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulharsko. Vyrobeno v Číně.

Tento produkt vyhovuje ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

SK DÔLEŽITÉ - PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NAVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDUCU POTREBU.

POZOR!

Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

Tento produkt je vhodný od narodenia do hmotnosti dieťaťa do 15 kg alebo do 3 rokov, podľa toho, čo nastane skôr.

Pred použitím skontrolujte, či sú všetky uzamykacie zariadenia zapojené.

Aby ste predišli zraneniu, zaistite, aby sa dieťa pri rozkladaní a skladaní tohto výrobku nenachádzalo v dostatočnej vzdialenosti.

Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.

Hneď ako dieťa dokáže sedieť bez pomoci, použite postroj.

Vždy používajte zádržný systém.

Pred použitím skontrolujte, či sú telo kočička alebo sedacia časť alebo upevňovacie zariadenia autosedáčky správne zapojené.

Tento výrobok nie je vhodný na beh alebo korčuľovanie.

Tento produkt je určený na používanie od narodenia dieťaťa. Pre novonarodené deti by ste mali používať najviac naklonenú polohu. Novonarodené dieťa nie je schopné bez pomoci sedieť a držať hlavu hore. U detí mladších ako 6 mesiacov preto neupevňujte operadlo v sede.

Nesmie sa pridávať žiadny ďalší matrac/vankúš.

Táto detská postieľka je určená pre dieťa, ktoré sa nevie bez pomoci posadiť, prevrátiť alebo vstať na ruky a kolena. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9 kg

Pri používaní autosedáčky: autosedáčky nemajú nahradiť postielku alebo postieľku. Ak vaše dieťa potrebuje spať, musíte ho umiestniť do vhodnej korbey kočička, postieľky alebo postieľky.

Môžu sa použiť iba náhradné diely dodané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

Všetky plastové obaly uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenía.

• Pri ukladaní a vyberaní detí musí byť zapnuté parkovacie zariadenie.

• Nákapný košík pojme maximálne 2 kg.

• Akékoľvek bremeno pripevnené k rukoväti a/alebo na zadnej strane operadla a/alebo bokoch vozidla ovplyvní stabilitu vozidla. Maximálne zaťaženie tašky na príslušenstvo 1 kg. Nevesajte žiadne ďalšie vrecká.

• Pravidelne kontrolujte uvoľnené časti. Vykonávajte rutinnú kontrolu, pravidelne udržiavajte, čistite a/alebo umývajte vozidlo.

• Vozidlo sa smie používať len pre jedno dieťa.

• Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, sa nesmie používať.

• Uistite sa, že sú bezpečnostné pásy správne umiestnené.

• Používajte iba náhradné diely dodané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRI POUŽÍVANÍ VOZIDLA S KOČÍKOM

POZOR!

Používajte iba na pevnom, vodorovnom, rovnom a suchom povrchu.

Nenechajte iné deti hrať sa bez dozoru v blízkosti prenosnej vaničky.

Nepoužívajte, ak je niektorá časť prenosnej vaničky zlomená, roztrhnutá alebo chýba.

Nikdy nepoužívajte tento výrobok na stojane.

UCHOVÁVAJTE SÁ OD OHŇA!

ĎALŠIE INFORMÁCIE:

Tento výrobok je vhodný len pre dieťa, ktoré nevie samo sedieť, prevracať sa a nevie sa tlačiť na ruky a kolena. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9 kg.

Používajte iba náhradné diely dodávané alebo schválené výrobcom.

Postieľku neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo iného zdroja silného tepla.

Rukoväť (rukoväť) a spodná časť postieľky by sa mali pravidelne kontrolovať, či nevykazujú známky poškodenia a opotrebovania.

Pred prenášaním alebo zdvíhaním produktu sa uistite, že rukoväť je v správnej polohe používania.

Dbajte na to, aby hlava dieťaťa v postieľke nikdy nebola nižšie ako telo dieťaťa.

Buďte si vedomí nebezpečenstva zasiahnutia dieťaťa, napr. pri ukladaní na podlahu, prechádzaní dverami.

Nepriďavajte ďalší matrac na matrac dodaný s postieľkou.

Nenechávajte v postieľke nič, čo by mohlo predstavovať nebezpečenstvo udusenía (napr. nepevné hračky, vankúše).

Detskú postieľku neumiestňujte do blízkosti iného produktu, ktorý by mohol predstavovať nebezpečenstvo úskrtienia, napr. šnúrky, žalúzie/záclonové šnúry.

Berte do úvahy okolitú teplotu a oblečenie dieťaťa a uistite sa, že dieťaťu nie je príliš chladno ani príliš teplo.

Požiadajte lekára o radu o bezpečnom spánku.

ČASTI: 1. Teleskopická rukoväť; 2. Sklopná rukoväť; 3. Tlačidlo na uvoľnenie sedadla; 4. Nákapný košík; 5. Pedál brzd zadného kolesa; 6. Zadné koleso; 7. Predné koleso; 8. Rýchlopínacia lopatka predného kolesa; 9. Orientácia predného kolesa; 10. Opierka nôh; 11. Bezpečnostné pásy; 12. Tlačidlo rýchleho uvoľnenia prednej laktovej opierky; 13. Predná laktová opierka; 14. Baldachýn

POZOR! Pred inštaláciou skontrolujte, či sú všetky diely súčasťou balenia. V prípade chýbajúcich alebo chybných dielov okamžite kontaktujte zákaznícky servis. Aby bola zaručená životnosť kočička, používajte ho správne podľa pokynov a pravidelne ho dôkladne kontrolujte.

I. ROZKLADANIE KOČIČKA

Položte rám na zem, ako je znázornené na obrázku. (Obrázok 1). Vypnite sklápací záмок. Uchopte rukoväť a položte ju nahor, aby sa rám roztlahal. Kočík je úplne rozložený, keď počujete „cvaknutie“. (Obrázok 2).

II. INŠTALÁCIA KOLIES

PREDNÉ KOLESÁ Zdvihnite predný rám a úplne zasunite predné koleso do montážneho otvoru pod rámom. Opakujte krok pre druhé predné koleso. Pred použitím potiahnite predné kolesá smerom nadol, aby ste skontrolovali, či sú správne nainštalované. (Postava 1).

ZADNÉ KOLESÁ Vložte zadné koleso do montážneho otvoru na boku rámu, ako je znázornené na obrázku. (Obrázok 2). Opakujte krok pre druhé zadné koleso. Pred použitím vyťahnite zadné kolesá smerom von, aby ste skontrolovali, či sú správne nainštalované.

III. INŠTALÁCIA A ROZKLADANIE SEDÁČKY



SK DÔLEŽITÉ - PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NAVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDUCU POTREBU.

INŠTALÁCIA SEDADLA: Vložte oba konce sedadla do rámu, kým nebudete počuť „cvaknutie“. Pred použitím prosím potiahnite dva konce sedadla nahor, aby ste skontrolovali, či sú správne nainštalované. (Obr. 1)

ROZKLADANIE SEDADLA: 1. Rozložte sedadlo tak, ako je znázornené na obrázku. Jednou rukou stlačte tlačidlo operadla. Druhou rukou zatlačte sedadlo smerom von. 2. Upravte polohu podľa vašej potreby. (Obr.2)

IV. INŠTALÁCIA STRIEŠKA A OPIERKY

INŠTALÁCIA STRIEŠKA: Zapnite zips na baldachýne aj spacom koši. Vložte oba konce striešky do otvorov na ráme sedadla, kým nebudete počuť „cvaknutie“. Pred použitím potiahnite dva konce krytu nahor, aby ste skontrolovali, či sú správne nainštalované. (Obr.1)

INŠTALÁCIA LAKTOVEJ OPIERKY: Vložte oba konce laktovej opierky k sedadlu, kým nebudete počuť „cvaknutie“. Potiahnite oba konce laktovej opierky smerom nahor, aby ste skontrolovali, či sú správne nainštalované. (Obr.2)

V. ORIENTÁCIA PREDNÝCH KOLIES

Zdvihnite pádlo (obr. 1), aby ste zorientovali predné kolesá (teraz je koleso zablokované) a zatlačte ho nadol, aby ste uvoľnili orientáciu (teraz je koleso odblokované a voľne sa pohybuje).

VI. NASTAVENIE STRIECHU

Otvorte zips, striešku je možné zložiť alebo otvoriť priamo potiahnutím ako je znázornené na obrázkoch. (Zloženie striešky - obr.1), (rozloženie striešky - obr.2)

VII. RÝCHLE UVOĽNENIE KOLIES

RÝCHLE UPOZORNENIE PREDNÉHO KOLESA (obr. 1): Stlačte rýchlopínaciu páčku a potiahnite predné koleso smerom nadol, ako je znázornené na obrázku.

RÝCHLO UVOĽNENIE ZADNÉHO KOLESA (obr. 2): Stlačte rýchlopínaciu páčku a vyťahnite zadné koleso smerom von, ako je znázornené na obrázku.

VIII. BRZDA ZADNÉHO KOLESA

Stlačte brzdový tyč smerom nadol a kolesá brzda zastaví. Brzdu uvoľníte zdvihnutím brzdy nahor.

IX. NASTAVENIE CHRBTOVEJ OPIERKY

Pomocou tlačidla nastavenia operadla nastavte polohu sedadla, ako je znázornené na obrázku. Operadlo je možné nastaviť do troch rôznych polôh.

X. NASTAVENIE OPIERKY NOH

Stlačením tlačidiel na oboch stranách opierky nôh nastavíte polohu sedadla, ako je znázornené na obrázkoch.

XI. POUŽÍVANIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSŮ

Na zaistenie bezpečnosti dieťaťa používame päťbodový bezpečnostný pás. Pásy je možné nastaviť podľa potrieb dieťaťa. Stlačte červené tlačidlo, aby ste uvoľnili bezpečnostný pás, ako je znázornené na obrázku.

XII. ZAPNITE SEDADLO

Uchopte dve tlačidlá, ako je znázornené na obrázku, aby ste odstránili sedadlo. (Obr. 1) Otočte sedadlo na druhú stranu a znova ho nainštalujte (Obr. 2).

XIII. INŠTALÁCIA KOŠIČKA A AUTOSEDAČKY

INŠTALÁCIA SPACIEHO KOŠIČKA (obr. 1): Vložte oba konce spacieho koša do rámu, kým nezačujete „cvaknutie“. Potiahnite dva konce spacieho koša smerom nahor a skontrolujte, či sú správne nainštalované.

INŠTALÁCIA AUTOSEDAČKY (Obr. 2): Vložte oba konce adaptéra do rámu, kým nebudete počuť „cvaknutie“. Potom vložte oba konce autosedáčky do adaptéra, až kým nebudete počuť „cvaknutie“. Potiahnite dva konce autosedáčky smerom nahor, aby ste skontrolovali, či sú správne nainštalované.

XIV. ÚPRAVA POLOHY SPACIEHO KOŠIČKA

Stlačením nastavovacieho tlačidla spacieho koša upravte polohu spacieho koša (obr. 1). Spací kôš je možné nastaviť do troch rôznych polôh (obr.2).

XV. POUŽÍVANIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSŮ

Na zaistenie bezpečnosti dieťaťa používame päťbodový bezpečnostný pás. Pásy sa dajú nastaviť podľa potrieb dieťaťa. Stlačte červené tlačidlo, aby ste uvoľnili bezpečnostný pás.

XVI. SKLADANIE KOČIČKA

1. Najprv vyberte spací kôš (obr. 1) Uchopte tlačidlo nastavenia operadla, potom sklopte operadlo a sedadlo tak, ako je znázornené na obrázku.; 2. Otočte operadlo a sedadlo a urobte ich rovnobežne s rukoväťou, ako je znázornené na obrázku (obr. 2).; 3. Stlačte tlačidlo na rukoväti, vyťahnite sklopné tyče na oboch stranách, ako je znázornené na obrázku, a zatlačte rukoväť smerom nadol (obr. 3).; 4. Uzamknite rám (obr. 4).

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Kočik sa odporúča pravidelne kontrolovať.

Na kočik neumiestňujte ťažké predmety.

Neaplikujte korozívne čistiace prostriedky.

Prach a všeobecné škvrny sa odporúča utrieť vlhkou handričkou.

Používajte jemný čistiaci prostriedok.

Potáh sedadla a potáh striešky nie je možné prať v práčke.

Umyté mäkké tovary sušte na vetranom mieste.

Nevyštavujte slnku.

Aby ste predišli poškodeniu tkanín, perte ich jemne.

Vyrobené pre Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulharsko. Vyrobené v Číne.
Tento produkt je v súlade s ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

OPOZORILO!

Nikoli ne pustite otroka brez nadzora.

Ta izdelek je primeren od rojstva do teže otroka do 15 kg ali 3 leta, kar nastopi prej.

Pred uporabo se prepričajte, da so vklopljene vse zaklepne naprave.

Da bi se izognili poškodbam, poskrbite, da bo otrok med razpiranjem in zlaganjem tega izdelka stran od njega.

Otroku ne dovolite, da se igra s tem izdelkom.

Uporabite pas takoj, ko lahko otrok sedi brez pomoči.

Vedno uporabljajte zadrževalni sistem.

Pred uporabo preverite, ali so ohišje otroškega vozička ali sedežna enota ali naprave za pritrditve avtomobilskega sedeža pravilno nameščene.

Ta izdelek ni primeren za tek ali drsanje.

Ta izdelek je zasnovan za uporabo od rojstva otroka. Za novorojenčke uporabite najbolj nagnjen položaj. Novorojenček ne more samostojno sedeti in držati glave pokonci. Zato pri otrocih, mlajših od 6 mesecev, hrbtnega naslona ne fiksirajte v sedečem položaju.

Dodatna vzmetnica/blazina ni dovoljena.

Ta prenosna postelja je namenjena otroku, ki ne more samostojno sedeti, se obračati ali vstajati na roke in kolena. Maksimalna teža otroka: 9 kg

Pri uporabi avtosedeža: avtosedež ni namenjen zamenjavi otroške posteljice ali postelje. Če mora vaš otrok spati, ga morate namestiti v primeren otroški voziček, posteljico ali posteljo.

Uporabljajo se lahko le nadomestni deli, ki jih dobavi ali priporoči proizvajalec/distributer.

Vso plastično embalažo hranite stran od otroka, da se izognete nevarnosti zadušitve.

- Parkirna naprava mora biti vklopljena, ko odlagate in odstavljate otroke.

- Nakupovalna košara lahko sprejme največ 2 kg.

- Vsaka obremenitev, pritrjena na ročaj in/ali na zadnji del naslona in/ali stranice vozila, bo vplivala na stabilnost vozila. Maksimalna obremenitev torbe za pribor 1 kg. Ne obesajte dodatnih vrečk.

- Redno preverjajte, ali so zrahljani deli. Opravljajte rutinske preglede, redno vzdržujte, čistite in/ali perite vozilo.

- Vozilo se uporablja samo za enega otroka.

- Dodatki, ki jih proizvajalec ni odobril, se ne smejo uporabljati.

- Preverite, ali so varnostni pasovi pravilno nameščeni.

- Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih dobavi ali priporoči proizvajalec/distributer.

VARNOSTNA NAVODILA PRI UPORABI VOZIČKA Z VOZIČKOM

OPOZORILO!

Uporabljajte samo na trdni, vodoravni, ravni in suhi površini.

Ne dovolite drugim otrokom, da se brez nadzora igrajo v bližini nosilnega vozička.

Ne uporabljajte, če je kateri koli del nosilne košare zlomljen, strgan ali manjka.

Tega izdelka nikoli ne uporabljajte na stojalu.

HRANITE PROC OD OGNJA!

DODATNE INFORMACIJE:

Ta izdelek je primeren samo za otroka, ki ne more sam sedeti, se prevačati in se ne more dvigniti na roke in kolena. Maksimalna teža otroka: 9 kg.

Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih je dobavljal ali odobril proizvajalec.

Prenosne posteljice ne postavljajte blizu odprtega ognja ali drugega vira močne toplote.

Ročaj(-e) in dno nosilca je treba redno pregledovati glede znakov poškodb in obrabe.

Pred prenašanjem ali dviganjem izdelka se prepričajte, da je ročaj v pravilnem položaju za uporabo.

Pazite, da glava otroka v nosilki nikoli ne bo nižja od otrokovega telesa.

Zavedajte se nevarnosti udarca otroka, npr. pri postavljanju na tla, skozi vrata.

Na vzmetnico, ki je priložena nosilni posteljici, ne dodajajte še ene vzmetnice.

V nosilni posteljici ne puščajte ničesar, kar bi lahko predstavljalo nevarnost zadušitve (npr. netrde igrače, blazine).

Prenosne posteljice ne postavljajte blizu drugega izdelka, ki bi lahko predstavljal nevarnost zadavljenja, npr. vrvice, vrvice za rolete/zaveso.

Upoštevajte temperaturo okolja in otrokovo obleko ter poskrbite, da otroku ne bo premrzlo ali pretoplo.

Vprašajte zdravstvenega delavca za nasvet o varnem spanju.

DELI: 1. Teleskopski potisni ročaj; 2. Zložljiv ročaj; 3. Gumb za sprostitev sedeža; 4. Nakupovalna košarica; 5. Zavorni pedal zadnjega kolesa; 6. Zadnje kolo; 7. Sprednje kolo; 8. Veslo za hitro sprostitev sprednjega kolesa; 9. Usmerjenost sprednjega kolesa; 10. Naslon za noge; 11. Varnostni pasovi; 12. Gumb za hitro sprostitev sprednjega naslona za roke; 13. Sprednji naslon za roke; 14. Nadstrešek

POZOR! Pred namestitvijo preverite, ali so vsi deli vključeni v paket. Za morebitne manjkajoče ali pokvarjene dele se nemudoma obrnite na službo za stranke. Da bi zagotovili življenjsko dobo vozička, ga pravilno uporabljajte v skladu z navodili in redno temeljito pregledujte.

I. RAZGRIJANJE VOZIČKA

Postavite okvir na tla, kot je prikazano na sliki. (Slika 1). Izključite zložljivo ključavnico. Zgrabite ročaj in ga dvignite navzgor, da razširite okvir. Ko zaslišite zvok "klik", je voziček popolnoma razgrnjen (slika 2).

II. MONTAŽA KOLES

SPREDNJA KOLESA Dvignite sprednji okvir in popolnoma vstavite sprednje kolo v pritrdilno luknjo pod okvirjem. Ponovite korak za drugo sprednje kolo. Pred uporabo potegnite prednja kolesa navzdol, da preverite, ali so pravilno nameščena. (Slika 1).

ZADNJA KOLESA Zadnje kolo vstavite v pritrdilno luknjo ob strani okvirja, kot je prikazano na sliki. (Slika 2). Ponovite korak za drugo zadnje kolo. Pred uporabo potegnite zadnja kolesa navzven, da preverite, ali so pravilno nameščena.

III. NAMESTITEV IN RAZGRIJ SEDEŽA

NAMESTITEV SEDEŽA: Oba konca sedeža vstavite v okvir, dokler ne zaslišite klika. Pred uporabo povlecite oba konca sedeža navzgor, da preverite, ali sta pravilno

nameščena. (slika 1)

RAZGRTIJE SEDEŽA: 1. Razgrnite sedež, kot je prikazano na sliki. Z eno roko pritisnite gumb za naslonjalo. Z drugo roko potisnite sedež navzven. 2. Prilagodite položaj glede na vaše potrebe. (slika 2)

IV. NAMESTITEV NASLONA IN NASLONA ZA ROKE

NAMESTITEV BLADEHINA: Zapnite zadrgo tako na baldahinu kot na spalni košari. Oba konca strehe vstavite v luknje na okvirju sedeža, dokler ne zaslišite klika.

Pred uporabo povlecite oba konca pokrova navzgor, da preverite, ali sta pravilno nameščena. (slika 1)

NAMESTITEV NASLONA ZA ROKE: Oba konca naslona za roke vstavite v sedež, dokler ne zaslišite zvoka "klik". Povlecite oba konca naslona za roke navzgor, da preverite, ali sta pravilno nameščena. (slika 2)

V. USMERJENOST SPREDNJIH KOLES

Dvignite lopatico (slika 1), da usmerite prednja kolesa (zdaj je kolo zaklenjeno), in jo potisnite navzdol, da sprostite usmerjenost (zdaj je kolo odklenjeno in se prosto premika).

VI. NASTAVITEV NADSTREŠKA

Odprite zadrgo, strehico lahko zložite ali odprete neposredno s potegom, kot prikazujejo slike. (Zlaganje strehice - Slika 1), (Razpiranje strehice - Slika 2)

VII. KOLESA HITRO SPROSTITEV

HITRO SPROŠČANJE SPREDNJEGA KOLESA (slika 1): Pritisnite ročico za hitro sprostitev in povlecite sprednje kolo navzdol, kot je prikazano na sliki.

HITRO SPROŠČANJE ZADNJEGA KOLESA (slika 2): Pritisnite ročico za hitro sprostitev in povlecite zadnje kolo navzven, kot je prikazano na sliki.

VIII. ZAVORA ZADNJEGA KOLESA

Pomaknite zavorni drog navzdol in zavora bo ustavila kolesa. Dvignite zavoro navzgor, da sprostite zavoro.

IX. NASTAVITEV NASLONJALA

Z gumbom za nastavitev naslonjala nastavite položaj sedeža, kot je prikazano na sliki. Naslonjalo je mogoče nastaviti v tri različne položaje.

X. NASTAVITEV NASTOJALA ZA NOGE

Pritisnite gumba na obeh straneh naslona za noge, da prilagodite položaj sedeža, kot je prikazano na sliki.

XI. UPORABA VARNOSTNIH PASOV

Za varnost otroka uporabljamo pettočkovni varnostni pas. Pasovi se lahko prilagodijo otrokovim potrebam. Pritisnite rdeči gumb, da sprostite varnostni pas, kot je prikazano na sliki.

XII. OBRNI SEDEŽ

Primitve dva gumba, kot je prikazano na sliki, da odstranite sedež. (Slika 1) Obrnite sedež na drugo stran in ga znova namestite (Slika 2).

XIII. SPALNA KOŠARA IN MONTAŽA AVTOSEDEŽA

NAMESTITEV SPALNE KOŠARE (slika 1): Oba konca spalne košare vstavite v okvir, dokler ne zaslišite klika. Oba konca spalne košare povlecite navzgor, da preverite, ali sta pravilno nameščena.

NAMESTITEV AVTOSEDEŽA (slika 2): Oba konca adapterja vstavite v okvir, dokler ne zaslišite zvoka "klik". Nato vstavite oba konca avtosedeža v adapter, dokler ne zaslišite zvoka "klik". Povlecite oba konca avtosedeža navzgor, da preverite, ali sta pravilno nameščena.

XIV. NASTAVITEV POLOŽAJA SPALNE KOŠARICE

Pritisnite gumb za nastavitev spalne košare, da prilagodite položaj spalne košare (slika 1). Spalna košara se lahko nastavi v tri različne položaje (slika 2).

XV. UPORABA VARNOSTNIH PASOV

Za varnost otroka uporabljamo pettočkovni varnostni pas. Pasovi se lahko prilagodijo glede na potrebe dojenčka. Pritisnite rdeči gumb, da sprostite varnostni pas.

XVI. ZLOŽLJIV VOZIČEK

1. Najprej odstranite spalno košaro (slika 1) Primitve gumb za nastavitev naslona, nato zložite naslonjalo in sedež, kot je prikazano na sliki.; 2. Zavrtite naslonjalo in sedež ter ju postavite vzporedno z ročajem, kot je prikazano na sliki (slika 2).; 3. Pritisnite gumb na ročaju, povlecite zložljivi palici na obeh straneh, kot je prikazano na sliki, in potisnite ročaj navzdol (slika 3).; 4. Zaklenite okvir (slika 4).

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

Priporočljivo je, da voziček redno pregledujete.

Na voziček ne postavljajte težkih predmetov.

Ne nanašajte jedkih detergentov.

Prah in splošne madeže je priporočljivo obrisati z vlažno krpo.

Uporabite blag detergent.

Sedežna prevleka in prevleka za streho nista pralni v pralnem stroju.

Oprano blago sušite v zravnem prostoru.

Ne izpostavlajte soncu.

Da preprečite poškodbe tkanin, jih operite nežno.

Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bolgarija. Izdelano na Kitajskem.
Ta izdelek je skladen z ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

FONTOS-FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNALÁS ESETÉRE.

FIGYELEM!

Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket. Ez a termék a születéstől a 15 kg-os vagy 3 éves gyermek súlyáig alkalmas, attól függően, hogy melyik következik be előbb. Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összes reteszelőszerszék be van kapcsolva. A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyermeket távol tartsa a termék ki- és összecukásakor.

Ne hagyja, hogy a gyermek játsszon ezzel a termékkel. Használjon hevedert, amint a gyermek segítség nélkül tud ülni.

Mindig használja a visszatartó rendszert.

Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi teste vagy ülésegyége vagy az autósülés rögzítőelemei megfelelően rögzítve vannak-e.

Ez a termék nem alkalmas futásra vagy kocsolyázásra.

Ezt a terméket a baba születésétől való használatra tervezték. Az újszülöttek számára a leginkább fekvő pozíciót kell használnia. Az újszülött nem tud segítség nélkül ülni és feltartani a fejét. Ezért ne rögzítse a háttámlát ülő helyzetben 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

További matrac/párna nem adható hozzá.

Ez a hordágy olyan gyermekek számára készült, akik nem tudnak segítség nélkül felülni, megfordulni vagy felállni a kezükre és térdre. A gyermek maximális súlya: 9 kg

Az autósülés használatkor: az autósülések nem kiságy vagy ágy helyettesítésére szolgálnak. Ha gyermekének aludnia kell, helyezze megfelelő babakocsiba, kiságyba vagy ágyba.

Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészek használhatók.

A fulladásveszély elkerülése érdekében minden műanyag csomagot tartson távol a gyermekektől.

• A gyermekek elhelyezésekor és eltávolításakor a parkolóberendezést be kell kapcsolni.

• A bevásárlókosár maximum 2 kg-ig tud terhelni.

• A fogantyúhoz és/vagy a háttámla hátuljához és/vagy a jármű oldalaihoz erősített bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását. A tartozékátka maximális terhelhetősége 1 kg. Ne akasszon fel további zacskót.

• Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e meglazult részek. Végezzen rutinellenőrzést, rendszeresen karbantartsa, tisztítsa és/vagy mossa le a járművet.

• A járművet csak egy gyermek használhatja.

• A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni.

• Győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően vannak rögzítve.

• Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket szabad használni.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK, HA A MOZGÓKODA BASONKAVAL HASZNÁLJA

FIGYELEM!

Csak szilárd, vízszintes, sík és száraz felületen használja.

Ne engedjen más gyerekeket felügyelet nélkül a mózeskosár közelében játszani.

Ne használja, ha a mózeskosár valamelyik része eltört, elszakadt vagy hiányzik.

Soha ne használja ezt a terméket állványon.

TARTSON TÁVOL A TÜZTŐL!

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ:

Ez a termék csak olyan gyermek számára alkalmas, aki nem tud segítség nélkül felülni, felborulni, és nem tud felállni a kezére és a térdére. A gyermek maximális súlya: 9 kg.

Csak a gyártó által szállított vagy jóváhagyott cserealkatrészeket használjon.

Ne helyezze a hordágyat nyílt tűz vagy más erős hőforrás közelébe.

A fogantyú(k)lt és a hordágy alját rendszeresen ellenőrizni kell sérülések és kopás jelei szempontjából.

A termék szállítása vagy felemelése előtt győződjön meg arról, hogy a fogantyú a megfelelő használati helyzetben van.

Kérjük, ügyeljen arra, hogy a hordágyban lévő gyermek feje soha ne legyen alacsonyabban, mint a gyermek teste.

Legyen tisztában a baba megütésének veszélyével, pl. padlóra helyezéskor, ajtón való belépéskor.

Ne helyezzen másik matracot a hordágyhoz mellékelte matrac tetejére.

Ne hagyjon semmit a hordágyban, ami fulladásveszélyt jelenthet (pl. nem merev játékokat, párnákat).

Ne helyezze a hordágyat más termék közelébe, amely fulladásveszélyt jelenthet, pl. hurok, redőnyök/függönyzsinórok.

Vegye figyelembe a környezeti hőmérsékletet és a gyermek ruházatát, és ügyeljen arra, hogy a gyermek ne legyen túl hideg vagy túl meleg.

Kérjen tanácsot egészségügyi szakembertől a biztonságos alvással kapcsolatban.

ALKATRÉSZEK: 1. Teleszkópos tolokar; 2. Összecukható fogantyú; 3. Üléskioldó gomb; 4. Bevásárlókosár; 5. Hátsó kerék fékpedál; 6. Hátsó kerék; 7. Első kerék; 8. Első kerék gyorskioldó lapátja; 9. Első kerék tájolása; 10. Lábtartó; 11. Biztonsági övek; 12. Első kartámasz gyorskioldó gomb; 13. Első kartámasz; 14. Lombkorona

FIGYELEM! Telepítés előtt ellenőrizze, hogy a csomag minden alkatrészt tartalmaz-e. Hiányzó vagy hibás alkatrész esetén azonnal forduljon az ügyfélszolgálatához. A babakocsi élettartamának garantálása érdekében kérjük, használja a babakocsit az utasításoknak megfelelően, és rendszeresen alaposan ellenőrizze.

I. A BABAKOCSI KIHAJTÁSA

Helyezze a keretet a talajra a képen látható módon. (1. ábra). Kapcsolja ki az összecukható zárat. Fogja meg a fogantyút, és tegye felfelé a keret szétterítéséhez. A babakocsi teljesen ki van bontva, amikor „kattanó” hangot hall. (2. ábra).

II. KEREKEK TELEPÍTÉSE

ELSŐ KEREKEK Emelje fel az első keretet, és teljesen helyezze be az első kereket a keret alatti rögzítőnyílásba. Ismétlje meg a lépést a másik első keréssel. Használat előtt húzza lefelé az első kerekeket, hogy ellenőrizze, megfelelően vannak-e felszerelve. (1. ábra).

HÁTSÓ KEREKEK Illesse a hátsó kereket a keret oldalán lévő rögzítőnyílásba, ahogy az a képen látható (2. ábra). Ismétlje meg a lépést a másik hátsó keréssel. Használat előtt húzza kifelé a hátsó kerekeket, hogy ellenőrizze, megfelelően vannak-e felszerelve.

III. AZ ÜLÉS FELSZERELÉSE ÉS KIHAJTÁSA

ÜLÉS FELSZERELÉSE: Illesse az ülés mindkét végét a keretbe, amíg kattanó hangot nem hall. Használat előtt húzza felfelé az ülés két végét, hogy ellenőrizze,



FONTOS-FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNALÁS ESETÉRE.

megfelelően vannak-e felszerelve. (1. ábra)

ÜLÉS KIHAJTÁSA: 1. Hajtsa ki az ülést a képen látható módon. Egy kézzel nyomja meg a háttámla gombját. A másik kezével nyomja kifelé az ülést. 2. Állítsa be a pozíciót igényei szerint. (2. ábra)

IV. ELŐNYÍLÁS ÉS KÁRFÉL SZERELÉS

BÉRÖNYFELSZERELÉS: Cipzárja le a cipzárakat mind a baldachinon, mind a hálókösáron. Illesse az előtető mindkét végét az üléskereten lévő lyukakba, amíg kattanó hangot nem hall. Használat előtt húzza felfelé a tető két végét, hogy ellenőrizze, megfelelően vannak-e felszerelve. (1. ábra)

KARFA BESZERELÉSE: Illesse be a kartámasz mindkét végét az üléskébe, amíg kattanó hangot nem hall. Kérjük, húzza felfelé a kartámasz két végét, hogy ellenőrizze, megfelelően vannak-e felszerelve. (2. ábra)

V. ELSŐ KEREKEK TÁJÉKOZTATÁSA

Emelje fel a lapátot (1. ábra) az első kerekek eligazításához (most a kerék reteszelve van), majd nyomja le a tájolás feloldásához (most a kerék ki van oldva és szabadon mozoghat).

VI. ELŐNYÍTÁS BEÁLLÍTÁSA

Nyissa ki a cipzárt, a lombkorona összecukható vagy közvetlenül húzással nyitható, ahogy a képeken látható. (A lombkorona összecukása - 1. ábra), (A tető kihajtása - 2. ábra)

VII. KEREKEK GYORS KIOLDÁSA

ELSŐ KEREK GYORSKIOLDÁSA (1. ábra): Nyomja meg a gyorskioldó kart, és húzza lefelé az első kereket a képen látható módon.

HÁTSÓ KEREK GYORSKIOLDÁSA (2. ábra): Nyomja meg a gyorskioldó lapátot, és húzza kifelé a hátsó kereket a képen látható módon.

VIII. HÁTSÓ KERÉKFÉK

Lépje lefelé a fékrudat, és a kerekeket megállítja a fék. Emelje fel a féket a fék kioldásához.

IX. HÁTÁMLA BEÁLLÍTÁSA

A háttámla állító gombjával állítsa be az ülés helyzetét a képen látható módon. A háttámla három különböző pozícióba állítható.

X. LÁBTÁMA BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a lábtámasz mindkét oldalán található gombokat az ülés helyzetet beállításához a képen látható módon.

XI. BIZTONSÁGI ÖV HASZNÁLATA

A baba biztonsága érdekében az ötpontos biztonsági övet alkalmazzuk. Az övek a baba igényei szerint állíthatók. Nyomja meg a piros gombot a biztonsági öv kioldásához a képen látható módon.

XII. VISSZA AZ ÜLÉS

Fogja meg a két gombot a képen látható módon az ülés eltávolításához. (1. ábra) Fordítsa az ülést a másik oldalra, és helyezze vissza (2. ábra).

XIII. HÍVÓKOSÁR ÉS AUTÓÜLÉS FELSZERELÉSE

A HEVÓKOSÁR FELSZERELÉSE (1. ábra): Helyezze be a hálókösár mindkét végét a keretbe, amíg kattanó hangot nem hall. Húzza felfelé a hálókösár két végét, hogy ellenőrizze, megfelelően vannak-e behelyezve.

AUTÓÜLÉS FELSZERELÉSE (2. ábra):

Illesse be az adapter mindkét végét a keretbe, amíg kattanó hangot nem hall. Ezután illesse be az autósülés mindkét végét az adapterbe, amíg kattanó hangot nem hall. Húzza felfelé az autósülés két végét, hogy ellenőrizze, megfelelően vannak-e behelyezve.

XIV. A HÁLÓKOSÁR HELYZETBEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a hálókösár beállító gombot a hálókösár helyzetének beállításához (1. ábra). A hálókösár három különböző pozícióba állítható (2. ábra).

XV. BIZTONSÁGI ÖV HASZNÁLATA

A baba biztonsága érdekében az ötpontos biztonsági övet alkalmazzuk. Az övek a baba igényei szerint állíthatók. Nyomja meg a piros gombot a biztonsági öv kioldásához.

XVI. A BABAKOCSI HAJTÁSA

1. Először vegye ki a hálókösarat (1. ábra) Fogja meg a háttámla állító gombot, majd hajtsa le a háttámlát és az ülést a képen látható módon.; 2. Forgassa el a háttámlát és az ülést, és állítsa párhuzamosan a fogantyúval a képen látható módon (2. ábra).; 3. Nyomja meg a fogantyún lévő gombot, húzza fel mindkét oldalán az összecukható rudakat a képen látható módon, és nyomja le a fogantyút (3. ábra).; 4. Rögzítse a keretet (4. ábra).

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A babakocsi rendszeres ellenőrzése javasolt.

Ne helyezzen nehéz tárgyakat a babakocsi tetejére.

Ne használjon maró hatású tisztítószeret.

Por és általános foltok esetén javasolt nedves ruhával törölni.

Használjon enyhe mosószert.

Az üléshez és a lombkoronához mosógépben nem mosható.

A megmosott puha árut szellőző helyen szárítsa meg.

Ne tegye ki a Nap hatásának.

Az anyagok károsodásának elkerülése érdekében óvatosan mossa ki őket.

A Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgária számára készült. Kinában készült.

Ez a termék megfelel az ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

ԿԱՐԵՎՈՐ-ԿԱՐԴԱՑԵՔ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅԱՄԲ ԵՎ ՊԱՅԵՔ ԱՊԱԳԱՅԻ ՀՂՈՒՄՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ:

ԶԳՈՒՑԱՑՈՒՄ.

Երբեք մի թողե՛ք երեխային առանց հսկողության: Այս ապրանքը հարմար է ծննդից մինչև 15 կգ կամ 3 տարեկան երեխայի բաշը, որն առաջինն է գայիս:

Օգտագործելուց առաջ համոզվե՛ք, որ բոլոր կողպեք սարքերը միացված են: Վնասվածքներից խուսափելու համար համոզվե՛ք, որ երեխային հեռու պահե՛ք այս ապրանքը բացելիս և ծալելիս:

Թույլ մի տվե՛ք, որ երեխան խաղա այս ապրանքի հետ: Օգտագործե՛ք զրահ, հենց որ երեխան կարողանա նստել առանց օգնության: Միշտ օգտագործե՛ք զսպման համակարգը:

Օգտագործելուց առաջ ստուգե՛ք, որ մանկասայլակի մարմինը կամ նստատեղի սարքը կամ մեքենայի նստատեղի ամրացման սարքերը ճիշտ են միացված: Այս ապրանքը հարմար չէ վազքի կամ չմխկասափքի համար:

Այս ապրանքը նախատեսված է երեխայի ծննդյան պահից օգտագործելու համար: Նորածինների համար դուք պետք է օգտագործե՛ք առավել պառկած դիրքը: Նորածին երեխան առանց օգնության չի կարողանում նստել և գլուխը վեր պահել: Ուստի մինչև 6 ամսական երեխաների մեջքի նստատեղը մի ամրացրե՛ք նստած դիրքում:

Լրացուցիչ ներքնակ/բարձ չպետք է ավելացվի: Այս մանկական մահճակալը նախատեսված է երեխայի համար, ով չի կարող առանց օգնության նստել, շրջվել կամ վեր կենալ իր ձեռքերով և ծնկներով: Երեխայի առավելագույն բաշը՝ 9 կգ

Մեքենայի նստատեղից օգտվելիս՝ մեքենայի նստատեղերը նախատեսված չեն մահճակալին կամ մահճակալին փոխարինելու համար: Եթե ձեր երեխային պետք է բնել, դուք պետք է նրան տեղավորե՛ք համապատասխան մանկասայլակի մարմնի, մահճակալի կամ մահճակալի մեջ:

Կարող եմ օգտագործվել միայն արտադրողի/դիստրիբյուտորի կողմից առաքված կամ առաջարկված պահեստամասերը: Ամբողջ պլաստիկ փաթեթը երեխաներից հեռու պահե՛ք՝ խեղդվելու վտանգից խուսափելու համար:

- Երեխաներին տեղավորելիս և հեռացնելիս պետք է միացված լինի կայանման սարքը:
- Գլումների զամբյուղը կարող է բեռնել առավելագույնը 2 կգ:
- Բռնակին և/կամ մեջքի հետևի և/կամ մեքենայի կողքերին ամրացված ցանկացած բեռ կազդի մեքենայի կայունության վրա: Աբետաւարների պայուսակի առավելագույն ծանրաբեռնվածությունը 1 կգ: Մի կախե՛ք լրացուցիչ պայուսակներ:
- *Պարբերաբար ստուգե՛ք ստուգված մասերը: Կատարե՛ք սովորական զննում, կանոնավոր ներքով պահպանե՛ք, մաքրե՛ք և/կամ վլաջե՛ք մեքենան:
- Մեքենան պետք է օգտագործվի միայն մեկ երեխայի համար:
- Արտադրողի կողմից չհաստատված պարագաները չպետք է օգտագործվել:
- Համոզվե՛ք, որ անվտանգության գոտիները պատշաճ կերպով տեղադրված են:
- Պետք է օգտագործվեն միայն արտադրողի/դիստրիբյուտորի կողմից առաքված կամ առաջարկված պահեստամասեր:

ԱՆՎՏԱՐԱՊԹՅԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ ԳՈՐԾՈՐԱ ՄԱՆԱՑՄԻՎ ԴՅՑ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵԼԻՑ.

ԶԳՈՒՑԱՑՈՒՄ.

Օգտագործե՛ք միայն ամուր, հորիզոնական մակարդակի, հարթ և չոր մակերեսի վրա: Թույլ մի տվե՛ք, որ այլ երեխաներ առանց հսկողության կաղան բեռնախցիկի մոտ:

Մի օգտագործե՛ք, եթե բեռնախցիկի որևէ հատված կառված է, պատված կամ բացակայում է: Երբեք մի օգտագործե՛ք այս ապրանքը տակդիրի վրա: ԶԵՐՈՒՒ ՊԱՅԵՔ ԿՐԱՎԻԹ.

Լրացուցիչ տեղեկություն:

Այս ապրանքը հարմար է միայն այն երեխայի համար, ով չի կարող առանց օգնության նստել, գլորվել և չի կարող իրեն բարձրանալ ձեռքերի և ծնկների վրա: Երեխայի առավելագույն բաշը՝ 9 կգ: Օգտագործե՛ք միայն արտադրողի կողմից մատակարարված կամ հաստատված փոխարինող մասեր: Մահճակալը մի դրեք բաց կրակի կամ ուժեղ ջերմության այլ աղբյուրի մոտ: Բռնակ(ներ)ը և տեղափոխման մահճակալի ներքևի մասը պետք է պարբերաբար ստուգվեն վնասվածության և մաշվածության նշանների համար:

Նախքան ապրանքը տեղափոխելը կամ բարձրացնելը համոզվե՛ք, որ բռնակը ճիշտ օգտագործման դիրքում է: Խնդրում են, համոզվե՛ք, որ երեխայի գլուխը երեխայի մարմնից ցածր չպետք է լինի: Չգուշացե՛ք երեխային հարվածելու վտանգի մասին, օրինակ, հատակին դնելիս, դռներով անցնելիս: Մեկ այլ ներքնակ մի ավելացրե՛ք ներքնակի վրա, որը տրամադրվում է կրելու մահճակալի հետ: Մանկոցի մեջ մի թողե՛ք որևէ բան, որը կարող է խեղդվելու վտանգ ներկայացնել (օրինակ՝ ոչ կոշտ խաղալիքներ, բարձեր): Մահճակալը մի դրեք մեկ այլ ապրանքի մոտ, որը կարող է խեղդվելու վտանգ ներկայացնել, օրինակ, լարեր, կուր/վարագույր լարեր: Հաշվի առե՛ք շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը և երեխայի հագուստը և համոզվե՛ք, որ երեխան շատ սառը կամ շատ տաք չէ: Անվտանգ բնելու վերաբերյալ խորհուրդներ խնդրե՛ք բուժաշխատողից:

- ՄԱՄԵՐ.** 1. Հեռադիտակային հրում բռնակ; 2. Ծալովի բռնակ; 3. Նստատեղերի ազատման կոճակ; 4. Գլումների զամբյուր; 5. Հետևի անիվի արգելանքի մասնամաս ոտակ; 6. Հետևի անիվ; 7. Առջևի անիվ; 8. Առջևի անիվի արագ արձակման թիակ; 9. Առջևի անիվի կողմորոշում; 10. Ոտնաթաթ; 11. Անվտանգության գոտիներ; 12. Առջևի բազկաթոռի արագ արձակման կոճակ; 13. Առջևի բազկաթոռ; 14. Հովանոց

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. Նախքան տեղադրումը, խնդրում ենք ստուգել, որ բոլոր մասերը ներառված են փաթեթում: Բացակայող կամ թերի մասերի համար անհապաղ դիմե՛ք հաճախորդների սպասարկման կենտրոն: Մանկասայլակի ծառայության ժամկետը երաշխավորելու համար խնդրում ենք այն ճիշտ օգտագործել իրահանգների համաձայն և պարբերաբար կատարել մանրակրկիտ ստուգում:

I. ՄԱՆԱՑՄԻՎԻ ՔԱՅՈՒՄ
Շրջանակը դրեք գետնին, ինչպես ցույց է տրված նկարում: (Նկար 1): Անջատե՛ք ծալովի կողպեքը: Բռնե՛ք բռնակը և դրե՛ք այն դեպի վեր՝ շրջանակը դուրս տարածելու համար: Սալակն ամբողջությամբ բացվում է, երբ լսում ե՛ք «սեղմման» ձայնը: (Նկար 2):

II. ԱՆԻՎՆԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ
Առջևի անիվներ Բարձրացրե՛ք առջևի շրջանակը և ամբողջովին տեղադրե՛ք առջևի անիվը շրջանակի տակ գտնվող մոնտաժային անցքի մեջ: Կրկնե՛ք բայլը մյուս հետևի անիվի համար: Օգտագործելուց առաջ, խնդրում ենք, առջևի անիվները ներքև բաշե՛ք ստուգելու համար, թե արդյոք դրանք ճիշտ են տեղադրված: (Նկար 1):

Հետևի անիվները Տեղադրե՛ք հետևի անիվը շրջանակի կողքին գտնվող մոնտաժային անցքի մեջ, ինչպես ցույց է տրված նկարում: (Նկար 2): Կրկնե՛ք բայլը մյուս հետևի անիվի համար: Օգտագործելուց առաջ խնդրում ենք հետևի անիվները դեպի դուրս բաշե՛ք ստուգելու համար, թե արդյոք դրանք ճիշտ են տեղադրված:



ԿԱՐԵՎՈՐ-ԿԱՐԴԱՑԵՔ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅԱՄԲ ԵՎ ՊԱՅԵՔ ԱՊԱԳԱՅԻ ՀՂՈՒՄՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ:

III. ՆՍԱՏԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ ԵՎ ՔԱՅՈՒՄ

ՆՍԱՏԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ. Տեղադրե՛ք նստատեղի երկու ծայրերը շրջանակի մեջ, մինչև լսե՛ք «կտտացրե՛ք» ձայնը: Օգտագործելուց առաջ նստատեղի երկու ծայրերը բաշե՛ք դեպի վեր՝ ստուգելու համար, թե արդյոք դրանք ճիշտ են տեղադրված: (Նկար 1) Նստատեղի ՔԱՅՈՒՄ. 1. Բացե՛ք նստատեղը, ինչպես ցույց է տրված նկարում: Մի ձեռքով սեղվե՛ք մեջքի նստատեղի կոճակը: Մյուս ձեռքով նստատեղը դեպի դուրս մղե՛ք: 2. Կարգավորե՛ք դիրքը՝ ըստ ձեր կարիքի: (Նկ.2)

IV. ԿՈՒՍԱՐԻ ԵՎ ԱՎԱՈՒՎԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ
ԿՈՒՍԱՎՈՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ. Կպցրե՛ք կայծակճարմամուները և՛ հովանոցի, և՛ բ՛նելու զամբյուղի վրա: Հովանի երկու ծայրերը մտցրե՛ք նստատեղի շրջանակի անջքերին մինչև «սեղմե՛ք» ձայնը լսելը: Օգտագործելուց առաջ, խնդրում ենք, ձգե՛ք հովանոցի երկու ծայրերը դեպի վեր՝ ստուգելու համար, թե արդյոք դրանք ճիշտ են տեղադրված: (Նկ.1)
ԹԵՎԱՎԱՆԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ. Տեղադրե՛ք բազկաթոռի երկու ծայրերը նստատեղին մինչև «սեղմե՛ք» ձայնը լսելը: Խնդրում ենք բաշե՛ք բազկաթոռի երկու ծայրերը դեպի վեր՝ ստուգելու համար, թե արդյոք դրանք ճիշտ են տեղադրված: (Նկ.2)

V. ԱՈՒՑԱՑՈՒՄ ԱՆԻՎՆԵՐԻ ԿՈՒՄՈՐՈՇՈՒՄ
Բարձրացրե՛ք թիակը (Նկ. 1)՝ առջևի անիվները կողմորոշվելու համար (այժմ անիվը կողպված է), և սեղմե՛ք այն ներքև՝ կողմորոշումը ազատելու համար (այժմ անիվը բացված է և ազատ է շարժվել):

VI. ԴՈՎԱՆԻ ԿՈՐԳՎՈՐՈՒՄ
Բացե՛ք կայծակճարմամուը, հովանոցը կարելի է ծալել կամ բացել ուղղակիորեն՝ քաշելով, ինչպես ցույց են տալիս նկարները:

VII. ԱՆԻՎՆԵՐԻ ԱՐԳՎ ԱԶԱՏՈՒՄ
ԱՐԳԱՅԻՆ ԱՆԻՎԻ ԱՐԳՎ ԱԶԱՏՈՒՄ (Նկ. 1). Սեղմե՛ք արագ արձակվող թիակը և ներքև բաշե՛ք առջևի անիվը, ինչպես ցույց է տրված նկարում: ԵՏԱՎԻ ԱՆԻՎԻ ԱՐԳՎ ԱԶԱՏՈՒՄ (Նկ.2). Սեղմե՛ք արագ արձակվող թիակը և դուրս բաշե՛ք հետևի անիվը, ինչպես ցույց է տրված նկարում:

VIII. ԴՅՏՅԻ ԱՆԻՎԻ ԱՐԳՎԵԼՎ
Արգելանքն ձողի իջեցրե՛ք ներքև, և անիվները կկանգնեցնեն արգելակով: Արգելակը բարձրացրե՛ք վերև՝ արգելակը բաց թողնելու համար:

IX. ԴՅՏԵՆԱԿԻ ԿՈՐԳՎՈՐՈՒՄ
Նստատեղի դիրքը կարգավորելու համար օգտագործե՛ք մեջքի նստատեղը կարգավորող կոճակը, ինչպես ցույց է տրված նկարում: Մեջքի նստարկը կարող է կարգավորվել երեք տարբեր դիրքերում:

X. ՈՏԵՎ ԿՈՐԳՎՈՐՈՒՄ
Սեղմե՛ք ոտնաթաթի երկու կողմերում գտնվող կոճակները՝ նստատեղի դիրքը կարգավորելու համար, ինչպես ցույց է տրված նկարում:

XI. ԱՆՎԱՆԱԳ ԳՈՏԻՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ
Երեխայի անվտանգությունն ապահովելու համար մենք կապում ենք հինգ կետանոց անվտանգության գոտին: Գոտիները կարող են կարգավորվել ըստ երեխայի կարիքների: Սեղմե՛ք կարմիր կոճակը, որպեսզի ազատե՛ք անվտանգության գոտին, ինչպես ցույց է տրված նկարում:

XII. ԴՅՈՒՑՐԵՆ ՆՍԱՏՈՐ
Վերցրե՛ք երկու կոճակները, ինչպես ցույց է տրված նկարում, որպեսզի հանե՛ք նստատեղը:

XIII. ԶՆԱԶՐԱԻ ԵՎ ՄԵՔԵՆԱՅԻ ՆՍԱՏԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ
ԶՆԱԶԱՄՐՈՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ (Նկար 1). Տեղադրե՛ք բնելու զամբյուղի երկու ծայրերը շրջանակի մեջ մինչև «սեղմե՛ք» ձայնը լսելը: Քաշե՛ք բնելու զամբյուղի երկու ծայրերը դեպի վեր՝ ստուգելու համար, թե արդյոք դրանք ճիշտ են տեղադրված:

ՄԵՔԵՆԱՅԻ ՆՍԱՏԵՐԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ (Նկար 2). Տեղադրե՛ք ադապտերների երկու ծայրերը շրջանակի մեջ, մինչև լսե՛ք «կտտոց» ձայնը: Այնուհետև մեքենայի նստատեղի երկու ծայրերը մտցրե՛ք ադապտերին մինչև «կտտացրե՛ք» ձայնը: Քաշե՛ք մեքենայի նստատեղի երկու ծայրերը դեպի վեր՝ ստուգելու համար, թե արդյոք դրանք ճիշտ են տեղադրված:

XIV. ԶՆԱԶԱՎԱԿՑԻ ԴԻՐԵՎ ԿՈՐԳՎՈՐՈՒՄ
Սեղմե՛ք բնելու զամբյուղի կարգավորման կոճակը՝ բնելու զամբյուղի դիրքը կարգավորելու համար (Նկ.1): Քնած զամբյուղը կարող է կարգավորվել երեք տարբեր դիրքերում (Նկ.2):

XV. ԱՆՎԱՆԱԳ ԳՈՏԻՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ
Երեխայի անվտանգությունն ապահովելու համար մենք կապում ենք հինգ կետանոց անվտանգության գոտին: Գոտիները կարող են կարգավորվել ըստ երեխայի կարիքների: Անվտանգության գոտին ազատելու համար սեղմե՛ք կարմիր կոճակը:

XVI. ՄԱՍՈՒՎԻ ՏՈՒՐՈՄ
1. Նախ հանե՛ք բնելու զամբյուրը (Նկ.1) Բռնե՛ք մեջքի նստատեղի կարգավորիչ կոճակը, ապա ծալե՛ք մեջքի նստատեղը և նստատեղը, ինչպես ցույց է տրված նկարում: 2. Պտտեցնե՛ք մեջքի նստատեղը և նստատեղը և դրանք ծղկափե՛ն դարձնել բռնակին, ինչպես ցույց է տրված նկարում (Նկ.2): 3. Սեղմե՛ք բռնակի կոճակը, երկու կողմերից վեր բաշե՛ք ծալովի ձողերը, ինչպես ցույց է տրված նկարում և սեղմե՛ք բռնակը դեպի ներքև (Նկ. 3):
4. Կողպե՛ք շրջանակը (Նկ. 4):

ՄՊԱՍԱՐԿՈՒՄ ԵՎ ՄԱՋՐՈՒՄ
Խորհուրդ է տրվում պարբերաբար զննել մանկասայլակը: Շանր առարկաներ մի դրե՛ք մանկասայլակի վրա: Մի կիրառե՛ք բաշբալիչ վաճճող միջոցներ: Փռշու և ընդհանուր բժեղի դեպքում կտրուրդ է տրվում սրբել խոնավ շորով: Օգտագործե՛ք մեղմ վաճճող միջոց: Նստատեղի կափարիչը և հովանոցը չեն վլացվում մեքենայով: Լվացված փափուկ ապրանքները չորացրե՛ք օդափոխվող տեղում: Կրկի տակ մի՛ եխթարվե՛ք: Գործվածքները վնասելուց խուսափելու համար Նրբորեն վլացե՛ք դրանք:

Արտադրված է Kika Group Ltd.-ի համար, Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria: Արտադրված է Չինաստանում. Այս ապրանքը համապատասխանում է ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

HOIATUS!

Ärge kunagi jätke last järelevalveta.

See toode sobib lapse sünnist kuni kaaluni kuni 15 kg või 3 aastat, olenevalt sellest, kumb saabub varem.

Enne kasutamist veenduge, et kõik lukustusseadmed on fikseeritud.

Vigastuste vältimiseks jälgige, et laps oleks toote lahti- ja kokkuvoltimisel eemal.

Ärge laske lapsel selle tootega mängida.

Kasutage rakmeid niipea, kui laps saab abita istuda.

Kasutage alati turvasüsteemi.

Enne kasutamist kontrollige, kas vankri kere või istmeosa või autoistme kinnituseadmed on õigesti kinnitatud.

See toode ei sobi jooksmiseks ega uisutamiseks.

See toode on mõeldud kasutamiseks alates lapse sünnist. Vastsündinute jaoks peate kasutama kõige lamamisasendit. Vastsündinud laps ei saa ilma abita istuda ja pead püsti hoida. Seetõttu ärge kinnitage alla 6 kuu vanuste laste seljatuge istuvase asendis.

Täiendavat madratsit/patja ei lisata.

See kandekott on mõeldud lapsele, kes ei saa ilma abita istuda, ümber pöörata ega kätel ja põvedel püsti tõusta. Lapse maksimaalne kaal: 9 kg

Turvatooli kasutamisel: turvatoolid ei ole mõeldud võrevoodi või voodi asendamiseks. Kui teie laps vajab magama, peate asetama ta sobivasse vankrikorpusse, võrevoodi või voodisse.

Kasutada võib ainult tootja/müüja poolt tarnitud või soovitatud varuosi.

Lämbumisohtu vältimiseks hoidke kogu plastpakend lastele kättesaamatus kohas.

- Parkimiseaede peab olema sisse lülitatud laste paigutamisel ja eemaldamisel.

- Ostukorv mahutab maksimaalselt 2 kg.

- Igasugune koorem, mis on kinnitatud käepidemele ja/või seljatoe tagaküljele ja/või sõiduki külgedele, mõjutab sõiduki stabiilsust. Tarvikute koti maksimaalne koormus 1 kg. Ärge riputage täiendavaid kotte.

- Kontrollige regulaarselt lahtiste osade olemasolu. Tehke rutiinne ülevaatus, hooldage, puhastage ja/või peske sõidukit regulaarselt.

- Sõidukit tohib kasutada ainult üks laps.

- Kasutada ei tohi tarvikuid, mis pole tootja poolt heaks kiidetud.

- Veenduge, et turvavööd on korralikult paigaldatud.

- Kasutage ainult tootja/müüja poolt tarnitud või soovitatud varuosi.

OHUTUSJUHISED KÄRVI KASUTAMISEL KOOS KÄRUGA

HOIATUS!

Kasutage ainult kindlal, horisontaalsel, tasasel ja kuival pinnal.

Ärge laske teistel lastel kandekorvi läheduses järelevalveta mängida.

Ärge kasutage, kui mõni kandekorvi osa on katki, rebenenud või puudub.

Ärge kunagi kasutage seda toodet alusel.

HÕIDA TULEKS EEMÄL!

LISAINFORMATSIOON:

See toode sobib ainult lapsele, kes ei saa ilma abita istuda, ümber minna ega kätel ja põvedel püsti ajada. Lapse maksimaalne kaal: 9 kg.

Kasutage ainult tootja tarnitud või heakskiidetud varuosi.

Ärge asetage kandekorvi lahtise tule või muu tugeva kuumuse allika lähedusse.

Kandekorvi käepidet (käepidemeid) ja põhja tuleks regulaarselt kontrollida kahjustuste ja kulumismärkide suhtes.

Enne toote kandmist või tõstmist veenduge, et käepide on õiges kasutusasendis.

Palun jälgige, et kandekorvis oleva lapse pea ei oleks kunagi lapse kehast madalamal.

Olge teadlik lapse löömise ohust, nt. põrandale pannes, ustest läbi minnes.

Ärge lisage kandekorviga kaasas oleva madratsi peale teist madratsit.

Ärge jätke kandekorvi midagi, mis võib põhjustada lämbumisohtu (nt mittejäikad mänguasjad, padjad).

Ärge asetage kandekorvi teise toote lähedusse, mis võib põhjustada kägistamisohtu, nt. nõõrid, ruloo-/kardinapaelad.

Arvestage ümbritseva õhu temperatuuri ja lapse riietust ning veenduge, et lapsel poleks liiga külm ega liiga soe.

Küsi tervishoiutöötajalt nõu ohutu magamise kohta.

OSAD: 1. Teleskoop-tõukekäepide; 2. Kokkupandav käepide; 3. Istme vabastusnupp; 4. Ostukorv; 5. Tagaratta piduripedaal;

6. Tagaratas; 7. Esirat; 8. Esiratta kiirvabastuslaba; 9. Esiratta orientatsioon; 10. Jalatugi; 11. Turvavööd;

12. Eesmise käetoe kiirvabastusnupp; 13. Eesmine käetugi; 14. Varikatuse

TÄHELEPANU! Enne paigaldamist kontrollige, kas kõik osad on pakendis. Puuduvate või defektsete osade korral võtke viivitamatult ühendust klienditeenindusega. Jalutuskäru tööea tagamiseks kasutage seda õigesti vastavalt juhistele ja tehke regulaarselt põhjalik kontroll.

I. KÄRU VÄLJAKOLIMINE

Asetage raam maapinnale, nagu pildil näidatud. (Joonis 1). Lülitage klappplukk välja. Haarake käepidemest ja asetage see üles, et raam laiali laotada. Käru on täielikult lahti volditud, kui kuulete klõpsatust (joonis 2).

II. RATASTE PAIGALDAMINE

ESIRATAD Tõstke esiraam üles ja sisestage esirat asendisse. Korra sama sammu teise esiratta jaoks. Enne kasutamist tõmmake esirattad alla, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud. (Joonis 1).

TAGARATAD Sisestage tagaratas raami küljel olevasse kinnitusvasse, nagu on näidatud pildil (joonis 2). Korra sama sammu teise tagaratta jaoks. Enne kasutamist tõmmake tagumised rattad väljapoole, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud.

III. ISTME PAIGALDAMINE JA VÄLJAKOLITAMINE

ISTME PAIGALDAMINE: Sisestage istme mõlemad otsad raami külge, kuni kuulete klõpsatust. Enne kasutamist tõmmake istme mõlemad otsad üles, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud. (Joonis 1)

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

ISTME VÄLJAKOLITAMINE: 1. Pöörake iste lahti, nagu pildil näidatud. Vajutage ühe käega seljatoe nuppu. Teise käega lükake istet väljapoole. 2. Reguleerige asendit vastavalt oma vajadusele. (Joon.2)

IV. KATKELDE JA KÄETUETE PAIGALDAMINE

BALDAGI PAIGALDAMINE: keerake lukud kinni nii varikatuse kui ka magamiskorvi küljes. Sisestage varikatuse mõlemad otsad istmeraamil olevatesse aukudesse, kuni kuulete klõpsatust. Enne kasutamist tõmmake varikatuse kaks otsa üles, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud. (Joon.1)

KÄETOE PAIGALDAMINE: Sisestage käetoe mõlemad otsad istme külge, kuni kuulete klõpsatust. Tõmmake käetoe kahte otsa üles, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud. (Joon.2)

V. ESIRASTASTE SUUND

Esirastaste suunamiseks tõstke laba üles (joonis 1) (nüüd on ratas lukustatud) ja suuna vabastamiseks suruge seda alla (nüüd on ratas lukustamata ja vabalt liikuv).

VI. BALDADI REGULEERIMINE

Ävage tõmbluk, varikatuse saab kokku voltida või tõmmates otse avada, nagu pildidel näha. (Katmiku kokkuklapimine - joon.1), (varikatuse lahti voltimine - joon.2)

VII. RATAD KIIRVABASTAMINE

ESIRATA KIIRVABASTAMINE (joonis 1): vajutage kiirvabastuslabale ja tõmmake esirastast allapoole, nagu pildil näidatud.

TAGARATA KIIRVABASTAMINE (joonis 2): vajutage kiirvabastuslabale ja tõmmake tagarastast väljapoole, nagu pildil näidatud.

VIII. TAGARATA PIDUR

Viige pidurilatt alla ja rattad peatuvad piduri poolt. Piduri vabastamiseks tõstke pidur üles.

IX. TAGATOE REGULEERIMINE

Kasutage seljatoe reguleerimisnuppu, et reguleerida istme asendit, nagu pildil näidatud. Seljatuge saab reguleerida kolme erinevasse asendisse.

X. JALATOE REGULEERIMINE

Vajutage jalatoe mõlemal küljel olevaid nuppe, et reguleerida istme asendit, nagu pildil näidatud.

XI. TURVAVÖÖDE KASUTAMINE

Lapse turvalisuse tagamiseks kasutame viiepunktilist turvavööd. Vööd saab reguleerida vastavalt beebi vajadusele. Turvavöö vabastamiseks vajutage punast nuppu, nagu pildil näidatud.

XII. PÖÖRA ISTE TAGASI

Istme eemaldamiseks haarake kinni kahest nupust, nagu pildil näidatud. (Joonis 1) Pöörake iste teisele küljele ja paigaldage see uuesti (joonis 2).

XIII. MAGAMISKORVI JA AUTOISTME PAIGALDAMINE

MAGAMISKORVI PAIGALDAMINE (joonis 1): Sisestage magamiskorvi mõlemad otsad raami külge, kuni kuulete klõpsatust. Tõmmake magamiskorvi kahte otsa üles, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud.

AUTOISTME PAIGALDAMINE (Joonis 2): Sisestage adapteri mõlemad otsad raami külge, kuni kuulete klõpsatust. Seejärel sisestage autoistme mõlemad otsad adapteri külge, kuni kuulete klõpsatust. Tõmmake turvaistme kahte otsa üles, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud.

XIV. MAGAMISKORVI ASENDI REGULEERIMINE

Magamiskorvi asendi reguleerimiseks vajutage magamiskorvi reguleerimisnuppu (joonis 1). Magamiskorvi saab reguleerida kolme erinevasse asendisse (joon.2).

XV. TURVAVÖÖDE KASUTAMINE

Lapse ohutuse tagamiseks kasutame viiepunkti turvavööd. Vööd saab reguleerida vastavalt beebi vajadustele. Turvavöö vabastamiseks vajutage punast nuppu.

XVI. KÄRU KOKKUTAMINE

1. Eemaldage esmalt magamiskorv (joonis 1) Haarake seljatoe reguleerimisnupust, seejärel keerake seljatugi ja iste kokku, nagu pildil näidatud.; 2. Pöörake seljatuge ja istet ning tehke need käepidemega paralleelseks, nagu on näidatud pildil (joonis 2).; 3. Vajutage käepidemel olevat nuppu, tõmmake mõlemal küljel olevad klappvardad üles, nagu pildil näidatud, ja lükake käepidet alla (joonis 3).; 4. Lukustage raam (joonis 4).

HOOLDUS JA PUHASTAMINE

Soovitav on vankrit regulaarselt kontrollida.

Ärge asetage jalutuskäru peale raskeid esemeid.

Ärge kasutage soovitatuid puhastusvahendeid.

Tolmu ja üldiste plekkide korral on soovitatav pühkida niiske lapiga.

Kasutage pehmet pesuvahendit.

Istmekate ja varikatuse kate ei ole masinpestavad.

Kuivatage pestud pehmed tooted ventileeritavas kohas.

Ärge jätke päikese kätte.

Kangaste kahjustamise vältimiseks peske neid õrnalt.

Toodetud ettevõttele Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaaria. Toodetud Hiinas.

See toode vastab standarditele ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

LT

SVARBU - ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAGOKITE, KAD VĒLIAU GALĒTUMĒTE PASISKAITYTI.

ISPĖJIMAS!

Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

Šis produktas tinka nuo gimimo iki vaiko svorio iki 15 kg arba 3 metų, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta anksčiau.

Prieš naudodami įsitinkinkite, kad visi fiksavimo įtaisai yra įjungti.

Kad nesusižeistumėte, išlankstydami ir sulankstydami šį gaminį pasirūpinkite, kad vaikas būtų atokiau.

Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.

Naudokite diržus, kai tik vaikas gali sėdėti be pagalbos.

Visada naudokite suvaržymo sistemą.

Prieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpusas, sėdynė arba automobilio sėdynės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai pritvirtinti.

Šis gaminys netinka bėgimui ar čiuožimui.

Šis produktas skirtas naudoti nuo kūdikio gimimo. Naujagimiams naudokite labiausiai atloštą padėtį. Gimęs vaikas negali sėdėti ir laikyti galvos be pagalbos.

Todėl jaunesniems nei 6 mėnesių vaikams nefikuokite atlošo sėdimoje padėtyje.

Papildomas čiuzinys/pagalvėlė nepridedama.

Ši lopšys skirta vaikui, kuris negali atsisėsti be pagalbos, apsisverti ar atsistoti ant rankos ir kelių. Maksimalus vaiko svoris: 9 kg

Naudojant automobilinę kėdutę: automobilinės kėdutės nėra skirtos pakeisti lovelę ar lovą. Jei jūsų vaikui reikia miegoti, turite įdėti jį į tinkamą vežimėlio

korpusą, vaikišką lovelę ar lovą.

Galima naudoti tik gamintojo/platintojo pristatytas arba rekomenduotas atsargines dalis.

Visą plastikinę pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte užduoti.

- Statant ir išimant vaikus turi būti įjungtas parkavimo įrenginys.

- Pirkinių krepšelis gali talpinti iki 2 kg.

- Bet koks krovinys, pritvirtintas prie rankenos ir (arba) ant nugaros atlošo ir (arba) transporto priemonės šonų, turės įtakos transporto priemonės stabilumui.

Maksimali priedų krepšio apkrova 1 kg. Nekabinkite papildomų maišelių.

- Reguliariai tikrinkite, ar nėra atsilaisvusių dalių. Atlikite įprastinę transporto priemonės apžiūrą, reguliariai prižiūrėkite, valykite ir (arba) plaukite.

- Transporto priemonė turi būti naudojama tik vienam vaikui.

- Negalima naudoti priedų, kurių nepatvirtino gamintojas.

- Įsitinkinkite, kad saugos diržai yra tinkamai pritvirtinti.

- Galima naudoti tik gamintojo/platintojo pristatytas arba rekomenduotas atsargines dalis.

SAUGOS INSTRUKCIJOS NAUDOJANT LOŠIMĄ SU VEIŽIMU

ISPĖJIMAS!

Naudokite tik ant tvirto, horizontalaus lygio, lygaus ir sauso paviršiaus.

Neleiskite kitiems vaikams žaisti be priežiūros šalia lopšio.

Nenaudokite, jei kuri nors lopšio dalis sulaužyta, suplyšusi arba jos nėra.

Niekada nenaudokite šio gaminio ant stovo.

LAIKYKITE TOLIAI NUO UGNIES!

PAPILDOMA INFORMACIJA:

Šis gaminys tinka tik vaikui, kuris negali atsisėsti be pagalbos, apsisverti ir negali atsikelti ant rankų ir kelių. Maksimalus vaiko svoris: 9 kg.

Naudokite tik gamintojo pateiktas arba patvirtintas atsargines dalis.

Nestatykite lopšio šalia atviros ugnies ar kito stipraus karščio šaltinio.

Nešiojamosios lovytės rankena (-as) ir apačia reikia reguliariai tikrinti, ar nėra pažeidimų ir nusidėvėjimo požymių.

Prieš nešdami arba keldami gaminį įsitinkinkite, kad rankena yra tinkamoje naudojimo padėtyje.

Įsitinkinkite, kad lopšyje esančio vaiko galva niekada neturėtų būti žemiau už vaiko kūną.

Zinokite apie pavojų susitrenkti kūdikį, pvz. ant grindų, einant pro duris.

Nedėkite kito čiuzinio ant čiuzinio, pateikto kartu su lopšiu.

Nešiojamoje lovyje nepalikite nieko, kas galėtų kelti pavojų uždusti (pvz., nestandžių žaislų, pagalvių).

Nestatykite lopšio arti kito gaminio, kuris gali sukelti pasmaugimo pavojų, pvz. stogų, žaliuzių/užuolaidų virvelės.

Atsižvelkite į aplinkos temperatūrą ir vaiko drabužius ir pasirūpinkite, kad vaikui nebūtų per šalta ar per šilta.

Klauskite sveikatos specialisto patarimo dėl saugaus miego.

DALYS: 1. Teleskopinė stūmimo rankena; 2. Sulankstoma rankena; 3. Sėdynės atleidimo mygtukas; 4. Pirkinių krepšelis; 5. Galinio rato stabdžių pedalas; 6. Galinis ratas; 7. Priekinis ratas; 8. Priekinio rato greito atleidimo mentelė; 9. Priekinio rato orientacija; 10. Kojų atrama; 11. Saugos diržai; 12. Priekinio porankio greito atleidimo mygtukas; 13. Priekinis porankis; 14. Baldakimas

DĖMESIO! Prieš montuodami patikrinkite, ar visos dalys yra pakuotėje. Dėl bet kokių trūkumų ar sugedusių dalių nedelsdami susisiekiate su klientų aptarnavimo tarnyba. Norėdami garantuoti vežimėlio tarnavimo laiką, naudokite jį teisingai, vadovaudamiesi instrukcijomis ir reguliariai tikrinkite.

I. VEŽIMĖLIO IŠSAKYMAS

Padėkite rėmą ant žemės, kaip parodyta paveikslėlyje. (1 pav.). Išjunkite sulankstomą užraktą. Paimkite už rankenos ir pakelkite ją aukštyn, kad išskleistumėte rėmą. Vežimėlis visiškai išskleistas, kai išgirstate spragtelėjimo garsą (2 pav.).

II. RATAI MONTAVIMAS

PRIEKINIAI RATAI! Pakelkite priekinį rėmą aukštyn ir iki galo įkiškite priekinį ratą į tvirtinimo angą, esančią po rėmu. Pakartokite veiksmą su kitu priekiniu ratu. Prieš naudodami patraukite priekinius ratus žemyn, kad patikrintumėte, ar jie tinkamai sumontuoti. (Figūra 1).

GALINIAI RATAI! Įkiškite galinį ratą į tvirtinimo angą rėmo šone, kaip parodyta paveikslėlyje (2 pav.). Pakartokite veiksmą kitam galiniam ratui. Prieš naudodami patraukite galinius ratus į išorę, kad patikrintumėte, ar jie tinkamai sumontuoti.

III. SĖDYNĖS MONTAVIMAS IR ATSKIRTIMAS

SĖDYNĖS MONTAVIMAS: abu sėdynės galus įkiškite į rėmą, kol išgirsite spragtelėjimą. Prieš naudodami patraukite abu sėdynės galus į viršų, kad patikrintumėte, ar jie tinkamai sumontuoti (1 pav.)

SĖDYNĖS ATSKLEIDIMAS: 1. Išskleiskite sėdynę, kaip parodyta paveikslėlyje. Viena ranka paspauskite atlošo mygtuką. Kita ranka stumkite sėdynę į išorę. 2.



LT

SVARBU - ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAGOKITE, KAD VĒLIAU GALĒTUMĒTE PASISKAITYTI.

Sureguliuokite padėtį pagal savo poreikius. (2 pav.)

IV. BANDĖLIŲ IR RANKŲ MONTAVIMAS

BANDELIŲ MONTAVIMAS: Užtraukite užtrauktukus tiek ant baldakimo, tiek ant miegamojo krepšelio. Įkiškite abu stogelio galus į sėdynės rėmo angas, kol išgirsite spragtelėjimą. Prieš naudodami patraukite abu stogelio galus į viršų, kad patikrintumėte, ar jie tinkamai sumontuoti. (1 pav.)

PŪKTELIO MONTAVIMAS: abu porankio galus įkiškite į sėdynę, kol išgirsite spragtelėjimą. Patraukite abu porankio galus aukštyn, kad patikrintumėte, ar jie tinkamai sumontuoti. (2 pav.)

V. PRIEKINIŲ RATŲ ORIENTACIJA

Pakelkite mentelę (1 pav.), kad nukreiptumėte priekinius ratus (dabar ratas užrakintas), ir paspauskite jį žemyn, kad atlaisvintumėte padėtį (dabar ratas atrakintas ir laisvai judėti).

VI. BALTINIO REGULIAVIMAS

Atidarykite užtrauktuką, stogelį galima sulankstyti arba atidaryti tiesiogiai traukiant, kaip parodyta paveikslėliuose. (Bandaklo sulankstymas - 1 pav.), (Baldakio išskleidimas - 2 pav.)

VII. RATAI GREITAS ATLEIKIMAS

PRIEKINIO RATAS GREITAS ATLEIDIMAS (1 pav.): Paspauskite greito atleidimo mentę ir patraukite žemyn priekinį ratą, kaip parodyta paveikslėlyje.

GALINIO RATAS GREITAS ATLEIDIMAS (2 pav.): Paspauskite greito atleidimo mentę ir ištraukite galinį ratą į išorę, kaip parodyta paveikslėlyje.

VIII. GALINIO RATO STABDYS

Nuleiskite stabdžių strypą žemyn ir ratus sustabdys stabdys. Pakelkite stabdį į viršų, kad atleistumėte stabdį.

IX. ATGALĖS REGULIAVIMAS

Norėdami sureguliuoti sėdynės padėtį, kaip parodyta paveikslėlyje, naudokite atlošo reguliavimo mygtuką. Atlošą galima reguliuoti į tris skirtingas padėtis.

X. PĖDOS ATRAŠKOS REGULIAVIMAS

Paspauskite abiejose kojos atramos pusėse esančius mygtukus, kad sureguliuotumėte sėdynės padėtį, kaip parodyta paveikslėlyje.

XI. SAUGOS DIRŽŲ NAUDOJIMAS

Kūdikio saugumui užtikrinti naudojame penkių taškų saugos diržą. Diržai gali būti reguliuojami pagal kūdikio poreikius. Paspauskite raudoną mygtuką, kad atsegtumėte saugos diržą, kaip parodyta paveikslėlyje.

XII. ATSUKITE SĖDYNĖ

Suimkite du mygtukus, kaip parodyta paveikslėlyje, kad nuimtumėte sėdynę. (1 pav.) Pasukite sėdynę į kitą pusę ir vėl įstatykite (2 pav.).

XIII. MIEGIMO KREPŠĖLIO IR AUTOMOBILIO KĖDYČIŲ MONTAVIMAS

MIEGIMO KREPŠĖLIO MONTAVIMAS (1 pav.): Įkiškite abu krepšelio galus į rėmą, kol išgirsite spragtelėjimą. Patraukite abu miegamojo krepšelio galus į viršų, kad patikrintumėte, ar jie tinkamai sumontuoti.

AUTOMOBILINĖS SĖDYNĖS MONTAVIMAS (2 pav.): Įkiškite abu adapterio galus į rėmą, kol išgirsite spragtelėjimą. Tada įkiškite abu automobilio sėdynės galus į adapterį, kol išgirsite spragtelėjimą. Patraukite abu automobilio sėdynės galus į viršų, kad patikrintumėte, ar jie tinkamai sumontuoti.

XIV. MIEGIMO KREPŠELIS PADĖTIES REGULIAVIMAS

Paspauskite miegamojo krepšelio reguliavimo mygtuką, kad sureguliuotumėte lovos krepšelio padėtį (1 pav.). Miegamąjį krepšelį galima reguliuoti į tris skirtingas padėtis (2 pav.).

XV. SAUGOS DIRŽŲ NAUDOJIMAS

Kūdikio saugumui užtikrinti pritvirtiname penkių taškų saugos diržą. Diržai gali būti reguliuojami pagal kūdikio poreikius. Paspauskite raudoną mygtuką, kad atsegtumėte saugos diržą.

XVI. VEIKLIO SULANKSTAMAS

1. Pirmausia nuimkite miegamojo krepšelį (1 pav.) Suimkite atlošo reguliavimo mygtuką, tada sulenkite atlošą į sėdynę, kaip parodyta paveikslėlyje; 2. Pasukite atlošą į sėdynę ir padarykite juos lygiagrečiai rankenai, kaip parodyta paveikslėlyje (2 pav.); 3. Paspauskite mygtuką ant rankenos, patraukite aukštyn iš abiejų pusių esančius lankstymo strypus, kaip parodyta paveikslėlyje, ir pastumkite rankeną žemyn (3 pav.); 4. Užfiksuokite rėmą (4 pav.).

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Rekomenduojama reguliariai tikrinti vežimėlį.

Nedėkite sunkių daiktų ant vežimėlio viršaus.

Nenaudokite korozinių ploviklių.

Dulkes ir bendras dėmes rekomenduojama nuvalyti drėgna šluoste.

Naudokite švelnų ploviklį.

Sėdynės užvalkalas ir stogelio užvalkalas nėra skalbiami mašinoje.

Išskalbtus minkštus gaminius išdžiovinkite vėdinamoje vietoje.

Nelaikykite saulėje.

Kad nepažeistumėte audinių, nuplaukite juos švelniai.

Pagaminta Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarija. Pagaminta Kinijoje.

Šis gaminys atitinka ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

BRĪDINĀJUMS!

Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.

Šis produkts ir piemērots no dzimšanas līdz bērna svaram līdz 15 kg vai 3 gadiem, atkarībā no tā, kurš nosacījums iestājas pirmais.

Pirms lietošanas pārliedziniet, vai visas bloķēšanas ierīces ir nofiksētas.

Lai izvairītos no savainojumiem, atlokot un salokot šo izstrādājumu, nodrošiniet, lai bērns neatrastos.

Nelaujiet bērnam spēlēties ar šo produktu.

Lietojiet siksnu, tiklīdz bērns var sēdēt bez palīdzības.

Vienmēr izmantojiet ierobežotājsistēmas.

Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ratiņu korpusu vai sēdekļa bloks vai automašīnas sēdekļa stiprinājuma ierīces ir pareizi nofiksētas.

Šis produkts nav piemērots skriešanai vai slidošanai.

Šis produkts ir paredzēts lietošanai no bērna piedzimšanas. Jaundzimušajiem ir jāizmanto visatvērtākā poza. Jaundzimušais bērns nevar sēdēt un turēt galvu uz augšu bez palīdzības. Tāpēc bērniem, kas jaunāki par 6 mēnešiem, nenostipriniet atzveltni sēdus stāvokli.

Papildu matracis/spilvens netiek pievienots.

Šī kulba ir paredzēta bērnam, kurš nevar sēdēt bez palīdzības, apgāzties vai piecelties uz rokas un ceļiem. Maksimālais bērna svars: 9 kg

Lietojot automašīnas sēdekli: automašīnas sēdekļi nav paredzēti, lai aizstātu bērnu gultiņu vai gultu. Ja jūsu bērnam ir nepieciešams gulēt, jums tas jāievieto piemērotā ratiņu korpusā, gultiņā vai gultā.

Var izmantot tikai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

Glabājiet visus plastmasas iepakojumus bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nosmakšanas riska.

- Novietojot un noņemot bērnus, ir jāieslēdz stāvvieta.

- Iepirkumu grozs var uzņemt maksimālo slodzi 2 kg.

- Jebkura krava, kas piestiprināta pie roktura un/vai atzveltnes aizmugurē un/vai transportlīdzekļa sāniem, ietekmēs transportlīdzekļa stabilitāti. Piederumu somas maksimālā slodze 1 kg. Nekariniet papildu maisus.

- Regulāri pārbaudiet, vai nav vaļiņu daļu. Veiciet kārtējo pārbaudi, regulāri apkopiet, tīriet un/vai mazgājiet transportlīdzekli.

- Transportlīdzekli drīkst lietot tikai vienam bērnam.

- Nedrīkst izmantot piederumus, ko nav apstiprinājis ražotājs.

- Pārliedziniet, vai drošības jostas ir pareizi novietotas.

- Drīkst izmantot tikai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI, LIETOJOT RATIŅIEM RATIŅIEM**BRĪDINĀJUMS!**

Izmantojiet tikai uz cietas, horizontālas, līdzenas un sausas virsmas.

Nelaujiet citiem bērniem bez uzraudzības spēlēties kulbiņas tuvumā.

Nelietot, ja kāda kulbiņa daļa ir salauzta, saplēsta vai trūkst.

Nekad neizmantojiet šo produktu uz stativa.

TĀLĀK NO UGUNŠ!

PAPILDUS INFORMĀCIJA:

Šis produkts ir piemērots tikai bērnam, kurš nevar apsēties bez palīdzības, apgāzties un nevar piecelties uz rokām un ceļiem. Maksimālais bērna svars: 9 kg.

Izmantojiet tikai ražotāja piegādātās vai apstiprinātās rezerves daļas.

Neievietojiet kulbiņu atklātās uguns vai cita spēcīga karstuma avotā tuvumā.

Kulbas rokturis(-i) un apakšdaļa regulāri jāpārbauda, vai nav bojājumu un nodiluma pazīmju.

Pirms izstrādājuma pārņemšanas vai pacelšanas pārliedziniet, vai rokturis ir pareizā lietošanas stāvoklī.

Lūdzu, pārliedziniet, ka kulbiņā esošā bērna galva nekad nedrīkst atstāties zemāk par bērna ķermeņa līmeni.

Esiet informēts par sītiem ar mazuli, piemēram, uzliekot uz grīdas, izejot pa durvīm.

Nepievienojiet citu matraci uz matrača, kas tiek piegādāts kopā ar kulbiņu.

Neatstājiet kulbā neko tādu, kas varētu radīt nosmakšanas draudus (piem., necietas rotallietas, spilvenus).

Neievietojiet kulbiņu tuvu citam izstrādājumam, kas var radīt nožņaugšanās draudus, piemēram, auklas, žalūziju/aizkaru auklas.

Nemiet vērā apkārtējās vides temperatūru un bērna apģērbu un pārliedziniet, ka bērnam nav pārāk auksti vai pārāk silti.

Lūdziet padomu veselības speciālistam par drošu gulēšanu.

DAĻAS: 1. Teleskopisks stumšanas rokturis; 2. Saliekams rokturis; 3. Sēdekļa atbrīvošanas poga; 4. Iepirkumu grozs; 5. Aizmugurējā riteņa bremžu pedālis; 6. Aizmugurējais ritenis; 7. Priekšējais ritenis; 8. Priekšējā riteņa ātrās atbrīvošanas lāpstiņa; 9. Priekšējo riteņu orientācija; 10. Kāju balsts; 11. Drošības jostas; 12. Priekšējā roku balsta ātrās atbrīvošanas poga; 13. Priekšējais roku balsts; 14. Nojume

UZMANĪBU! Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai visas detaļas ir iekļautas iepakojumā. Ja trūkst detaļu vai tās ir bojātas, nekavējoties sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Lai garantētu ratiņu kalpošanas laiku, lūdzu, izmantojiet tos pareizi saskaņā ar instrukcijām un regulāri veiciet rūpīgu pārbaudi.

I. RATIŅU IZLOČĪŠANA

Novietojiet rāmi uz zemes, kā parādīts attēlā. (1. attēls). Izslēdziet salokāmo fiksatoru. Satveriet rokturi un paceliet to uz augšu, lai izplestu rāmi. Rati ir pilnībā atlocīti, kad dzirdat "klikšķi" (2. attēls).

II. RITENU UZSTĀDĪŠANA

PRIEKŠĒJIE RITENI Paceliet priekšējo rāmi uz augšu un pilnībā ievietojiet priekšējo riteni montāžas caurumā zem rāmja. Atkārtojiet šo darbību otram priekšējam ritenim. Pirms lietošanas, lūdzu, pavelciet priekšējos riteņus uz leju, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti. (1. attēls).

AIZMUGURĒJIE RITENI Ievietojiet aizmugurējo riteni montāžas caurumā rāmja sānos, kā parādīts attēlā (2. attēls). Atkārtojiet šo darbību otram aizmugurējam ritenim. Pirms lietošanas, lūdzu, pavelciet aizmugurējos riteņus uz āru, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti.

III. SĒDEKĻA UZSTĀDĪŠANA UN IZLOKĀŠANA

SĒDEKĻA UZSTĀDĪŠANA: Ievietojiet abus sēdekļa galus pie rāmja, līdz atskan klikšķis. Pirms lietošanas, lūdzu, pavelciet abus sēdekļa galus uz augšu, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti. (1. att.)

SĒDEKĻA ATLOKĀŠANA: 1. Atlociet sēdekli, kā parādīts attēlā. Ar vienu roku nospiediet atzveltnes pogu. Ar otru roku pabīdīet sēdekli uz āru. 2. Pielāgojiet pozīciju atbilstoši savam vajadzībam. (2. att.)

IV. NOJUMA UN ROKU BALTU UZSTĀDĪŠANA

NOJUMA UZSTĀDĪŠANA: aiztaisiet rāvējslēdzēju gan nojumei, gan guļam grozam. Ievietojiet abus nojumes galus sēdekļa rāmja caurumos, līdz atskan klikšķis.

Pirms lietošanas, lūdzu, pavelciet abus nojumes galus uz augšu, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti. (1. att.)

Roku balsta UZSTĀDĪŠANA: Ievietojiet abus roku balsta galus sēdekli, līdz atskan klikšķis. Lūdzu, pavelciet abus roku balsta galus uz augšu, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti. (2. att.)

V. PRIEKŠĒJO RITENŅU ORIENTĀCIJA

Paceliet lāpstiņu uz augšu (1. att.). lai orientētu priekšējos riteņus (tagad ritenis ir bloķēts), un nospiediet to uz leju, lai atbrīvotu orientāciju (tagad ritenis ir atbloķēts un var brīvi kustēties).

VI. NOJUMA REGULĒŠANA

Atveriet rāvējslēdzēju, nojume var salocīt vai atvērt tieši velkot, kā parādīts attēlos. (Nojumes salocīšana - 1. att.), (Nojumes atlocīšana - 2. att.)

VII. RITENI ĀTRĀ ATBRĪVOŠANA

PRIEKŠĒJĀ RITENĀ ĀTRĀ ATBRĪVOŠANA (1. att.): Nospiediet ātrās atbrīvošanas lāpstiņu un velciet uz leju priekšējo riteni, kā parādīts attēlā.

AIZMĒRĒJĀ RITENĀ ĀTRĀ ATBRĪVOŠANA (2. att.): Nospiediet ātrās atbrīvošanas lāpstiņu un izvelciet aizmugurējo riteni uz āru, kā parādīts attēlā.

VIII. AIZMĒRĒJĀ RITENĀ BREMZE

Nolaidiet bremžu stieni uz leju, un riteņus apturēs bremze. Paceliet bremzi uz augšu, lai atbrīvotu bremzi.

IX. ATMUGURAS REGULĒŠANA

Izmantojiet atzveltnes regulēšanas pogu, lai noregulētu sēdekļa stāvokli, kā parādīts attēlā. Atzveltni var noregulēt trīs dažādās pozīcijās.

X. KĀJU BALSTA REGULĒŠANA

Nospiediet pogas abās kāju balsta pusēs, lai pielāgotu sēdekļa stāvokli, kā parādīts attēlā.

XI. DROŠĪBAS JOSTU LIETOŠANA

Mēs pieliekam piecu punktu drošības jostu, lai nodrošinātu mazuļa drošību. Jostas var regulēt atbilstoši mazuļa vajadzībām. Nospiediet sarkano pogu, lai atbrīvotu drošības jostu, kā parādīts attēlā.

XII. ATPAKAĻ SĒDEKLI

Satveriet abas pogas, kā parādīts attēlā, lai noņemtu sēdekli. (1. att.) Pagrieziet sēdekli uz otru pusi un uzstādiat atpakaļ (2. att.).

XIII. GULUMGROZA UN AUTO SĒDEKĻU UZSTĀDĪŠANA

GUĻĀUŠĀNAS GROZA UZSTĀDĪŠANA (1. att.): Ievietojiet abus guļamgroza galus pie rāmja, līdz atskan klikšķis. Pavelciet abus guļam groza galus uz augšu, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti.

AUTOSĒDEKĻA UZSTĀDĪŠANA (2. att.): Ievietojiet abus adaptera galus rāmi, līdz atskan klikšķis. Pēc tam ievietojiet abus automašīnas sēdekļa galus adapteri, līdz atskan klikšķis. Pavelciet abus automašīnas sēdekļa galus uz augšu, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti.

XIV. GUĻĀUŠĀNAS GROZA POZĪCIJAS REGULĒŠANA

Nospiediet guļam groza regulēšanas pogu, lai noregulētu guļam groza pozīciju (1. att.). Guļam grozu var noregulēt trīs dažādās pozīcijās (2. att.).

XV. DROŠĪBAS JOSTU LIETOŠANA

Mēs pieliekam piecu punktu drošības jostu, lai nodrošinātu mazuļa drošību. Jostas var regulēt atbilstoši mazuļa vajadzībām. Nospiediet sarkano pogu, lai atbrīvotu drošības jostu.

XVI. RATIŅU SALOKĀŠANA

1. Vispirms izņemiet guļam roku (1. att.) Satveriet atzveltnes regulēšanas pogu, pēc tam nolokiet atzveltni un sēdekli, kā parādīts attēlā.; 2. Pagrieziet atzveltni un sēdekli un novietojiet tos paralēli rokturim, kā parādīts attēlā (2. att.); 3. Nospiediet pogu uz roktura, pavelciet uz augšu salokāmos stieņus abās pusēs, kā parādīts attēlā, un spiediet rokturi uz leju (3. att.);

4. Nofiksējiet rāmi (4. att.).

APKOPE UN TĪRĪŠANA

Ratiņus ieteicams regulāri pārbaudīt.

Neievietojiet smagus priekšmetus uz ratiņiem.

Nelietojiet kodīgus mazgāšanas līdzekļus.

Putekļus un vispārējus traipus ieteicams noslaucīt ar mitru drānu.

Izmantojiet maigu mazgāšanas līdzekli.

Sēdekļa pārvalks un nojumes pārvalks nav mazgājami veļas mašīnā.

Izmazgātās mikstās preces žāvē vēdināmā vietā.

Nepakļaujiet saules stariem.

Lai nesabojātu audumus, mazgājiet tos uzmanīgi.

Ražots uzņēmumam Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgārija. Ražots Ķīnā.
Šis produkts atbilst ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

هگن یدعب عچارم یارب و دیناوخب تقد اب مهم دیراد.

FA

1) لکش). ریخ ای دنا هدش بصن یئتسرد هب آی اهرک دینک یسزرب ات دیشکب الاب تمس

رگی تئسرد اب.دیهد راشف ار یتشپ همکد تسد کی اب. دینک زاب ار یلدنص ،تسا هدش هداد ناشن ریوصت رد هک روطنامه.
1. یلدنص ندش زاب (2 لکش).دینک میظنت دوخ زاین هب هجوت اب ار تیعقوم.
2. دیهد راشف نوریب تمس هب ار یلدنص

وزاب هاگ هیکت و ناب‌یاس بصن IV.

یاه خاروس هب ،دیونشپ “کیلک” یاص هک ینامز ات ار ناب‌یاس رس ود. دیهد رارق باوخ دبس یور مه و ناب‌یاس یور مه ار اه بیز: ناب‌یاس بصن بصن یئتسرد هب اهدا آی اهرک دینک یسزرب ات دیشکب الاب تمس هب ار ناب‌یاس رس ود.افطل ،هدافتسا زا لبق. دینک دراو یلدنص باقی یور

1) (س.ک ع). ریخ ای دنا هدش هب ار هتسد هتسرد رس ود.افطل ،دیهد رارق یلدنص هب دیونشپ «کیلک» یاص هک ینامز ات ار هاگ هیکت رس ود ره: وزاب هاگ هیکت بصن (2 لکش). ریخ ای دنا هب هدش بصن یئتسرد هب آی اهرک دینک یسزرب ات دیشکب الاب تمس

ولج یاه خرچ یریگ تهرج V.

نونکا) دوش داژا تهج ات دیهد راشف نیییپ تمس هب ار نآ و (تسا هدش لفق خرچ نونکا) دیهد تهج ار ولج یاه خرچ ات 1) لکش) دینک دنلب ار وراب (دنک تکرح هک تسا داژا و تسا زاب خرچ

ناب‌یاس میظنت VI.

تسا هدش هداد ناشن ریواصت رد هک روطنامه، درک زاب ای درک ات ایمقی‌تسم ندیشک اب ناوت یم ار ناب‌یاس ،دینک زاب ار پیز

اه خرچ عیرس یزاس‌داژا VII.

نیییپ تمس هب ار ولج خرچ تسا هدش هداد ناشن ریوصت رد هک روطنامه.و هداد راشف ار عیرس ندرک زاب لادپ: 1) لکش) ولج خرچ عیرس ندرک اهر دیشکب تمس هب ار بقیع خرچ تسا هدش هداد ناشن ریوصت رد هک روطنامه.و هداد راشف ار عیرس ندرک زاب لادپ: 2) لکش) REAR WHEEL QUICK RELEASE دیشکب نوریب

بقع خرچ زمزت VIII.

دوش داژا زمزت ات دینک دنلب الاب تمس هب ار زمزت. دنوش یم فقوتم زمزت طسوت اه خرچ و دیربب نیییپ تمس هب ار زمزت هلیم

یتشپ میظنت IX

هس رد داوت یم ار یتشپ. دینک هدافتسا یتشپ میظنت هم‌کد زا تسا هدش هداد ناشن ریوصت رد هک روطنامه.یلدنص تیعضو میظنت یارب درک میظنت فلتختم تی‌عقوم

یی‌یپ‌ریز میظنت X.

دینک میظنت ریوصت قباطم ار یلدنص تی‌عضو ات دیهد راشف ار یی‌یپ‌ریز فرط ود یاه هم‌کد

ینمی‌ا دنبرمک زا اهدافتسا XI.

روطنامه. درک میظنت کدوک زاین هب هجوت اب ناوت یم ار اهدنبرمک .میدنب یم کدوک ی‌نمی‌ا زا نانیمطا یارب ار یا هطقن چنپ ینمی‌ا دنبرمک ام دوش داژا ینمی‌ا دنبرمک ات دیهد راشف ار زمرق هم‌کد تسا هدش هداد ناشن ریوصت رد هک

دینادرگرب بقع هب ار یلدنص XII.

هراپود و دیناخرچ‌ب رگید فرط هب ار یلدنص (1 لکش). دینک ادج ار یلدنص ات دیریگب ار هم‌کد ود ،تسا هدش هداد ناشن ریوصت رد هک روطنامه. (2) لکش) دینک بصن ار نآ

نیشام یلدنص و باوخ دبس بصن .مهذیس

الاب تمس هب ار باوخ دبس رس ود. دیهد رارق بوچراچ رد ،دیونشپ “کیلک” یاص هک ینامز ات ار باوخ دبس رس ود ره: 1) لکش) باوخ دبس بصن ریخ ای دنا هدش بصن یئتسرد هب آی اهرک دینک یسزرب ات دیشکب

ار نیشام یلدنص رس ود ره س‌بس. دیهد رارق باق رد ،دیونشپ “کیلک” یاص هک ینامز ات ار روت‌پادا رس ود ره: 2) لکش) نیشام یلدنص بصن هب ای اهرک دینک یسزرب ات دیشکب الاب تمس هب ار نیشام یلدنص رس ود. دیهد رارق روت‌پادا رد ،دوش هدی‌نش “کیلک” یاص هک ینامز ات ریخ ای دنا هدش بصن یئتسرد

باوخ دبس تی‌عضو میظنت مه‌دره‌اچ

میظنت فلتختم تی‌عقوم هس رد ناوت یم ار باوخ دبس. 1) لکش) دینک میظنت ار باوخ دبس تی‌عقوم ات دیهد راشف ار باوخ دبس میظنت هم‌کد (2) لکش) درک

ینمی‌ا دنبرمک زا اهدافتسا XV.

هم‌کد. درک میظنت کدوک زاین هب هجوت اب ناوت یم ار اهدنبرمک .میدنب یم کدوک ینمی‌ا زا نانیمطا یارب ار یا هطقن چنپ ینمی‌ا دنبرمک ام دوش داژا ینمی‌ا دنبرمک ات دیهد راشف ار زمرق

هکس‌لاک ندش ات مه‌دزناش

هتسد یور هم‌کد.
3. دینک یزاوم هتسد اب (2 لکش) ریوصت قباطم و دیناخرچ‌ب ار هاگن‌م‌یشن و هاگ هی‌کت.
2. دیرادرب ار باوخ دبس ادت‌با.
1. دیهد راشف نیییپ تمس هب ار هتسد و دیشکب الاب تمسا هدش هداد ناشن ریوصت رد هک روطنامه ار فرط ود رد وشات یاه هلیم ،دیهد راشف ار (3) لکش)
4) لکش) دینک لفق ار باق.
4.

ندرک زیمت و یرادهگن

دینک یسزرب بیترم روط هب ار هکس‌لاک دوش یم هیصوت دیشکب الاب تمس هب ار نیگن‌س ماس‌چا دینکن اهدافتسا هدنروخ هدنیوش داوم زا

دینک کابپ بوطرم لام‌تسد کی ا دوش یم هیصوت میومع یاه هکل و راب‌غ و درگ یارب

دینک هدافتسا می‌ال‌م هدنیوش داوم زا

تس‌ینن نیشام اب وش‌تسش ل‌باق ناب‌یاس ش‌کور و یلدنص ش‌کور

دینک کشخ هدش هیوهت یناگم رد ار هدش هتس‌ش مرن ی‌ا‌ه‌الاک

دیهدن رارق دیشروخ رون ضرع رد

دیوشوب یم‌ارا هب ار اهدا: اه‌ه‌و‌چ‌اب هب بیس‌آ زا یری‌و‌ل‌ج یارب

نیچ تخاس.ناتس‌را‌غ‌ل‌ب، Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, یارب هدش دیلوت ECE R129; EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023. اب لوصحم نی‌ا

هگن یدعب عچارم یارب و دیناوخب تقد اب مهم دیراد.

FA



ارادشهر

دین‌گن اهر تب‌قارم نوډب ار کدوک زگره رت‌دوز ماډگ ره .تسا بس‌ان‌م لاس 3 ای مرگ‌ولویک 15 ات کدوک ن‌زو ات دلوت وډب زا لوصح‌م نی‌ا دیکایب

دن‌تسه ری‌گ‌رد لفق یاه هاگتسه مامت هرک دیوش نئ‌مطم اهدافتسا زا لبق دیراد هگن رود ار کدوک ل‌وص‌ح نی‌ا ندرک ات و ندرک زاب ماگن‌ه ،بی‌س‌آ زا یری‌گ‌ول‌ج یارب دینک بزاب لوصح‌م نی‌ا ب کدوک دیهدن هزاج

دینک اهدافتسا راهم کی زا دنی‌شن‌ب کم‌ک نوډب دناوت یم کدوک هکن‌یا ض‌حم هب

یلدنص ت‌س‌س‌ی‌س زا ه‌ش‌یم‌ه

لاصتا یاه هاگتسد ای یلدنص د‌ج‌ا‌و ای هرکس‌لاک ه‌د‌ن‌ب هرک دینک یسزرب ،هدافتسا زا لبق دن‌ش‌اب هدش ری‌گ‌رد یئتسرد هب نیشام یلدنص تس‌س‌ین بس‌ان‌م تی‌ک‌سا ای نندیود یارب لوصح‌م نی‌ا هدافتسا هدش دلوتم هزات نادازون یارب ت‌ل‌اح نیرت هدی‌پاوخ زا د‌ی‌اب امش .تسا هدش ی‌ح‌ارط کدوک دلوت وډب زا اهدافتسا یارب لوصح‌م نی‌ا ناکدوک یارب هتس‌شن ت‌ل‌اح رد ار یتشپ نی‌ار‌ب‌ان‌ب .دراد هگن‌الاب ار دوخ رس و دنی‌شن‌ب کم‌ک نوډب دناوت یم‌ن هدش دلوتم هزات کدوک .دینک دینکن تبت‌ا‌ه 6م ریز

دوش هف‌اضا دی‌اب‌ن ی‌فاض‌ا نس‌وک / ک‌شت

ن‌زو رت‌ک‌اد‌ج .دوش دنلب وناز و تسد یور ای ددرگرب ،دنی‌شن‌ب کم‌ک نوډب دناوت یم‌ن هرک تسا هدش هتفرگ رظن رد ی‌ک‌دوک یارب ت‌خ‌ت نی‌ا مرگ‌ولویک 9 ؛کدوک

رد ار وا د‌ی‌اب ،ندراد باوخ هب زاین امش کدوک رگا .تس‌ین ت‌خ‌ت ای ت‌خ‌ت ینی‌زگی‌ای ی‌ان‌م‌ع هب نیشام یلدنص ؛نیشام یلدنص زا اهدافتسا ماگن‌ه دیهد رارق بس‌ان‌م ت‌خ‌ت ای ت‌خ‌ت ،هکس‌لاک کی

تسا اهدافتسا ل‌ب‌ی‌اق هدننک ع‌یز‌وت/هدن‌زاس طسوت هدش هیصوت ای لیوحت ی‌ک‌دی تا‌ع‌ط‌ق ط‌ق

دوش یری‌گ‌ول‌ج ی‌گ‌ف‌خ رطخ ژا‌ات دیهد رارق ناکدوک سرتسد زا رود ار ی‌کی‌ت‌س‌ل‌پ یاه هتس‌ب مامت

دوش ری‌گ‌رد گن‌ی‌ک‌ر‌اب هاگتسد ی‌اب ناکدوک دنروا نوریب و نداد رارق ماگن‌ه•

- دینک لم‌ج‌ت ار راب مرگ‌ولویک 2 رت‌ک‌اد‌ج دناوت یم دیرخ دبس•

رت‌ک‌اد‌ج .دراذگ یم ری‌ث‌ات هیل‌قن هل‌یس‌و یراد‌ی‌اب رب ،دوش ل‌ص‌ت‌م و‌ر‌د‌و یاه ه‌ران‌ک ای/و یتشپ یتشپ ای/و هری‌گتسد هب هرک یارب ره •

دینکن نازیوا ار ی‌فاض‌ا یاه ه‌س‌یک .مرگ‌ولویک 1 ی‌ب‌ن‌ا‌ج م‌زا‌ول ف‌ی‌ک راب

دیوشوب ای/و دینک زیمت ،یرادهگن ار و‌ر‌د‌و م‌ظ‌نم روط هب ،دیهد ما‌ج‌ا‌ن‌ا ی‌ل‌وم‌ع ی‌س‌رزاب .دینک یسزرب ار لش تا‌ع‌ط‌ق م‌ظ‌نم روط هب •

- دوش اهدافتسا کدوک کی یارب ط‌ق د‌ی‌اب هیل‌قن هل‌یس‌و•
- دوش اهدافتسا د‌ی‌اب‌ن د‌نا .هدش‌ن د‌ی‌ات هدن‌زاس طسوت هرک ی‌ب‌ن‌ا‌ج م‌زا‌ول•

د‌نا هتفرگ رارق یئتسرد هب ینمی‌ا یاه‌دن‌ب‌رم‌ک هرک دیوش نئ‌م‌ط‌م•

- دوش اهدافتسا د‌ی‌اب هدننک ع‌یز‌وت/هدن‌زاس طسوت هدش هیصوت ای لیوحت ی‌ک‌دی تا‌ع‌ط‌ق ط‌ق•

هرکس‌لاک اب هرکس‌لاک زا اهدافتسا ماگن‌ه ینمی‌ا یاه لم‌ع‌لا‌وت‌سد

ارادشهر

دینک اهدافتسا کشخ و فاص ،یق‌فا ،ت‌ف‌س ح‌وط‌س یور ط‌ق‌ف

دینک بزاب ل‌ق‌ن و لم‌خ ت‌خت ی‌کی‌د‌زن رد تب‌قارم نوډب رگید یاه ه‌چ‌ب دیهدن هزاج

دینکن اهدافتسا زا لم‌خ ت‌خت زا یت‌م‌س‌ق ندش مگ ای ندش هراب ،ن‌ت‌س‌کش ت‌ر‌وص رد

دینکن اهدافتسا هریاپ یور رب لوصح‌م نی‌ا زا زگره

ادیشاب رود ش‌ت‌ا‌ زا

یلیم‌کت تا‌خ‌ل‌ط‌ا

راشف ش‌ی‌ه‌و‌ناز و اه تسد یور او دوخ دناوت یم‌ن و دن‌زب ت‌ل‌غ ،دنی‌شن‌ب کم‌ک نوډب دناوت یم‌ن هرک تسا بس‌ان‌م ی‌ک‌دوک یارب ط‌ق‌ف لوصح‌م نی‌ا

مرگ‌ولویک 9 ؛کدوک ن‌زو رت‌ک‌اد‌ج .دهد

تسا هدش د‌ی‌ات ای ه‌ی‌ه‌ت هدن‌زاس طسوت هرک دینک اهدافتسا ینی‌زگی‌ای تا‌ع‌ط‌ق زا ط‌ق

دیهدن رارق د‌ش‌ ی‌ام‌رگ ع‌بان‌م ری‌اس ای زاب ش‌ت‌ا ی‌کی‌د‌زن رد ار ل‌ق‌ن و لم‌خ ت‌خت

دنوش یسزرب ش‌ی‌اس و بی‌س‌آ می‌ال‌ع یارب م‌ظ‌نم روط هب د‌ی‌اب ل‌ق‌ن و لم‌خ ت‌خت نی‌ی‌اب و (اه) هتسد

دراد رارق ی‌ح‌ص‌ح اهدافتسا تی‌ع‌ق‌وم رد هتسد هرک دیوش نئ‌م‌ط‌م لوصح‌م ندرک دنلب ای لم‌خ زا لبق

دینک کدوک ندب زا رت نی‌ییپ د‌ی‌اب‌ن زگره ل‌ق‌ن و لم‌خ ت‌خت رد کدوک رس هرک دیوش نئ‌م‌ط‌م افطل

اهرد زا روبع ،نیمز یور نتش‌اذگ ماگن‌ه .دیشاب هاگا دازون هب ن‌د‌ز ه‌ب‌ر‌ض رطخ‌ا

دینکن هف‌اضا ل‌ق‌ن و لم‌خ ت‌خت هارهم هب هدش هئ‌ارا ک‌شت ی‌ال‌اب رد ار یری‌گ‌ی‌ک‌شت

دینک یراددوخ (شل‌لاب ،ت‌ف‌س ریغ ی‌اه‌ی‌زاب‌ب‌اسا دن‌ان‌م) د‌ش‌اب هت‌ش‌اد هارهم هب ار ی‌گ‌ف‌خ رطخ تسا نکمم هرک یلی‌اسو نتش‌اذگ‌ا

/روک ی‌اه بان‌ط ،اه هت‌شر .لائم ناو‌ن‌ع هب ،ن‌نک دا‌ج‌ا‌ی ار ی‌گ‌ف‌خ رطخ دناوت یم هرک دیهدن رارق یری‌گ‌ی‌د لوصح‌م ی‌کی‌د‌زن رد ار ل‌ق‌ن و لم‌خ ت‌خت

ه‌د‌ر‌ب

دیشاب‌ن مرگ ی‌لی‌ی‌ی ای درس ی‌لی‌خ کدوک هرک دیوش نئ‌م‌ط‌م و دیریگی رظن رد ار کدوک س‌اب‌ل و طی‌ح‌م ای‌م‌د

دی‌ها‌و‌خ‌ب ی‌ی‌ام‌ه‌ار نی‌م‌ا باوخ دروم رد ت‌ش‌ا‌ده‌ب ص‌ی‌ص‌خ‌تم کی‌ا‌ زا

ب‌ق‌ع‌ خرچ زمزت لادپ:
5: دیرخ دبس.
4. یلدنص ندرک اهر هم‌کد.
3. وشات هتسد.
2. ی‌بو‌ک‌س‌ل‌ت راشف هتسد.
1: تا‌ع‌ط‌ق
ینمی‌ا دنبرمک:
11. یی‌ی‌پ‌ری‌ز.
10. ولج خرچ تهج.
9. عیرس یزاس‌داژا یولج خرچ ن‌د‌ز اب و تسد.
8. ولج خرچ.
7. ب‌ق‌ع‌ خرچ.
6. ناب‌یاس:
14. ولج هتسد.
13. ولج هتسد عیرس ندرک زاب هم‌کد.
12.

افطل ،بوی‌ع ای دوق‌ف‌م هر‌ط‌ق ه‌ن‌و‌گره یارب ،تسا دو‌چ‌وم یدنب هتس‌پ رد تا‌ع‌ط‌ق مامت هرک دینک یسزرب افطل ،بصن‌ا‌ ب‌لق **ا‌ه‌ج‌وت**

دینک اهدافتسا یئتسرد هب ار نآ لم‌ع‌لا‌وت‌وس‌د ق‌ب‌ط‌افطل ،هکس‌لاک د‌ی‌ف‌م ر‌م‌ع ن‌ی‌م‌ض‌ت یارب .دیریگیب س‌م‌ت یرت‌ش‌م ت‌ام‌د‌خ اب هل‌ص‌ف‌ال‌ب‌ب دینک یسزرب ار نآ ا‌ب‌ت‌رم‌و

هرکس‌لاک ندرک زاب ا.

نوریب هب باق ات دیهد رارق الاب تمس هب و دیریگیب ار هتسد. دینک شو‌م‌ا‌ر وشات لفق. 1) لکش). دیهد رارق نیمز یور ریوصت دننام ار باق (2) لکش). دوش یم زبال‌ماک هرکس‌لاک “کیلک” یاص ندینش اب. دوش زاب

خرچ بصن II.

دینک رارکت زین رگید یولج خرچ یارب ار هلجرم نیا. دیهد رارق باق ریو‌ج بصن خاروس ردالماک ار ولج خرچ و دیربب الاب ار ولج باق ولج یاه خرچ (1) لکش). ریخ ای دنا هدش بصن‌تس‌س‌رد آی اهرک دینک یسزرب ات دیشکب نیییپ تمس هب ار ولج یاه خرچ افطل ،هدافتسا زا لبق

یارب ار هلجرم نیا. (2 لکش). دیهد رارق باق رانک رد بصن خاروس رد تسا هدش هداد ناشن ریوصت رد هک روطنامه ار بقیع خرچ بقیع یاه خرچ بصن‌تس‌رد آی اهرک دینک یسزرب ات دیشکب نوریب تمس هب ار بقیع یاه‌خرچ افطل ،هدافتسا زا لبق. دینک رارکت زین رگید بقیع خرچ ریخ ای دناهدش

یلدنص ندرک زاب و بصن III.

هب ار یلدنص رس ود.افطل ،هدافتسا زا لبق. دیهد رارق بوچراچ رد ،دیونشپ “کیلک” یاص هک ینامز ات ار یلدنص رس ود ره: یلدنص بصن

قارنی

قارنی

هب ظفت حاو ٺي ان عب أرقا ! مهم

لبقت سمل ا ي ف هي ل! عوج رل

طبضا ، 2. جراخل دل دقمل عفا ديراأل ديلاب .رهظلا دنسم رز ىل ع طغضا ءدحاو دبي .فروصل ا يف حضوم وه امك دقمل حتفا : 1. ددقمل حتف (2 قروصل) ،لكت جاج بسح عضولا

عارذلا دنسمو قلاظملا بيكرت .احبار

يتح دقمل راطا ىل ع ءوچوملا تاحتفلا يف ءلظملا يفيرط لخدأ .مونلا ءلسو ءلظملا نم لك ىل ع ءوچوملا تاباحسلا بحسب مق :ءلظملا بيكرت (1 ينايب مسر) .حيحص لكشباب مهبيكرت مت اذإ امم ققحتلل ىل عال ءلظملا يفيرط بحس ىجري ،مادختسالا لبق ،”فرقن“ توص عمست مهبيكرت نم دلكاتلل ىل عال عارذلا دنسم يفيرط بحس ىجري .”فرقن“ توص عمست يتح دقملا يف عارذلا دنسم يفيرط لخدأ : عارذلا دنسم بيكرت (2 قروصل) ،حيحص لكشباب

٧. ٺيمامال تالچ عل هي چوت .

ٺيكرتلا ٺيرحو ءچوتقم ءلچ عل نالآ) ،هاجتالا ٺيرحتل لفسال هرعفاو ،(ءلوقم ءلچ عل نالآ) غيمامال تالچ عل هيچوتل (1 لكشلا) فادچمل عفرا

قلاظملا لي دعنت .سداسلا

(2 لكشلا- ءلظملا حتف) ،١(لكشلا - قلاظملا يط) .روصلا يف حضوم وه امك بحسلا كيرط ع نعرشابم اھتف وأ ءلظملا يط نكميو ،بحاسلا حتفا

رادسالا ءعيرس تالچ .اعباس

فروصل ا يف حضوم وه امك لفسال غيمامالا ءلچ عل بحس او عيرسلا ٺيرحتلا فادچم ىل ع طغضا : (1 لكشلا) غيمامالا ءلچ لل عيرسلا ٺيرحتلا ءروصل ا يف حضوم وه امك جراخل غيفلخل ءلچ عل بحس او عيرسلا ٺيرحتلا فادچم ىل ع طغضا : (2 لكشلا) غيفلخل ءلچ لل عيرسلا ٺيرحتلا

ٺيفنخل تالچ عل لمارف .انمٹ

لمارفالا ٺيرحتل ىل عال لمارفالا عفرا .لمارفالا ءطساوب تالچ عل فاقي ا مٺي سو لفسال لمارفالا بيضق لكي رحتب مق

رهظلا دنسم لي دعنت .احسات

فقتلخم عاضوا ءتالٹ ىل رھظلا دنسم لي دعنت نكمي .فروصل ا يف حضوم وه امك دقمل عاضو طبضل رهظلا دنسم لي دعنت رز مدختسا

ني مدقمل دنسم لي دعنت .X

فروصل ا يف حضوم وه امك ددقمل عاضو طبضل ني مدقمل دنسم ي بناج ىل ع ءوچوملا رارزالا ىل ع طغضا

نامالا ءهزآ مادختسا .رشع يداخال

مازح ٺيرحتل رمجألا رزلا ىل ع طغضا .لفظلا ءچاج بسح ءهزآلا لي دعنت نكميو ،لفظلا ءمالس نامضل طاقن سمخل وذ نامألا مازح كفي بطتب موقن .فروصل ا يف حضوم وه امك نامألا

ددقمل اسك .رشع ينداخلا

(2 لكشلا) هٺيٺبت دغاو رآالا بناجال ىل ددقمل ردا (1 لكشلا) .ددقمل ءلازال ءروصلا يف حضوم وه امك ني ريزلا كسأ

قرايسلا ددقمو مونلا ءلس بيكرت .رشع ثالثال

اهبيكرت نم دلكاتلل ىل عال مونلا ءلس يفيرط بحسا .”فرقن“ توص عمست يتح راطالا يف مونلا ءلس يفيرط لخدأ : (1 لكشلا) مونلا ءلس بيكرت .حيحص لكشباب

عمست يتح لوچملا يف قرايسلا ددقم يفيرط لخدأ مت. ”فرقن“ توص عمست يتح راطالا يف لوچملا يفيرط لخدأ : (2 لكشلا) قرايسلا ددقم تيٺبت .حيحص لكشباب مهبيكرت نم دلكاتلل ىل عال قرايسلا ددقم يفيرط بحسا .”فرقن“ توص

مونلا ءلس عضوم لي دعنت .رشع عبارلا

(2 لكشلا) ءقتقم عاضوا ءتالٹ ىل مونلا ءلس عضو طبضل مونلا ءلس ددقمل نكمي .(1 لكشلا) مونلا ءلس عضو طبضل مونلا ءلس طبض رز ىل ع طغضا

نامالا ءهزآ مادختسا .رشع سماخل

ٺيرحتل رمجألا رزلا ىل ع طغضا .لفظلا تاجايحتا بحس ءهزآلا لي دعنت نكمي .لفظلا ءمالس نامضل سمخل طاقنلا وذ نامألا مازح كفي بطتب موقن .نامالا مازح

ل لافطالا كبرع ي ط .رشع سداسلا

ٺيردوت مق . 2. فروصلا يف حضوم وه امك ددقملالو رهظلا دنسم ي طيب مق مت ،رهظلا دنسم لي دعنت رز كسأ (1 لكشلا) ،الو مونلا ءلس ءلازاب مق .1 بحس او ،ضببقملا ىل ع دوچوملا رزلا ىل ع طغضا . 3. ؛ (2 لكشلا) فروصلا يف حضوم وه امك ضببقملا ني زاوم امهل حجو ددقملالو رهظلا دنسم (3 لكشلا) لفسال ضببقملا عفاو فروصلا يف حضوم وه امك ىل عال ني بناجال لك ىل ع يطلل ءلباقلا نابضقلا (4 لكشلا) راطالا لفقاب مق . 4.

فيظنٺتلاو ءنايصلا

ماظنئاب لافطالا كبرع صحفب ىصوي

ل لافطالا كبرع قوف ءليقت ايشا عضت ال

لك اتئل قببسملا تافظنملا مدختست ال

ءلل بم شامق ءعطق اب احس بم ىصوي ،هماغل عقببالو رابغلل قبسنللاب

لفي فخ لفظنم مدختسا

ءلاسل ا يف ءلظملا ا طغو ددقمل ا طاع لسغ نكمي ال

ٺي وه تلال ديچ ناكم يف ءلوسغل ءل مءانلا عىاضبلا فيفج تباب مق

سمشلل ضرعت ال

فطلباب اهل سغا ،ءش مقالا فلت بنچتل

نيصلا يف عنص .ايراخلب ،فيدولب ، 121 ياكس فيل ليلس اف ،ءدوچملا الكيك ءومچم حاصل هجاتنم مت
ECE R129 ; EN 1888-1:2018+A1:2022 ; EN 1888-2:2018+A1:2022 ; EN 1466:2023
عم چت نملا اذھ قفاوتي

هب ظفت حاو ٺي ان عب أرقا ! مهم

لبقت سمل ا ي ف هي ل! عوج رل

اړيذحت

لديا ءبتاړم نود لفظلا كترت ال

الوا ٺتاي امهيا ،تاوئس 3 و اچك 15 يتح لفظلا نزو يتحو ءدالوونم دنم بسانم چت نملا اذھ .مادختسالا لبق لفقلا زهچا عيمچ لغي ٺبت نم دلكات

هيطو چت نملا اذھ درف دنن ع لفظلا داغبنا نم دلكات ،ءباصالا بنچتل

چت نملا اذھ بعل ي لفظلا عدت ال

ءدءاسم نود سولچلا نم لفظلا نكمتي نا درچم مازحلا يمدختسا

دييقتلا ماظن اميا دمدختسا

لكشباب لمعت قرايسلا ددقم تيٺبت زهچا و ددقمل ءدحو و لافطالا كبرع مسچ نا نم دلكات

مادختسالا لبق حيحص

چلزلٺتلا و ايرچلل بسانم ريغ چت نملا اذھ

عيظتسي ال .ءدالووالي ٺيٺيخ لافطالل ءاقلتسا رثكألا عي عضولا مادختسا كئيل ع بچي .لفظلا ءدالوونم همداختسا مت ىل چت نملا اذھ ميمصت مت

رهشا 6 نم لقا لافطالل سولچل عي عضو يف رهظلا دنسم تيٺبتب مق ت ال لكذل .ءدءاسم نود هسار عفرو سولچلا ءدالولا ٺيٺيخ لفظلا

ٺي فاضلا ءداسو ءبتبترم فاضلا زوجي ال

ل:لفظلا نرول ىصقالا دحل .هيٺببگنرو هيدي ىل ع فوقولا وابلقتلا و ءدءاسم نود سولچلا عيظتسي ال يذلا لفظلل صصخم لومچملا دهمل اذھ مچك 9

ىل ءچاچب تناف ،مونلا ىل ءچاچب لكلفظ ناك اذ. ريرسيلا و لافطالا ريرس لحم لحت نا قرايسلا دءاقبم دصقي ال :قرايسلا ددقم مادختسا دنن

بسانم ريرس و لافطالريرس و لافطا كبرع يف هرضو

عزوملا ءرة نصوملا كئيشلا لبق نم اھب غيصوصتلا و اھم ىلسٺ متي يتلا رايغل عطق ىوس مادختسا نكمي ال

ق.انٺخال رط بنچتل لافطالا لوانتم ن ع لديعب كئيكئيتسا لبالا تاوب عل عيمچ قبا

- مھمتلا زاور لفظالا ارضو دنن قرايسلا نكتر زاھج لئغيشت بچي
 - ىصقا دك مچك 2 ىل رلصت ءلومل لمحتت نا قوستلا ءلسل نكمي
 - ىصقالا دحل .قرايسلا اثبٺ ىل ع رثوت فوس قرايسلا ي بناج ىل ع و ا/و رهظلا دنسم نم يفلخل ءزجل ىل ع و ا/و ضبقملا ىل ع ءبتبم ءلومح يا
- ٺي فاضلا س اىلا يا قتل ع ال .مچك 1 تاقحل ملاء ٺي قح ءلومل

ماظنئاب اھلسغا و ا/و اھفيظنٺنو قرايسلا ءنايصو نيٺتور صحف ارجاب مق ،ءلكفم اءچا دوچو مدع نم ماظنئاب ققحت

طقف دحاو لفظل قرايسلا مادختسا بچي

- عءنصملاء كئرشلا لبق نم ءدمت عمل ريغ تاقحل ملاء مادختسا زوجي ال

چيحص لكشباب نامالا ءم زچا عرضو نم دلكات

- طقف عزوملا/ءعنصملاء كئرشلا لبق نم اھب فيصوتلا و اھم ىلسٺ متي يتلا رايغل ا عطق مادختسا بچي

ل لافطالا كبرع عم لومچملا دهمل مادختسا دنن ءمالسلا تامي لت

اړيذحت

ف.اچو حطس مو يقفاو تباث حطس ىل ع طقف مدختسي

لومچملا لافطالا ريرس نم برقلاب ءبقاړم نود نوبعل ي نرآالا لافطالا عدت ال

لءوقفم و اقرزم و اروسكم لومچملا لافطالا ريرس نم عزچ يا ناك اذ. همدختست ال

لمحال ىل ع لديا چت نملا اذھ مدختست ال

!رانلا ن ع داغببالا

ٺي فاضلا تامول عم

نرول ىصقالا دحل .هيٺببگنرو هيدي ىل ع هسفن عفر و اچرحدتلا و ءدءاسم نود سولچلا عيظتسي ال يذلا لفظلل طقف بسانم چت نملا اذھ مچك 9 : لفظلا

ءعنصملاء كئرشلا لبق نم ءدمت عمل و ءرفوتملا رايغل ا عطق طقف مدختسا

ٺيوقلا ءراچلل رخا رصم يا و اءحباب ماظنئاب لومچملا لافطالا ريرس ني يلفسلا ل

لكاتلاو فلتلا تامال ع نءحباب ماظنئاب لومچملا لافطالا ريرس نم يلفسلا لءزلو (ضبقالم) ضبقملا صحف بچي

چيحصلا مادختسالا عضو يف ضبقملا نا نم دلكات ،هعفر و اچت نملا لم لبق

لفظلا مسچ نم ىندا نوكي نا بچي ال لومچملا لافطالا ريرس يف دوچوملا لفظلا ساړ نا نم دلكاتل ىجري

بباوبال ربع رمي ضررالا كئيل هرضو دنن .لائملا لي بس ىل ع لفظلا برض رطخب غيارد ىل ع نك

لومچملا لافطالا ريرس عم قرفوتملا كبتبرملا قوفي رخا ءبترم ءفاضباب مق ت ال

(دكاسلاو ءبلصل رايغ بءاعال لئتم) قانٺخال رطخ لكشي دق لومچملا لافطالا

.زاتس / مءغا لباح بلسالس .لائملا لي بس ىل ع ،قانٺخال رطخ لكشي دق امم ،رخا چتنم نم برقلاب لومچملا لافطالا ريرس يعضت ال

لءچ ايفاد و لءچ اربا سيل لفظلا نا نم دلكاتو لفظلا سبالمو ءطيچملا قراخلا ءچرد ربابت عال يف ذخ

نم.ال مونلا ناشب ءخيصنلا ءحصلا يئاخصأ نم بلطا

ٺيفلخل تالچ عل لمارف ءساود . 5. قوستلا ءلس . 4. ددقمل ا ريرحت رز . 3. ؛ يطلل لباق ضبقم . 2. ؛ بوبوكسٺت عفد ضبقم . 1. **مازچالا** . 6. نامالا ءهزآ . 11. ني مدقمل دنسم . 10. غيمامالا ءلچ عل هاجتا . 9. ٺيرحتلا ٺيخس غيمامالا ءلچ عل فادچم . 8. غيمامالا ءلچ عل . 7. غيفلخل ءلچ عل . 6. قلاظم . 14. يمامالا عارذلا دنسم . 13؛ يمامالا عارذلا دنسمل عيرسلا ريرحتلا رز . 12.

ءمدخب لاصتالا ىجري ،ءبي عم و ءدوقفم اءچا يال ءبسنلاب .بوب عل يف ءنمضتم اءچالا عيمچ نم ققحتلا ىجري ،تيٺبتلا لبق **اھابنتا** ماظنئاب لماش صحف اءرچو تامي لتلا بوبچم حيحص لكشباب اھمداختسا ىجري ،ل لافطالا كبرع ءمدخ رمع نامضل .روفلا ىل ع امالا عل

ل لافطالا كبرع حتف .ا

راطالا رشنل ىل عال هرضو ضبقملا كسأ م. يطلل لباقال لفقلا لغي لغشت فاقي اب مق .(1 لكشلا) .فروصلا يف حضوم وه امك ضررالا ىل ع راطالا عض (2 لكشلا) .”رقتل“ توص عمست امذنن لم الكلاب لافطالا كبرع درف متي .جراخلل

تالچ عل بيكرت .اينٹ

ٺيمامالا ءلچ لل فوطخل ررك .راطالا لفسا ءوچوملا تيٺبتلا ءحتف يف لم الكلاب غيمامالا ءلچ عل لخدوال ىل عال يمامالا راطالا عفرا غيمامالا تالچ عل (1 لكش) .حيحص لكشباب ءنتبم تناك اذ.امم ققحتلل لفسالل غيمامالا تالچ عل بحس ىجري ،مادختسالا لبق .رخالا

ءوطخل ررك .(2 لكشلا) .فروصلا يف حضوم وه امك راطالا بناج ىل ع دوچوملا تيٺبتلا ءحتف يف غيفلخل ءلچ عل لخدأ غيفلخل تالچ عل .حيحص لكشباب ءنتبم تناك اذ.امم ققحتلال جراخلل غيفلخل تالچ عل بحس ىجري ،مادختسالا لبق .رخالا غيفلخل ءلچ عل

ددقمل حتفو بيكرت .اٹلال

نم دلكاتلل ىل عال ددقمل ا يفيرط بحس ىجري ،مادختسالا لبق .”فرقن“ توص عمست يتح راطالا يف ددقمل ا يفيرط لخدأ : ددقمل تيٺبت (1 لكشلا) .حيحص لكشباب امھتيٺبت

العربية



Kika Group Ltd.
Vasil Levski 121
4000 Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com
+359 32 51 51 51

KikkaBoo España S.L.
Pol. ind., Los Álamos s/n, Fase II, Nave 17
18230 Atarfe (Granada), España
oficina@kikkaboo.com
+34 919 148 299

www.kikkaboo.com



/KikkabooBaby@



kikkabooworld



/@KikkaBooOfficid